

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



ПОЧЕМУ МЫ ЛЮБИМ СУЛЕЙМАНА ЮДАКОВА И ГОРДИМСЯ ИМ?
СТР. 6




АЛКОГОЛЬ МОЖЕТ БЫТЬ ПРИЧИНОЙ СЕМИ РАЗНОВИДНОСТЕЙ РАКА
СТР. 20



С ЮБИЛЕЕМ БОРИС ГУЛЬКАРОВ!
СТР. 26



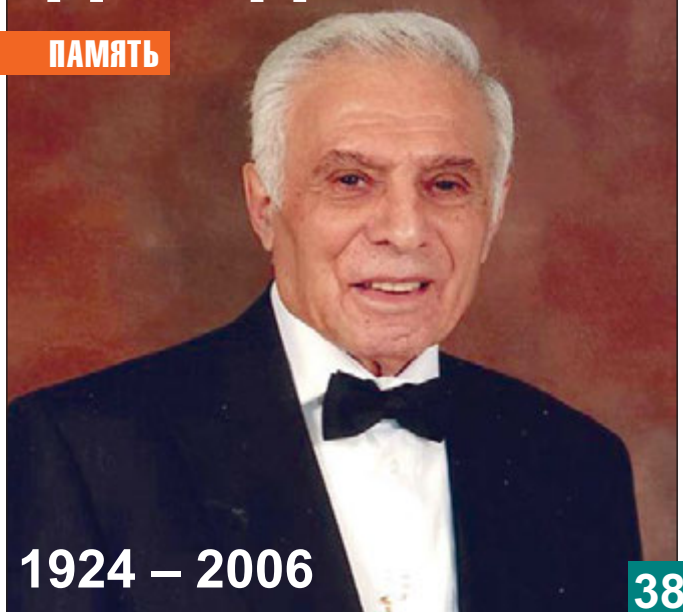
АЛИ ХАМРАЕВ: ВОСКРЕСНОЕ ВЕЧЕРНЕЕ ЧТЕНИЕ
СТР. 34



РАЗ НЕ ДАДЕНО МНЕ СЧАСТЬЕ ОТ РОЖДЕНИЯ, ТАК ПОЧЕМУ ЧУЖОЕ НЕ ЗАБРАТЬ?
СТР. 42

ЧТО ЗНАЧИЛ ДЛЯ НАС ДАВИД АМИНОВ


ПАМЯТЬ



1924 – 2006 **38**

ОБАМА: КЛИНТОН БОЛЕЕ, ЧЕМ КТО-ЛИБО, ГОТОВА ЗАНЯТЬ ПОСТ ПРЕЗИДЕНТА

ВЫБОРЫ-2016



Восемь лет понадобилось Обаме, чтобы понять: нет лучшего президента для Америки, чем Хиллари Клинтон. **10**

ОГРАБЛЕНИЕ БАНКА В РЕГО-ПАРКЕ: ПОДОЗРЕВАЕМЫЕ ЗАДЕРЖАНЫ

КРИМИНАЛ



Было украдено бриллиантов, ювелирных украшений, ценных монет, коллекционных бейсбольных карт и других ценностей на сумму порядка 4,3 млн. долларов. **16**

В ИЗРАИЛЬ ПРИБЫЛИ 120 НЕВЕСТ ИЗ ФРАНЦИИ

MAZAL TOV



От 18 до 23 лет – это возраст, когда надо создать семью, репатрироваться, пройти альтернативную службу в Израиле... Лама ло? **17**

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *



EP EMPIRE TAX PROFESSIONALS:
ИНКОМТАКС
ДЛЯ ИНДИВИДУАЛОВ
И БИЗНЕСОВ
212-300-5776 с.11



СЕФАР ТОЙ В BRIARWOOD:
ПРИГЛАШАЕМ
ВСЕХ ЖЕЛАЮЩИХ!
347-239-2947 с.14



ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ
РЕСТОРАН KING DAVID:
ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО
НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ!
718-896-7686 с.14



РЕСТОРАН TRIO:
ХОРОШИЙ СЕРВИС,
УЮТ
И ВКУСНЕЙШИЕ БЛЮДА
212-933-9730 с.29



ZEPHER INTERNATIONAL:
ЖИВИ ЛУЧШЕ!
ЖИВИ ДОЛЬШЕ!
917-687-0259 с.41

ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Профессор урологии

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



МЭТТЮ ШАХБАНДИ
Профессор урологии

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИКОЛОГИЯ



РОЗАЛИЯ БОРОХОВ
Специалист в женской гинекологии

ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



МАРИНА БОРУХОВ
Специалист в женской урологии

НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

www.NYUrology.com

MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL
corner of 42nd St.
New York, NY 10017

BROOKLYN

2882 West 15th
Street, Brooklyn
NY 11224

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550



AVONORA PHARMACY

- **СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ**

- **ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ**
- **КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ**
- **"РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА**
- **ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ**
- **КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)**
- **КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ**
- **КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ**
- **ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ**
- **ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...**

БЕСПЛАТНО

ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram



MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?
A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION. IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW

Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE?
A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL

Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?
A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS, GIVE US A CALL.

Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS?
A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.

RUBEN GURGOV
MLO NMLS#8273

ROBERT YUSUPOV
MLO NMLS#7979

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- FAST CLOSINGS

CALL TODAY
718.969.7100

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366
 OFFICE: 718.969.7100 • FAX: 718.732.0687
 LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES
 NMLS# 2212

ЗАКАЗ НА ЛЮБЫЕ ЛИМУЗИНЫ И АВТОБУСЫ

**Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера
 • Корпоративные, семейные торжества
 • Встреча гостей в аэропортах**

MONDRION LIMOUSINE & TUXEDO

www.MondrionLimoNY.com
(718) 884-7777

Arsen 91-12 63rd Drive, Rego Park, NY 11374 **Isak**

Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ
В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555
88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

Приобретайте жилье, достигая поставленной цели

Независимо от того, покупаете ли вы свой первый дом или второй, или же рефинансируете свое нынешнее жилье, компания Wells Fargo Home Mortgage предлагает продукты и программы, которые помогут вам достичь своих целей в приобретении жилья.

- Широкий выбор стандартных кредитов и государственных ссуд
- Финансирование нового строительства и ремонта
- Ипотеки с фиксированной и плавающей процентной ставкой
- Финансирование инвестиционной собственности

Я помогу вам купить жилье с большей уверенностью. Свяжитесь со мной сегодня!

Елена Давыдова
 Консультант по вопросам ипотечных кредитов
 Рабочий телефон: 718-730-6068
 Мобильный телефон: 917-815-4704
 72 12A Austin Street
 Forest Hills, NY 11375
 yelena.davydova@wellsfargo.com
 www.wfhm.com/yelena-davydova

NMLS ID (идентификатор в Национальной системе и реестре лицензирования ипотек) 625205

Информация действительна на дату печати и может быть изменена без предварительного уведомления.
 Wells Fargo Home Mortgage является подразделением банка Wells Fargo Bank, N.A.
 © 2011 г. Wells Fargo Bank, N.A. Все права защищены.
 NMLS ID 399801. AS2045880 Срок действия истекает 07/2016

Together we'll go far



Homecare Agency

718.459.1900

**96-60 Queens Blvd
Rego Park, NY 11374**

www.bnvhomecare.com

Агентство, предоставляющее услуги по уходу на дому, лицензированное Департаментом здравоохранения штата Нью-Йорк.



Компания **BNV Homecare Agency**, оказывает услуги по комплексному медицинскому обслуживанию и уходу на дому. **BNV Homecare Agency** компания, которой можно доверить своих пожилых родителей. Наши сотрудники говорят на разных языках. **BNV Homecare Agency** – это внимательное отношение к нуждам пожилых людей... Компания **BNV Homecare Agency**, дает возможность сотрудникам постоянно повышать свою квалификацию для их профессионального роста. Оказываем услуги во всех районах Нью-Йорка.

МЫ ЗАБОТИМСЯ О ВАШЕМ ЗДОРОВЬЕ!

Перечень услуг:

- Визиты персональной медицинской сестры
- Профессиональное наблюдение и обследование
- Координация услуг по дому
- Уход за ранами и перевязки
- Оказание помощи с приемом лекарств
- Купание
- Одевание
- Приготовление еды
- Стирка
- Прогулки

УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПЕРСОНАЛОМ, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ КВАЛИФИКАЦИИ:

- ПЕРСОНАЛЬНЫЙ АССИСТЕНТ ПО УХОДУ НА ДОМУ (РСА)
- САНИТАРЫ / СИДЕЛКИ НА ДОМУ (ННА)
- ДИПЛОМИРОВАННАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (LPN)
- ЗАРЕГИСТРИРОВАННАЯ (ДИПЛОМИРОВАННАЯ) МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (RN)



УХАЖИВАЙ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ ИЛИ БЛИЗКИМИ, И ПОЛУЧАЙ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ

CDRAP программа

Мы предлагаем программу, которая позволяет Вам ухаживать за близкими, родственниками и родителями.

Сертификаты ННА/РСА не требуются

Предоставление медицинской страховки

ОПЛАЧИВАЕМЫЕ: сверхурочные, праздники, отпуск и больничные дни

ОБЩИНА

31 июля в Зале торжеств Центра бухарских евреев состоится конференция «Сулейман Юдаков – и его время» и концерт, посвященные 100-летию со дня рождения народного артиста Узбекской ССР Сулеймана (Соломона) Александровича Юдакова – ярчайшего и любимого народом композитора, одного из зачинателей новых жанров в национальном искусстве узбеков, бухарских евреев и таджиков, создателя первой узбекской комической оперы «Проделки Майсары», комедийно-сатирического балета «Юность Насреддина», гимна Республики Таджикистан.

Юбилей пройдет под эгидой Конгресса бухарских евреев США и Канады, Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов, Генерального консульства Республики Узбекистан в Нью-Йорке при информационной поддержке газеты The Bukharian Times

Почему мы так любим Юдакова и гордимся им? Ответ на

СУЛЕЙМАН ЮДАКОВ – НАШ СОВРЕМЕННОК

творчество широко представлено на концертной эстраде, оперной сцене и всенародно любимом!

Соломон Юдаков – солнечный, радостный, сияющий, уносящий ввысь своим ликованием, легко узнаваемый, увлекающий, нескучный творец музыки. Самое главное, он был способен с легкостью гения передать природу музыкального юмора. Это качество творчества Юдакова приобщает его к немногочисленным композиторам с уникальным даром вызывать улыбку музыкой, развеселить её звуками, покоряя слушателей в разных концах мира её красотой и совершенством. Это – от Бога!

14 апреля музыкальная общественность Ташкента отметила в Государственной консер-



века, художником-гражданином, художником-патриотом, художником-творцом, художником-интернационалистом, музыкантом, пользовавшимся высочайшим авторитетом, - написала об этом событии музыковед **Инесса Гультзарова** на сайте kultura.uz.

мелодия «Жон Узбекистон», а на телевидении – «Карнавальный вальс», открывавший и закрывавший ряд телевизионных передач и программу «Ахборот».

На конференции «Сулейман Юдаков и его время», которая пройдет 31 июля, выступят с докладами, посвященными творчеству композитора, музыковеды Зоя Таджикова, Рафаэль Некталов, режиссер Борис Катаев, издатель журнала «Надежда» Эдуард Катаев.

Также будет представлен концерт, составленный из произведений Соломона Юдакова. В нем прозвучат песни в исполнении народной артистки Узбекистана Мухаббат Шамаевой, композитора, заслуженного артиста Узбекистана Эдуарда Каландарова, заслуженного артиста Узбекистана Иосифа Шаламаева, отличника культуры Таджикистана Тамары Катаевой, лауреата Республиканского конкурса вокалистов, в прошлом солиста Большого Академического театра оперы и балета им. Навои Якова Хахимова и другие.

Председатель Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов Рафаэль Некталов проведет презентацию сборника «Сулейман Юдаков. Музыка на все времена», одним из авторов которого он является.

- Этот сборник появился благодаря содействию Союза композиторов Узбекистана, Национальной библиотеки имени А.Навои и Общественного музея Сулеймана Юдакова, - сказал он. - Редакторы-составители издания – мой педагог по современной музыке, профессор Государственной консерватории Узбекистана Вера Зиновьевна Плунгян и наш коллега, журналист Борис Рахминович Бабаев. Впервые сборник был представлен в день рождения Юдакова в Национальной библиотеке имени А.Навои. Этот опус создан в связи с большим событием в музыкальной жизни нашей республики – столетием со дня рождения солнечного, позитивного, жизнерадостного, ликующего и всенародно любимого композитора Сулеймана Юдакова.

В этот день будут также представлены зрителям фрагменты из фильмов «Сулейман Юдаков. Избранник музыки созвездий», «Знамя кузнеца» и «Фуркат».



этот вопрос не может быть однозначным, ибо личность композитора, его жизнь и творчество были такими же сложными, как и время, в которое он творил. Его нет с нами четверть века, но его музыка переходит из поколения в поколение, находя отклик в сердцах слушателей. Его

ватории Узбекистана столетний юбилей **Сулеймана Юдакова** (1916-1990) -солнечного и позитивного человека, одного из ярчайших представителей композиторской школы Узбекистана второй половины XX столетия. «Его называют классиком узбекской музыки, голосом эпохи XX

- Он заслуженно получил признание как на родине, так и в международном масштабе. Творчество С.Юдакова — это выдающийся вклад в развитие музыкальной культуры Узбекистана».

Его музыка украшала позывные звучащих СМИ: на радио –

ГРАЖДАНАМ УЗБЕКИСТАНА НЕ РЕКОМЕНДУЮТ ЕЗДИТЬ В ТУРЦИЮ

Национальная компания (НК) «Узбектуризм» не рекомендует осуществлять поездки в Турцию до стабилизации обстановки в этой стране, сообщил в четверг «Интерфакс» со ссылкой на пресс-службу ведомства.

«Граждан Узбекистана, направляющихся в Турецкую Республику, а также туроператоров, работающих на отправку туристов в данном направлении, просим учитывать складывающуюся общественно-политическую ситуацию в этой стране», – говорится в сообщении.

Как отмечает пресс-служба, по состоянию на 27 июля, учитывая сохранение в определен-



ных частях Турции высокого уровня напряженности, путешествие в эту страну является небезопасным.

Кроме того, НК «Узбектуризм» просит находящихся на территории Турции граждан Узбекистана соблюдать необходи-

мые меры предосторожности.

Между тем, в эти дни на улицах Ташкента можно увидеть большое число рекламных баннеров, приглашающих провести отпуск в Турции.

Как сообщалось, группа турецких военных в ночь на 16 июля попыталась осуществить вооруженный переворот, однако планы мятежников провалились. В ходе столкновений погибли 190 человек. В Турции арестованы 8 тысяч человек, которые подозреваются в участии в попытке вооруженного свержения власти.

ТУРИЗМ



ЮБИЛЕЙНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ «СОЛОМОН ЮДАКОВ И ЕГО ВРЕМЯ»

Конгресс бухарских евреев США и Канады
Генеральное консульство Республики Узбекистан в Нью-Йорке
Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов
При информационной поддержке газеты The Bukharian Times

К 25-летию независимости
Республики Узбекистан

31 июля, в 11 часов утра, в Центре бухарских евреев состоится конференция и концерт, посвященные 100-летию со дня рождения выдающегося узбекского композитора **СУЛЕЙМАНА (СОЛОМОНА) АЛЕКСАНДРОВИЧА ЮДАКОВА.**

В ПРОГРАММЕ:

- Приветствия представителей узбекских дипломатических миссий в США, Конгресса бухарских евреев США и Канады.
- Доклады, посвященные творчеству С. А. Юдакова, воспоминания современников.
- Презентация изданной в Узбекистане книги «Сулейман Юдаков. Музыка на все времена».
- Выступление народных и заслуженных артистов Узбекистана и Таджикистана.

Вход свободный



106-16 70th Ave 3rd Floor, Forest Hills, NY 11375
718-261-1595 • 718-520-1111 ext. 0

NOW AVAILABLE

“Live Royal, Drink Royal”

THE WORLD’S FINEST VODKA™



**THREE LEVELS OF ALPHA-GRADE VODKA
ONE COMMITMENT TO PERFECTION**

FOLLOW US: @ROYALELITEVODKA



CLASSIC
LIQUOR IMPORTERS LTD

FOR MORE INFORMATION PLEASE VISIT OUR WEBSITE
WWW.ROYALELITEVODKA.COM

DISTRIBUTED BY CLASSIC LIQUOR IMPORTERS, NEW YORK, NY

ROYAL
ELITE
VODKA

УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА



**ИЛАН
ЛАЙЛИЕВ**

**ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ**

**БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов



**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ**
Офисы в Квинсе
и Бруклине

(718) 412-3434

125-10 Queens Blvd. Suite 222
Kew Gardens, New York 11413

**LAW OFFICES
of Irina Yadgarova,
PLLC**

**• ПЛАНИРОВАНИЕ И
ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:**

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- **ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**
- **РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ Estate Administration & Probate**
- **ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**
- **COMMERCIAL LEASES**



ИРИНА

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

ЯДГАРОВА, Esq

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

Энтони

ЛОМБАРДИНО

Борис

НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ “TEZ ERDAM” ПОСТРАДАЛИ?

Advertising Company



**Работаем
с самыми серьезными
адвокатами в Нью-Йорке.**

**Помогаем получить ссуду
Legal Funding.**

**Специальный подход
для выходцев из стран СНГ.**

**ГОВОРИМ
НА РУССКОМ
УЗБЕКСКОМ • ТАДЖИККОМ**



- Автомобильные аварии, аварии на траке
- Падение с высоты, с лестницы, дорогах, на тротуаре, в ресторане
- Несчастные случаи в метро, в автобусе, в Такси
- Пострадали на работе
- В случае перелома или серьезных травм звоните 24 часа в сутки. Выезжаем на дом, в госпиталь.



Бесплатная консультация

**Ваш иммиграционный статус
не имеет значения!**

Офисы в Бруклине, Квинсе, Манхэттене

718-971-4293



**ПЕРВЫЙ ШАГ
К УСПЕХУ:**

**- НЕДВИЖИМОСТЬ
- КОНСУЛЬТАЦИИ
С ПРОФЕССИОНАЛОМ**

АДВОКАТ ИНЕССА МУЛЛОКАНДОВА

НЕДВИЖИМОСТЬ:

- ОФОРМЛЕНИЕ КОНТРАКТОВ НА КУПЛЮ/ПРОДАЖУ НЕДВИЖИМОСТИ
- CLOSING
- ПОЛНОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ В ПРОЦЕССЕ ПОКУПКИ/ПРОДАЖИ НЕДВИЖИМОСТИ
- ДОГОВОРЫ ОБ АРЕНДЕ
- ПРОБЛЕМЫ LANDLORD/TENANT
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПЕРЕД ПОДПИСАНИЕМ ДОГОВОРА

СПЕЦИАЛИЗИРУЮСЬ НА ВСЕХ ТИПАХ

НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ И ТРАВМ:

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- СКОЛЬЖЕНИЕ И ПАДЕНИЕ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ
- СТРАХОВЫЕ ПРЕТЕНЗИИ • ПЕРЕЛОМЫ
- ТРАВМА ГОЛОВНОГО МОЗГА

УСПЕШНО ПОМОГАЮ ПОЛУЧИТЬ:

- ГРИН-КАРТЫ: БРАК, ВОССОЕДИНЕНИЕ, РАБОТА
- ВСЕ ТИПЫ ВИЗ В США
- ПОЛИТИЧЕСКОЕ УБЕЖИЩЕ

**НА КОНСУЛЬТАЦИИ
Я ПОДГОТОВЛЮ ДЛЯ ВАС
ОПТИМАЛЬНЫЙ ПЛАН
ДЕЙСТВИЙ
ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ
ВАШЕЙ ЦЕЛИ
С МАКСИМАЛЬНОЙ
ВЕРОЯТНОСТЬЮ
УСПЕХА**

**КОНСУЛЬТАЦИЯ
БЕСПЛАТНАЯ
И НЕ ВХОДИТ
В ОПЛАТУ
ДАЛЬНЕЙШИХ
УСЛУГ**

Law Office of Enessa Mullokandova, Esq

63-51 Alderton Street, Rego Park NY 11374 • Tel: 646-793-4456

Email: Attorney@mulloklaw.com • www.mulloklaw.com

**Offices in Queens,
Manhattan and Long Island**

США

Президент Барак Обама выразил полную поддержку кандидату в президенты от Демократической партии Хиллари Клинтон, заявив, что «никогда не было мужчины или женщины, кто был бы более подготовленным для работы президентом Соединенных Штатов Америки», чем она.

Выступая на съезде Демократической партии в Филадельфии, Обама также пообещал помочь ей одержать победу над республиканским соперником Дональдом Трампом и стать первой женщиной-президентом.

«Никогда не было мужчины или женщины, включая меня и Билла Клинтона, кто был бы более подготовлен для работы пре-

ОБАМА: КЛИНТОН БОЛЕЕ ЧЕМ КТО-ЛИБО ГОТОВА ЗАНЯТЬ ПОСТ ПРЕЗИДЕНТА

зидентом Соединенных Штатов Америки, чем Хиллари Клинтон», – заявил Обама под одобрительные возгласы делегатов.

Обама представил свое видение ситуации в Америке, которое отличается от воззрений Трампа, считающего, что нелегальные иммигранты и террористы взяли США в осаду, и что страна теряет свои позиции в мире.

«Я никогда не был столь оптимистичен по поводу будущего Америки, – заявил Обама ли-

кующим делегатам в комплексе Wells Fargo Center. – Америка уже великая. Америка уже сильная. И я обещаю вам, что наша сила и величие не будут зависеть от Дональда Трампа», – сказал он.

Президент также предупредил об опасности политической позиции Трампа, особенно в том, что касается внешней политики и иммиграции.



«Он предлагает лишь лозунги, предлагает страх, – приводит

слова президента Обамы корреспондент «Голоса Америки» Джим Малоун. – Он полагает, что если напугает достаточно много людей, то наберет достаточно голосов, чтобы победить на этих выборах. А это еще один повод поспорить, что Дональд Трамп проиграет. Причина же его проигрыша будет в том, что он недооценивает американский народ».

Президент-демократ рассказал о том, что он назвал достижениями страны за два его президентских срока. К ним он отнес восстановление после экономической рецессии, реформу здравоохранения и уничтожение лидера «Аль-Кайды» Усамы бин Ладена в 2011 году.

НА СЪЕЗДЕ ДЕМАРТИИ США СОЖГЛИ ИЗРАИЛЬСКИЙ ФЛАГ

Участники протестов на съезде Демократической партии США сожгли израильский флаг и выкрикивали «Да здравствует интифада» перед зданием, где проходили заседания, пишет Times of Israel. Протестующие также подожгли листовки в поддержку Берни Сандерса, которые висели на ограде вокруг строения. В ходе акции произошло столкновение с полицией.

Одновременно сторонники Сандерса организовали пикеты внутри и снаружи центра, в котором проходил съезд. После объявления Хиллари Клинтон кандидатом в президенты были зафиксированы столкновения активистов с полицией. Большая группа сторонников Сандерса покинула съезд после выдвижения Клинтон.



Несмотря на то, что Сандерс призвал своих сторонников поддержать Клинтон, тысячи из них вышли на демонстрацию в поддержку его кандидатуры и политической программы.

ТРАМП: ВТО — ЭТО КАТАСТРОФА

Кандидат в президенты от Республиканской партии Дональд Трамп пригрозил выходом США из Всемирной торговой организации, если его инициативы о налогообложении компаний на американском рынке встретят сопротивление. Об этом политик заявил в интервью телеканалу NBC News.

В частности, Трамп заявил, что для компаний, которые вывели производство из США, например, в Мексику, нужно ввести импортные пошлины в размере от 15 до 35%. На замечание журналиста, что такие меры могут



быть оспорены в ВТО, Трамп ответил «еще лучше».

«Эти торговые сделки являются катастрофой... Вы знаете, Всемирная торговая организация сама по себе является катастрофой», – заявил Трамп.

35 ЛЕТ ТЮРЬМЫ ТОРГОВЦУ НАРКОТИКАМИ

Один из крупнейших в истории наркоторговцев был приговорен к 35 годам лишения свободы в суде Манхэттена. Судья назвал его преступления ужасающими.

Известный как Эль Локо (El Loco), 48-летний Даниэль Баррера (Daniel Barrera) был приговорен судьей Грегори Вудсом (Gregory Woods), который отклонил просьбу адвоката о снисхождении на основании того, что его клиент пытался сотрудничать со следствием, призывая других сдать и спасая жертв похищения. Кроме того, заключенному необходимо будет вы-



платить 10 миллионов долларов штрафа, а также он лишается имущества на аналогичную сумму.

«Он опасен, и слишком мягкий приговор может подтолкнуть его к совершению других преступлений», – сказал Вудс, добавив, что дока-

зательства, предоставленные прокуратурой, показали, что Баррера запугивал или убивал людей, которые представляли угрозу его бизнесу. В заявлении прокуратуры говорится, что узник вывез из Колумбии, по меньшей мере, 720 тонн кокаина. Ежегодно при поддержке наркокартелей и террористических групп с 1998 по 2011 год он распространял 400 тонн кокаина по всему миру. Баррера был схвачен в Венесуэле в 2012 году и экстрадирован в США в 2013 году, где признал себя виновным.

ПРИГОВОРЕННЫЙ К СМЕРТИ ОБЖАЛОВАЛ ОТКАЗ ОТ КОШЕРНОЙ ЕДЫ

Приговоренный к смертной казни заключенный подал иск против тюрьмы штата Кентукки, обвинив ее руководство в незаконном отказе предоставлять ему кошерную еду, пишет JTA.

Заключенный Уильям Гарри Мис заявил, что ранее был включен в программу кошерного питания. Его имя вычеркнули из списка после того, как руководство тюрьмы узнало, что он ел в столовой курицу, не получившую сертификат кошерности.

В своем иске Мис заявил, что как представитель реформистского движения в иудаизме он отказывается от свинины, морепродуктов и смеси мясного и молочного, но может есть неkosherно забитых животных.

Кошерное питание стоит на 72% больше, чем обычное, поэтому власти штата пытаются ограничить число заключенных, его получающих. Многие заключенные ложно заявляют, что они соблюдающие евреи, чтобы получить еду лучшего



качества, пишет местное издание Courier-Journal. С 2008 года в штате действует правило, согласно кото-



Американский миллиардер Уоррен Баффет уступил третье место в рейтинге богатейших людей мира по версии агентства Bloomberg.

Третье место в новом рейтинге Billionaires Index занимает основатель Amazon Джефф Безос. Bloomberg оценил состояние Джеффа Безоса в 65,1 млрд долларов, а Уоррена Баффета — в 65 млрд. В предыдущем рейтинге состояние Безоса оценивалось в 65,05 млрд долларов, он опережал Баффета всего на 32 млн.

рому заключенные на кошерной программе питания обязаны дать согласие «не покупать, иметь во владении или есть пищевые продукты, не разрешенные им соответственно правилам их религии».

43-летний Мис был приговорен к смерти в 2006 году за убийство

семьи из трех человек. В 2013 году он также подавал иск против руководства тюрьмы, требуя разрешить ему молиться в синагоге на шаббат с другими заключенными. Его просьба была отвергнута, так как суд счел его представляющим опасность для других заключенных.

В рейтинге самых богатых людей мира по версии Bloomberg на 21 июля Безоса опережали основатель Microsoft Билл Гейтс и основатель Inditex (бренды Zara, Massimo Dutti, Bershka и др.) Амансио Ортега. Их состояния агентство оценивало в 89 млрд и 73 млрд долларов соответственно.

Среди причин «сдачи позиций» 85-летнего Баффета агентство называет активную благотворительную деятельность возглавляемой им компании Berkshire Hathaway. Только в середине июля компания перевела на цели благотворительности 2,9 млрд долларов.

Ранее стало известно, что Уоррен Баффет сделал ежегодное пожертвование в фонд Билла Гейтса и его супруги Мелинды Гейтс, передав в него акции общей стоимостью около 2,2 млрд долларов.

V.H.Q. **ИТАЛЬЯНСКИЙ КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН**

L'Bella Restaurant

Уникальный, уютный, самый популярный ресторан в центре Квинса

ЛУЧШАЯ ИТАЛЬЯНСКАЯ КУХНЯ, включает десятки видов салатов, рыбные блюда, паста, суши

- Проводим семейные торжества
- Шева-барохот, брайдел парти

Просьба, резервировать места заранее! В Квинсе: (718) 261-0196

69-26 Main Str • Flushing, NY 11367 (at 69th Rd)

V.H.Q. **Gabriel's Palace**

Gabriel's Restaurant

• Свадьбы
• Бар/Бат-мицвы
• Помолвки
• Дни Рождения
• Семейные Торжества
• Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

718-397-1818

90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

OFFICE OF IRS ENROLLED AGENT

Мы представляем интересы наших клиентов в IRS в любом штате Америки

Мы также представляем интересы наших клиентов в департементе Штата Нью-Йорк

- МЫ СПЕЦИАЛИЗИРУЕМСЯ ПО КОРПОРАЦИОННЫМ И ПЕРСОНАЛЬНЫМ АУДИТАМ
- IRS Audit
- Sales Tax Audit
- Labor department Audit
- Workers Compensation Audit

НАША ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ КОМАНДА ЗАНИМАЕТСЯ:

- Corporate Tax • Sales Tax
- Payroll
- Bookkeeping
- ОТКРЫТИЕ, ВЕДЕНИЕ И ЗАКРЫТИЕ КОРПОРАЦИЙ

LIFE, DISABILITY INSURANCE
APPOINTMENT IS FREE, ADVICE MIGHT BE PRICELESS!!!

347-TAX-NY77 Phone • 206-984-3799 Fax Ask for Anna
bigtaxmoney@yahoo.com
105-16 Jamaica Ave • Richmond Hill, NY 11418

CORDERO INSURANCE BKGE.
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЙ

- BUSINESS
- HOMEOWNERS
- PERSONAL AUTO
- COMMERCIAL AUTO
- E-Z PAY PLAN
- DMV SERVICE
- Worker's Compensation

\$20.00 off Broker's fee with Ad

Ask for Jeanny 917-238-2577
105-16 Jamaica Ave • Richmond Hill, NY 11418

EMPIRE TAX PROFESSIONALS
We Specialize in Small Business and Individual Tax Returns

INCOME TAX FOR INDIVIDUALS AND SMALL BUSINESSES

IRS ENROLLED AGENT

SERVICES:

- INDIVIDUAL TAX SERVICES
- SMALL BUSINESSES TAX SERVICES
- PAYROLL & SALES TAX SERVICES
- ALL ACCOUNTING SERVICES

FREE CONSULTATION TO ALL CLIENTS
FREE ESTIMATES

WEEKENDS AND EVENINGS AVAILABLE

CALL US TODAY TO SCHEDULE AN APPOINTMENT IN NYC OR QUEENS OR EMAIL US YOUR TAX DOCUMENTS AND WE WILL GIVE YOU A FREE ESTIMATE!

YOU CAN FAX, SCAN, EMAIL, DROP OFF, WALK IN, TEXT, OR UPLOAD YOUR TAX DOCUMENTS

EMPIRE TAX PROFESSIONALS, INC.

NYC OFFICE:
5 PENN PLAZA, STE 2323 • NY, NY 10001

QUEENS OFFICE:
69-60 AUSTIN STREET, 4TH FLOOR • FOREST HILLS, NY 11375

50% OFF TAX PREPARATION SERVICES COUPON!

CALL TODAY DON'T WAIT!
212-300-5776 OR 718-764-8778
LICENSED ENROLLED AGENT

FAX DOCUMENTS TO: 718-701-5666
EMAIL DOCUMENTS TO: RACHEL@EMPIRETAXUSA.COM

THE FASTER YOU FILE, THE FASTER YOU WILL GET YOUR REFUND!

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канесои Калон

15 июля семья Гавриэля Мушеева и Наталии Фузайловой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок - дедушка новорожденного по отцу Рафаэль Мушеев. Сандок ришон – дедушка новорожденного по матери Альберт Фузайлов. Моэль – раббай Мурдахай Рахминов. Поздравили родителей и благословили новорожденного родные, близкие, друзья: Рафаэль и Рая Мушеевы, Альберт и Анжелла Фузайловы, Иосиф Хаим и Рая Фузайловы, Сурен Мушеев и Жуллета Муллокандовы, Матов (Мери), Мушеев, Михал (Мишель) Мушеев, Натаниэль и Рахель Давыдовы, Иосиф-Хаим и Яфа Фузайловы, Яков Фузайлов, Давид и Мирьям Кандхоровы и другие. Раббай Центральной синагоги Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит-мила.

От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил родителей, благословил новорожденных, преподнес им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН



цит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат “Балак”). Затем его поздравили, благословили родители, родные, близкие и друзья: Эльяху и Споро Некталовы, Яков и Яшуо Исраиловы, Никадам Ашерова, Ави-

родился в 1936 году в городе Душанбе, в семье Ари и Лео Кандовых. В 1993 году Михаил с семьей иммигрирует в Америку.

Вёл митинг: муло Барух Ходжаев. Выступили: почетный президент благотворительного фонда “Душанбе” Григорий Давыдов, Михаил Исахаров, Рошель Аминов, Юра Кандов, Узиэль Аминов, которые рассказали о добрых делах Михаила Кандова. Руководители и работники Центра и Канесои Калон выражают свои искренние соболезнования его жене, братьям, членам их семей и всем друзьям, родным и близким.

23 июля, в субботу, во время проведения сэудат шлишит, активисты нашей общины Давид и Роман Мататовы провели поминки своего брата, матери, бабушки, дяди Ильёу Мататова бен Мазол и Мазолтов Мататовой бат Ханю. Ильёу Мататов родился в 1935 году в городе Коканде, в семье Михаила и Мазол Мататовых. В 1959 году женился на Зинаиде Кимягаровой, в браке имели троих детей. Покинул этот мир в 2014 году, похоронен на еврейском кладбище штата в Аризоне. Мазол Мататова родилась в 1910 году в городе Самарканде. В 1930 году вышла замуж за Михаила Мататова. В браке они имели четверых сыновей. Она покинула этот мир в 1972 году и похоронена на еврейском кладбище Коканда. На поминках выступил Борис Тахалов, который рассказал о добрых делах поминаемых. Раббай Барух Бабаев в память о поминаемых провёл интересный и содержательный урок Торы.

таль и Гавриэль Исраиловы, Арон и Милана Исраиловы, Моше Исраилов, Яник и Ханна Катановы, Самуэль и Жени Некталовы и другие. Раббай Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бармицва-бою и его членам семьи.

От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнес ему поздравительный сертификат и живую Торю. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

21 июля провели траурный митинг по случаю смерти Михаила Кандова. Михаил Кандов

имя новорожденного – Мататияву. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

18 июля семья Малкиэля Исраилова и Эльеноры Некталовой провела бар-мицву своему сыну Беньямину. Готовил бармицва-боя наставник Шалом Гадаев. Беньямин удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на ци-

*Добро пожаловать!
Фото автора.*

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цититы, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д. Для подробной информации звоните по телефону: **(917) 600-3422**
Борису Бабаеву.
borisbabayev@yahoo.com

ОБЪЯВЛЕНИЕ
Сообщаем вам, что завершается выпуск Еврейского календаря Центра бухарских евреев на новый 5777/2016–2017 гг. Желающие могут поместить бизнес-карточки и (лейулу нишмат) в память о своих родных и близких. Телефон для справок: **917-600-3422 – Борис**

Как известно, вот уже пятый год раббай Барух Бабаев является главным раввином центральной синагоги Канесои Калон и проводит большую работу не только в синагоге, но и во всей общине. Ежедневно он проводит уроки Торы для всех с 9 до 10 часов вечера, каждый моцей шаббат проводит уроки для молодых пар на темы “Шолом байт” и “Воспитание детей”. Все эти уроки ежедневно получают по электронной почте и другим социальным сетям более 800 человек, проживающих в США, Австрии, Израиле, Австралии, Канаде, России и других стран.

Во время проведения ежедневных уроков Торы участилось проведение поминок и других религиозных мероприятий, также

УРОКИ ТОРЫ И ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ, ПРОВОДИМЫЕ РАББАЕМ БАРУХОМ БАБАЕВЫМ



ежемесячно проводятся “Рош ходеш пари”. В один из последних вечеров слушатели уроков Торы сфотографировались на память с раббаем и поздравили его с днём рождения. В настоящее время по воскресеньям и вторникам проводятся уроки Талмуда, по понедельникам уроки законов и обычаев субботы, по четвергам уроки парашат ша-



вуа в среду – о чистоте семейной жизни и мусар – этика назидания. Уроки проходят очень интересно, слушатели приходят с своими вопросами по тем или иным темам и находят исчерпывающие ответы, после уроков они расходятся с чувством повышенной духовности.

ГЕРМАНИЯ

В Германии в федеральной земле Баден-Вюртемберг по подозрению в подготовке взрыва в школе арестовали товарища 18-летнего выходца из Ирана Али Давида Сонболи - мюнхенского стрелка, убившего 22 июля девять человек и покончившего с собой в торговом центре "Олимпия". 15-летний подросток из Людвигсбурга общался с Сонболи и публиковал в Сети фотографии и рисунки, в которых полиция заподозрила план нападения, пишет The Local.



По итогам расследования подозрения подтвердились, молодой человек был арестован, а в доме его родителей проведен обыск. При обыске были найдены "многочисленные доказательства, в том числе большое количество малокалиберных патронов, несколько ножей и кинжалов, планы эвакуации школы, а также множество химикатов, материалов и инструкций по изготовлению взрывчатки", - говорится в заявлении полиции, опубликованном на сайте Pressportal.

На допросе подросток признался, что планировал взорвать школу из-за проблем в личной жизни и в учебе, но затем отказался от этой идеи. Он был помещен в детскую психиатрическую больницу, а его телефон и прочие электронные устройства конфискованы.

Сам Сонболи, по данным следствия, мог симпатизировать Андерсу Брейвику, который устроил бойню в Норвегии пять лет назад. В комнате молодого человека были найдены книги, в которых описываются массовые убийства в школах.

В Нижней Саксонии в среду, 27 июля, полиция провела рейд в салафитской мечети в Хильдесхайме, к югу от Ганновера, и восьми домах членов организации "Германская исламская конференция" (Deutsche Islam Konferenz, DIK). Рейд проходил в течение всего дня и закончился поздно вечером, говорится в заявлении, опубликованном на сайте министерства внутренних дел этой федеральной земли. В операции, которая еще не завершилась, участвовали около 400 полицейских.

"После этого рейда, готовившегося несколько месяцев, мы сделали важный шаг в направлении запрещения этой организации", - сказал глава нижне-саксонского МВД Борис Писториус.

Силовики считают, что некоторые молодые мусульмане, состоящие в организации DIK, были радикалами и совершали поездки в разные страны, в том числе Ирак и Сирию, чтобы воевать за террористическую организацию "Исламское государство" (ИГ, ИГИЛ, ДАИШ, запрещена в РФ). По его словам, в проповедях и лекциях, читавшихся в этой мечети, содержались призывы к "ненависти к неверным".

"Мы не терпим, когда салафитские организации и их последователи игнорируют законы нашей страны. Мы будем бороться с этим всеми доступными нам легальными методами, - заявил министр и добавил: Я убежден, что наша свобода сильнее бесчеловечной идеологии экстремистов".

ОПАСНОСТЬ ТЕРРОРИЗМА ВОЗРАСТАЕТ



Отметим, что в Германии претензии к "неверным" выплескиваются за пределы мечетей и попадают в нудистские бассейны. Так, в городе Гельдерн (Северный Рейн - Вестфалия, западная Германия) группа молодых мусульман угрожала расправой посетителям бассейна, которые купались в нем обнаженными.

Расследования и рейды проходят в Германии после серии исламистских терактов, произошедших в разных местах страны

за последние 10 дней. 18 июля 17-летний беженец из Афганистана напал с топором на пассажиров поезда в Вюрцбурге, ранив пять человек. 22 июля девять человек были убиты в Мюнхене, 24 июля 27-летний беженец из Сирии Мохаммад Далиль взорвал себя в Ансбахе, перед этим присягнув на верность лидеру ИГ Абу Бакру аль-Багдади.

Канцлер Германии Ангела Меркель прервала отпуск и на пресс-конференции в Берлине предложила принять антитеррористические меры на уровне Европейского Союза.

Glatt Kosher Under supervision

Royal Caterers®

Crest Hollow Country Club

**TWO WORLD-CLASS LOCATIONS
ONE WORLD-CLASS CATERER**

Leonard's

Абраам Миеров (917) 807-5278 Гершон Миеров (917) 846-2425 Борис Устаев (917) 559-6590
Office: (718) 591-2777
www.facebook.com/royal.caterers.3

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, Ny 11366 ■ www.royalcaterersny.com

СЕФАР ТОЙ В БРАЙЕРВУДЕ 16 АВГУСТА, 2016 ГОДА



1936 – 1985

Семья Ароновых приглашает принять участие в праздничном торжестве Сефар Той – завершение записи нового свитка Торы, который будет внесен в новую синагогу “Бейт Бахор”, строительство которой планируется в ближайшие годы в Брайервуде.

Свиток посвящается светлой памяти наших незабвенных родителей **Бахора ха Коэн (Борис) и Мазал (Маруся) Ароновых.**



1931 – 2009



Торжественное написание священных букв на свитке Торы

состоится 16 августа, в 7:00 вечера,
в ресторане "Кристалл".
(13829 Queens Blvd, Jamaica, NY 11435)

Контактный тел:

347-239-2947 – Даниэль Аронов.

Вход свободный.

King David
VHQ
Glatt Kosher Restaurant
101-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375
718-896-7686

Mikihana Sushi
Glatt Kosher
Fusion Japanese
Restaurant
Free delivery
101-10 Queens Blvd
Forest Hills, New York
next to King David Restaurant
(718) 406-9676
mikihanasushi.com
Glatt kosher under supervision of Badatz Mevor Haim NY

EL AL ISRAEL AIRLINES ПРАЗДНУЕТ **PRESS RELEASE** 10-ЛЕТНЕ БЕСПОСАДОЧНОГО АВИАСООБЩЕНИЯ МЕЖДУ ЛОС-АНДЖЕЛЕСОМ И ТЕЛЬ-АВИВОМ

Стоимость полета в оба конца на рейсы, вылетающие с 27 августа по 19 сентября, – \$999.

EL AL Israel Airlines (Израильские авиалинии Эль Аль) отмечает впечатляющую веку своей деятельности: авиакомпания празднует 10-летие единственной беспосадочного воздушного маршрута между международным аэропортом в Лос-Анджелесе и международным аэропортом имени Бен-Гуриона в Тель-Авиве. В течение последнего десятилетия сотни тысяч пассажиров, в том числе многие еврейские и христианские миссии, группы образовательного проекта Таглит, представители деловых кругов, туристы, а также тысячи израильтян и американцев, навещающих своих близких и друзей, пролетели этим уникальным и популярным маршрутом.

Чтобы достойно отметить это событие, EL AL предлагает специальный льготный тариф «Конец лета», \$ 999, на беспосадочный полет в оба конца между Лос-Анджелесом и Израилем каждый понедельник, вторник и среду, в период с 19 августа по 27 сентября 2016 года. Налоги и сборы авиаперевозчика за топливо включены.

Сервис Nonstop EL AL играет важную роль в непрерывном росте взаимоотношений между Калифорнией и Израилем. С момента запуска первого беспосадоч-

ного маршрута в июле 2006 года количество рейсов EL AL на самолетах Боинг 777 увеличилось с трех раз в неделю до пяти, обеспечивая пассажирам максимальные удобства и доступность рейсов между Западным побережьем США и Израилем.

«На протяжении многих лет для нас было большой честью участвовать в жизни сообщества Лос-Анджелеса и внушать чувство страсти к путешествиям, – сказал Михал Бен Яков, региональный директор отдела Западного побережья компании EL AL Israel Airlines. – Наряду с сотрудничеством в мире моды, бизнеса, туризма и самого образа жизни, EL AL также гордится тем, что стал связующим звеном между путешественниками с Западного побережья в Израиль и по всему миру».

Будучи национальной авиакомпанией, EL AL вносит в свою деятельность истинный стиль Израиля, предлагая теплое гостеприимство и безупречный сервис в полете. В самолетах, обслуживающих данный маршрут, имеются места четырех классов: первый, бизнес, эконо плюс и эконо-класс. В дополнение к полетам из Лос-Анджелеса, EL AL также предлагает большинство прямых рейсов из Нью-Йорка (Аэропорт JFK / Ньюарк) и эксклюзивные беспосадочные полеты из Бостона.

Планы Medicare Advantage на 2016 год!

- Экономичные преимущества
- Помощь наших экспертов
- Лечение у знакомых вам врачей, которым вы доверяете



FIDELIS CARE®

Ваш лицензированный представитель по продажам Medicare придет к вам на дом, ответит на все ваши вопросы и поможет вам выбрать наиболее подходящий для вас план.

Вот список основных льгот, которые вы можете получить (в зависимости от конкретного плана Medicare Advantage):

- **ежемесячный страховой взнос — 0 долларов**
- **франшиза (сумма невозмещаемого отчисления) за рецептурные препараты — 0 долларов**
- **размер доплаты за предпочтительные лекарства общего типа — 0 долларов**
- **размеры доплат за прием у врача — 0 долларов или минимальные доплаты**
- **льготная карта на препараты — до 75 долларов в месяц**
- **размер доплаты за ежегодный осмотр стоматолога — 0 долларов**
- **возможность гибкого использования средств**
- **транспорт**

... и многое другое!

Fidelis Care имеет рейтинговую оценку ★★★★★ (четыре звезды)

Fidelis Care это план Medicare Advantage категории «четыре звезды», известный высоким качеством ухода и обслуживания клиентов.

Medicare оценивает страховые планы по пятибалльной рейтинговой системе («пять звезд»). Система «звездного рейтинга», применяемая для оценки работы страховых планов, пересматривается ежегодно и может изменяться из года в год.



1-800-860-8707 (ТЕЛТАЙП: 1-800-558-1125)

Мы работаем с 8 утра до 8 вечера семь дней в неделю, с 1 октября по 14 февраля; и с 8 утра до 8 вечера с понедельника по пятницу с 15 февраля по 30 сентября.

Открытый набор проводится с 15 октября по 7 декабря 2015 г.

Вы можете в любое время без труда зарегистрироваться в плане на сайте fideliscare.org.

Предоставленная информация о льготах является кратким и неполным описанием условий страхового обслуживания. Для получения дополнительной информации обратитесь к представителю плана. Могут применяться лимиты, доплаты и ограничения. Данные о льготах, фармакологический список, список аптек, размер страхового взноса и (или) участия в оплате услуг/совместного страхования могут изменяться 1 января каждого года. Вы должны продолжать уплачивать ваш страховой взнос, предусмотренный частью B Medicare. Fidelis Care — это скоординированный план страхования, реализуемый на основании договоров с Medicare и программой Medicaid от Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора. Fidelis Care — это план добровольного медицинского страхования (НМО), совмещенный с контрактом Medicare. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора.

КВИНС-БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ

ПОДОЗРЕВАЕМЫЕ В ОГРАБЛЕНИИ БАНКА В РЕГО-ПАРКЕ ЗАДЕРЖАНЫ

В мае этого года, ограблению со взломом подверглось отделение банка Maspeth Federal Savings в Реге-Парке, по адресу: 64-19 Вудхейвен-бульвар.

Пока полиция занималась поисками грабителей, в общине бухарских евреев упорно циркулировали слухи (это упоминалось и в нашей газете), что ограбление было делом рук кого-то из своих. Однако данное мнение не подтвердилось. Совсем недавно трое подозреваемых в этом преступлении, Майкл Маззара, 44, Чарльз Керриган, 40, и Энтони Маскуцио, 36, были арестованы полицией.



В ближайшее время в суде этой троице будут предъявлены федеральные обвинения в грабеже со взломом.

Предполагается, что ночью, 21 мая, злоумышленники проникли в банк через крышу, где они прожгли отверстие, используя газосварочную горелку. Эту же технологию бравые ребята ис-

пользовали при взломе банковских сейфов для хранения наличных и личных ячеек клиентов. Подозреваемые унесли наличных, бриллиантов, ювелирных украшений, ценных монет, коллекционных бейсбольных карт и других ценностей на сумму порядка 4,3 миллиона долларов. Вдобавок, они пожились 296 тысячами долларов из служебных хранилищ банка. Грабителям удалось незаметно скрыться.

ФБР вело наблюдение за домом Маззара в Бруклине с ноября



2014 года. Камера, которая тогда была установлена напротив его дома, зафиксировала возвращение троих поделельников с добычей в руках после ограбления в Реге-Парке.

Это профессиональное трио также будет привлечено к суду по обвинению в ограблении банка HSBC в Боро-Парке, Бруклин, в апреле. Тогда, предположительно, они действовали по похожему сценарию: автоген – дыра в кры-

ше – вскрытые сейфы – куш в \$330 000 наличными и ценными вещами – исчезновение.

Заслуживает внимания тот факт, что Энтони Маскуцио является достойным представителем преступной династии: его отец по прозвищу «Коротышка» в 1988 году был убит в бандитской потасовке в одном из ночных клубов Манхэттена. Сам же Энтони вышел из тюрьмы в марте 2015-го, где сидел за продажу «травки».

На пресс-конференции с участием полиции Нью-Йорка прокурор Прит Бхарара сказал: «Эти воры похитили не только деньги, но еще и фамильные реликвии людей». А комиссар нью-йоркской полиции Билл Брэттон сравнил ограбления с действиями преступников из боевика «Схватка», в котором снимались Роберт де Ниро и Аль Пачино: «Это была работа шайки, хорошо организованная и тщательно спланированная».

МУЖЧИНА НАСМЕРТЬ СБИТ МИНИВЗОМ

На днях 26-летний мужчина был сбит минивэном, когда он шел по улице в Квинсе рано утром, сообщает полиция.

Терренс Монтроуз, из Ист Нью-Йорка, шел по Роквэй Пойнт-бульвару в восточном направлении. «Тойота Сиенна» ударила его сзади около перекрестка с Бич 193-й улицей в районе Бриси Пойнт, Квинс. Инцидент произошел после полуночи.

Монтроуз был доставлен в госпиталь Beth Israel, но спасти его не удалось.



Шокированный происшествием водитель минивэна остался на месте рядом со своей машиной. Сила столкновения была такой, что лобовое стекло разбито, а передний бампер помят.

На данный момент 22-летнему водителю обвинения предъявлено не было.

АРЕСТОВАН ЗА ПОПЫТКУ КРАЖИ СВИТКА ТОРЫ ИЗ СИНАГОГИ

Пару дней назад полицией в Квинсе был задержан подросток в связи со взломом, произошедшим в синагоге в Фар-Рокавей. Подросток обвиняется в попытке украсть свиток Торы, сообщает полиция.

Шестнадцатилетний Уильям Санчес, который живет всего в 0,7 мили от синагоги, был арестован и обвинен в краже со взломом, хулиганстве и владении инструментами грабежа. Санчес был арестован после того, как он вернулся в синагогу Коллель и Авре-хим, расположенную по адресу 12-04 Бич 12-я улица, и пытался украсть ценные вещи. В тот раз Санчес, как полагают, проник в здание через окно подвала.

Координатор добровольцев Шомрим Шалом Клейн рассказал, что подозреваемый, по меньшей мере, семь раз за последний месяц посещал синагогу подобным

образом и наносил варварские повреждения интерьеру.

Ранее полиция начала расследование кражи двух десятков чековых книжек из офиса синагоги, а также попытки сломать замок на дверце арон-кодеши, предположительно, для того чтобы украсть свиток Торы, который хранится внутри. Камера видеонаблюдения зафиксировала подозреваемого. По данным полиции, он тогда добрался до окна второго этажа и, высадив стекло, пробрался внутрь.

Члены синагоги, которые прибыли на утреннюю молитву, были шокированы следами взлома. Они немедленно уведомили дежурных в Рокавей Нассау Шомрим, а те вызвали полицию.

Шалом Клейн сказал, что после попытки кражи Торы добровольцы Шомрим усилили патрули возле синагоги. Именно чле-



ны этой организации, патрулировавшие район, увидели подозреваемого, который возвращался на место преступления, о чем и было сообщено в полицию. Встревоженный шумом приближающихся людей, Санчес покинул синагогу на велосипеде. Добровольцы Шомрим и полицейские начали обыск окрестностей, и скоро обнаружили подростка на улице неподалеку, все еще в седле велосипеда.

Может быть, «юноше, обдумывающему житье», хотелось завладеть свитком Торы, чтобы проникнуться духом Священного писания? Не исключена возможность того, что продолжать свою духовную эволюцию ему придется в исправительном учреждении.

УРОВЕНЬ ПРЕСТУПНОСТИ В ДЖАМЕЙКЕ СНИЖАЕТСЯ

Полицейское отделение 113-го участка Южного Квинса, который всегда славился высоким уровнем преступности, отмечает резкое снижение общего количества преступлений во всем районе за год.

По сведениям официальных источников в полиции, эта устойчивая тенденция была отчасти обеспечена успехом инициативы по полицейской работе на местах.

На участке, который охватывает районы Южной Джамейки, Сент-Олбанса и Спрингфилд-Гарденз наблюдается общее снижение преступности на 13% вдобавок к 15%-ному снижению общего объема преступности в прошлом году, по словам капитана Брайана Бохеннона, старшего офицера полицейского отделения 113-го участка. Статистические данные,

Captain Brian Bohannon,
executive officer for the 113th Precinct

представленные полицией Нью-Йорка за период с 1 января и по 10 июля, показывают, что на данном участке:

- количество убийств снизилось на 44%: с девяти до пяти по сравнению с аналогичным периодом прошлого года;
- количество краж в этом году сократилось более чем на 31%: со 131 в 2015 году до 90;
- количество грабежей упало на 19%: со 115 в прошлом году до 93 в 2016 году;
- количество случаев воровства снизилось почти на 6%: с 253 эпизодов в прошлом году

до 238 в этом году;

- количество угнанных автомобилей уменьшилось на 41%: с 83 в прошлом году до 49 в 2016-м.

Рост уровня показали только две категории преступлений. Это разбойные нападения, количество которых увеличилось с 203 в прошлом году до 213 в 2016 году, и изнасилования – на 25%: с 8 до 10 эпизодов.

Количество перестрелок также выросло: до 24 с 15 в тот же период прошлого года. Однако Бохеннон отметил, что в прошлом на участке обычно происходило от 40 до 50 перестрелок в год. Например, в 2012 году произошло 52 перестрелки на территории 113-го участка. В 2013 году насчитывалось 36 перестрелок, в 2014 году их было 32, а в прошлом году – 22.

Старший офицер также сказал, что новая программа охраны

порядка на местах, в соответствии с которой полицейские закрепляются за определенными участками, уже принесла положительные результаты.

«Конкретные офицеры полиции отвечают за конкретные районы», – сказал Бохеннон, а также добавил, что эта программа, проведение которой было начато полицейским участком в сентябре прошлого года, позволяет полицейским развивать деловые отношения с местными жителями и владельцами бизнесов, с работниками церквей и школ.

Программа также способствовала созданию рабочих групп, в которых полицейские сотрудничают с местными жителями и владельцами бизнесов.

«Примером может служить наш общий успех, когда пару месяцев назад, благодаря информации, полученной в одной из

рабочих групп, была предотвращена серьезная перестрелка», – продолжил офицер.

Он также сообщил, что сотрудники по борьбе с преступностью, а также должностные лица участка поддерживают контакт с людьми, освобожденными из мест заключения, чтобы определить, нуждаются ли они в помощи с поиском работы и имеют ли доступ к церковным мероприятиям, что может направить их на верный путь.

«Очень эффективными мерами оказались как размещение, в качестве сдерживающего фактора, патрульных постов в районах с высокой криминогенностью, так и интернет-форум Ideascale, позволяющий жителям делиться своими идеями, высказывать жалобы и предложения», – сказал старший офицер полиции Брайан Бохеннон.

ИЗРАИЛЬ

В ИЗРАИЛЬ ПРИБЫЛИ 120 НЕВЕСТ ИЗ ФРАНЦИИ

Параллельно службе, которая проходит на добровольных (волонтерских) началах, репатриантки будут совершенствовать иврит, а также участвовать в семинарах, направленных на быструю интеграцию в израильское общество.

Несмотря на то что девушки будут проходить альтернативную службу, они получат статус военнослужащего-одиночки. Для жилья им выделят квартиры, оснащенные всем необходимым.

Организаторы проекта не скрывают надежд, что девушки из Франции найдут себе женихов в Израиле. И это еще больше свяжет их с еврейским государством.

Ранее «Курсор» сообщал, что еврейская община во Франции насчитывает почти полмиллиона человек - это вторая по величине община диаспоры, после американской. Большинство французских евреев являются членами семей иммигрантов из Северной Африки, переехавших в Европу в 50-е годы прошлого века. В те годы, когда Франция покинула свои колонии в Алжире, Марокко и Тунисе, еврейское население североафриканских стран поделилось на две части: тех, кто репатрировался в Израиль, и тех, кто переехал во Францию. Еврейская община Франции всегда отличалась огромной любовью и глубоким чувством солидарности с Израилем.

В последние годы еврейская жизнь во Франции стала гораздо более сложной, чем в прошлом. Наряду с резким ростом антисемитских инцидентов, включавших кровавые теракты, направленные против еврейских объектов (школа «Оцар хатора» в Тулузе, кошерный гипермаркет в Париже), все более острым становится также и вопрос национальной французской идентичности. Французские евреи все чаще задумываются над вопросом, есть ли у евреев будущее во Франции.



Как и во всем, пишет автор статьи, у еврейской общины Франции нет на этот вопрос единого ответа. Некоторые утверждают, что они должны укреплять еврейскую самоидентификацию, преодолевая проблемы в качестве французских граждан, принимающих активное участие во внутрифранцузской общественной дискуссии. Другие считают, что Франция является лишь временным пристанищем на пути в Израиль, и что пришло время совершить алию. За последние десять лет 35 тысяч французских евреев переехало в Израиль. Двадцать тысяч из них – в последние три года.

По мнению главы Еврейского агентства Сохнут во Франции Даниэля Бен-Хаима, алия из Франции – результат свободного выбора, а не трагических обстоятельств и бегства из страны рождения и проживания.

«У каждого репатрианта личные мотивы для переезда. И хотя случаи насилия и антисемитские инциденты оказывают важное влияние на решение о репатриации, большое значение имеют также и другие факторы: глубокая эмоциональная связь с Израилем, родственники, живущие в стране, стремление привить детям еврейскую идентичность, а также возможности для экономического и индивидуального развития», - написал он в статье для «Израэль ха-йом».



Partners in Care®
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобном расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
(212) 609-7767 - Лариса

МЕДСЕСТРА ИЗ США СОВЕРШИЛА АЛИЮ ПОД ВЛИЯНИЕМ ДАФНЫ МЕИР

Полгода назад арабский террорист убил на пороге дома в Отниэле 39-летнюю Дафну Меир (דפנה מייר), мать шестерых детей. Она, будучи безоружной, вступила в борьбу с вооруженным ножом террористом, дабы не пустить его в дом, где находились дети.

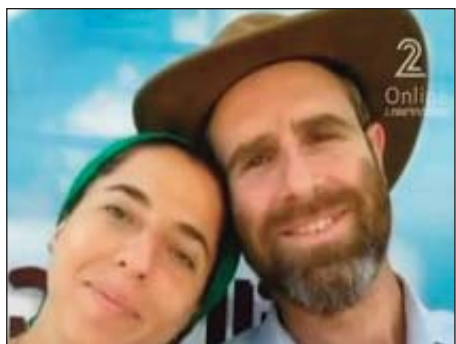
Дафна Меир работала медсестрой в больнице «Сорока» в Беэр-Шеве.

Алла Шифф – молодая американка, закончившая полгода назад, как раз тогда, когда была убита Дафна Меир, курсы медсестер в университете Джона Хопкинса в городе Балтимор (штат Мэриленд).

Узнав о трагедии, случившейся с Дафной, Алла решила репатрироваться в Израиль и найти здесь работу медсестрой.

Около двух недель назад Шифф совершила алию с «Нефеш-бе-Нефеш». Как рассказал 2-й канал, она уже встретила с Натаном Меиром – мужем погибшей Дафны (דפנה מייר). Встреча состоялась в Иерусалиме, неподалеку от Стены Плача.

Алла рассказала, что история Дафны



вдохновила ее и натолкнула к принятию важного решения о репатриации в Израиль.

Натан сообщил, что для него очень эмоциональной получилась встреча с новой репатрианткой. «Дафна была бы счастлива услышать эту жизненную историю девушки, которая бросила всё в Америке, чтобы приехать в Израиль. Именно такие люди становятся фундаментом еврейского государства.

Следует еще добавить, что Алла Шифф также уже успела побывать почетным гостем на бат-мицве Наамы Меир – дочери Натана и Дафны

«ПРИЕХАТЬ В ИЗРАИЛЬ, СЛУЖИТЬ В АРМИИ И СТРОИТЬ СВОЮ ЖИЗНЬ»

19-летние близнецы Рони и Эйтан Каторза (רונן ואיתן קטורזה) – дети парижских евреев, и, как большинство своих соплеменников, живущих во Франции, нередко сталкивались с антисемитскими выходками и открытыми нападениями, делающими жизнь местных евреев, не скрывающих своей национальности, трудной и во многом опасной.

В отличие от большинства своих друзей, братья решили на серьезный шаг, пожалуй, самый важный в их жизни, полностью соответствующий их характеру: совершить алию (репатрироваться) в Израиль, чтобы жить здесь, учиться и присоединиться к военнослужащим ЦАХАЛа.

Это и произошло год назад, когда братья приехали в нашу страну, поселившись в поселке Кохав-Яков, и совсем недавно – всего месяц назад, – пошли служить в пехотную бригаду «Кфир», самую молодую, созданную в 2005 году, и входящую в состав дивизии «Идан» (Центральный военный округ).

Несмотря на трудности, с которыми неизбежно сталкиваются солдаты-одиночки, братья, с, как мы уже знаем,



своим упорством, познают новую культуру и язык, и ни капли не жалеют о своем выборе, чувствуя себя сильнее, чем когда-либо прежде.

«Наша мечта была приехать в Израиль, служить в армии и строить свою жизнь здесь. И мы делаем это вместе, помогая друг другу, и черпая из доброго к нам окружения еще больше силы, чтобы продолжать свою службу», - говорят они во время перерыва между армейскими тренировками.

Ронни и Эйтан в настоящее время живут у своей старшей сестры, которая также совершила алию, и гордятся тем, что они – боевые солдаты, часть израильского общества и ждут возможности построить свою жизнь в нашей стране.

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

XXI ВЕК

Переброска беженцев в Европу в последние годы стала хорошо организованным бизнесом, а манера поведения мигрантов существенно изменилась. Они уже не просят о помощи, а требуют ее, рассказали в интервью латвийскому телеканалу LNT два латвийских пограничника, вернувшихся из Греции со службы в европейском пограничном агентстве Frontex. Чтобы добиться своего, мигранты прибегают к различным способам шантажа, например угрожают пограничникам выбросить за борт детей или проколоть лодку.

Капитан латвийского пограничного катера Петерис Закис, служивший на греческом острове Хиос, сообщил, что обычно пограничники замечают лодку, в которой находится около полусотни беженцев, большинство - мужчины и около пяти-шести женщин. Беженцы сразу ждут, когда пограничники свяжутся с центром руководства операции, чтобы решить, в какой порт отправят лодку.

По словам Закиса, если раньше мигранты были робкими и испуганными и просили о помощи, то теперь ведут себя уверенно и уже требуют решить их проблемы, приводит рассказ пограничника портал Delfi.

Другой участник операции Раймонд Гарайс, который был национальным представителем в международном координационном центре Frontex в Афинах, добавил, что переброска беженцев в Европу - хорошо организованный бизнес, и люди в лодке проинструктированы, когда и что надо делать и говорить.

По словам пограничников, в настоящий момент наблюдается снижение потока беженцев в Грецию, так как Турция чаще задерживает их на своей территории, а к патрулированию привлечены военные корабли НАТО.

МИГРАНТЫ ОСВОИЛИ МЕТОДЫ ШАНТАЖА С ПОМОЩЬЮ ДЕТЕЙ

Ранее в мае в интервью агентству LETA те же латвийские пограничники - Закис и Гарайс -

РВУЩИЕСЯ В ЕВРОПУ

Мигранты шантажируют пограничников, требуя решать их проблемы



рассказывали, что прибывающие в Грецию беженцы, увидев пограничников, выбрасывали за борт детей и грозились проколоть свои дешевые резиновые лодки.

Иногда катер, которым командовал Закис, замечал шесть лодок одновременно, а другие участвовавшие в операции корабли фиксировали одновременно до десяти лодок.

"В тот момент, когда мы преграждали путь, а беженцы не знали, что мы предпримем дальше, они грозились выбросить за борт моторы и детей или проколоть свою лодку. В моей практике были случаи и с проколотыми лодками и выброшенными за борт детьми, однако беженцы сразу вытаскивали их из воды. Я был свидетелем лишь одного трагического случая, когда из-за тесноты в лодке беженцы действительно утопили одного малыша", - цитирует рассказ Закиса журнал о Латвии "Открытый город".

Случаев гибели мигрантов во время переброски в Грецию было много. Так, 18 сентября 2015 года утонула 4-летняя девочка, плывшая к Хиосу с родителями и другими сирийскими беженцами из Турции. Ее тело было выброшено волной на бе-

рег курортного района Чешме провинции Измир.

КОНТРАБАНДУ МИГРАНТОВ ОБСЛУЖИВАЕТ ЛОДОЧНАЯ МАФИЯ

Большая часть беженцев с наступлением рассвета отправлялась в Грецию на резиновых лодках, но были и те, кто плыл на катерах, яхтах и рыболовецких судах.

Самым дешевым плавсредством была резиновая лодка с мотором. По мнению Закиса, эти лодки были очень некачественные. "Думаю, что суще-



ствует специальная индустрия, производящая такие лодки конкретно под контрабанду людей, поскольку через два дня эти лодки спускали воздух и материал, из которого они были сделаны, от пребывания в воде практически разлагался. Несмотря на то, что лодки не пригодны для безопасного плавания, в них обычно находилось 45-50 человек", - говорит капитан катера.

Раймонд Гарайс добавил, что во время операции задерживались и перевозчики людей из Турции. Пограничникам, принимавшим участие в операции, известна сумма, которую платят беженцы контрабандистам, однако разглашать ее нельзя.

"Чем проще и хуже плавсредство, тем меньше цена. Хочешь комфорта, плати больше и езжай на яхте. Это очень хорошо развитый бизнес. Контрабандисты хорошо информированы о времени и маршрутах движения патрулей, поэтому во время операции Frontex они часто менялись", - сообщил Гарайс.

На суше мигранты прибегают к более традиционным способам шантажа. Так, в июле в Сербии сотни мигрантов, бежавших в Европу из Афганистана и Пакистана, объявили голодовку с требованием открыть государственную границу, которая ранее была закрыта по решению официального Будапешта.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher
DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV
Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
MIKHAIL SHIMONOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA
BELLA ZELKIN
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support
Alex M.-BARKHUDAR
Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov
ADVERTISING DIRECTOR
MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375
Tel: 718-261-1595, 261-2315
Fax: 718-261-1564
E-mail address:
2612315@gmail.com
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

В МИРЕ

ПУТИН ОТДАЛ ИЕРУСАЛИМ ПАЛЕСТИНЦАМ

Президент России Владимир Путин заявил, что Москва считает «сложившийся статус-кво по Палестине» неприемлемым и выступает за «перезапуск переговорного процесса».



Согласно сообщению ТАСС, Путин также подчеркнул, что Кремль будет нацелен на создание «независимого, жизнеспособного, территориально целостного палестинского государства со столицей в Восточном Иерусалиме».

Речь идет о послании президента РФ участникам совещания Лиги арабских государств (ЛАГ), которое проходит в Мавритании.

Как писал «Курсор», Палестинская администрация запросила помощи Лиги арабских государств в подаче иска против Великобритании.

Об этом заявил министр иностранных дел ПА Риад аль-Малики, выступая на проходящем в Мавритании форуме ЛАГ. По словам палестинского министра, Лондон должен ответить в суде за издание Декларации Бальфура, согласно которой евреям было обещано свое государство.

Риад аль-Малики сказал, что в результате принятия этого документа палестинский народ пережил депортацию и физическое уничтожение («накба»),

и в итоге лишился родины.

Как сообщал «Курсор», в минувшем году Саиб Арикат – один из членов руководства Палестинской автономии – выступил с заявлением по случаю 98-й годовщины Декларации Бальфура, в которой британский министр иностранных дел заявил, что он будет поддерживать создание «еврейского национального дома» в Эрец-Исраэль.

Арикат призвал международное сообщество «исправить ошибку Бальфура», которая в течение многих десятилетий «была оправданием политики оккупации и изгнания палестинцев».

Палестинский чиновник добавил, что заявление британского министра, в ноябре 1917 года, было сделано «на нелегитимной основе».

Кроме того, в Москве отмечают, что «в международном антитеррористическом сотрудничестве сохраняются пресловутые "двойные стандарты", политизированная практика деления террористов и экстремистов на "плохих" и "не совсем плохих"».

Об этом заявил в интервью Интерфаксу заместитель главы МИД РФ Олег Сыромолотов.

Он также отметил, что «сегодня хаотичные ближневосточные процессы несут определенные риски и для национальной безопасности нашей страны».

«Количество граждан с территории бывшего Советского Союза, примкнувших к ИГИЛ, исчисляется тысячами», – подчеркнул российский дипломат.

Как известно, Россия не признает террористическими группировки ХАМАС и «Хизбалла», целью которых является уничтожение государства Израиль.

«Я – СИРИЙСКИЙ ЕВРЕЙ, И МНЕ ХОРОШО ТОЛЬКО В РОДНОЙ СИРИИ»

Еврей - беженец из Сирии, проживающий в Швеции, рассказывает о том, как рос евреем в окружении арабов, и как мечтает вернуться на родину

В среде тысяч сирийских иммигрантов, нашедших убежище от гражданской войны, все еще идущей на территории их родины, нашлось место и для, по крайней мере, одного еврея.

Шведские СМИ рассказали о некоем Аланове, 25-летнем еврее из Сирии, искавшем убежище в этой скандинавской стране, передав его воспоминания о том, каково это было – родиться и расти евреем в арабском окружении.

Аланов говорит, что вырос в Сирии, где ему хорошо жилось: «Большинство наших соседей знали, что мы – евреи, и это было вполне нормально и хорошо».

Тем не менее, он признался в том, что «я никогда открыто не заявлял о своем еврействе, особенно тем, кто не знает нас [...] В школе всех нас учили неизбирательной ненависти ко всем евреям. Всякий раз, когда меня спрашивали [на уроках], я говорил, что являюсь христианином – и это всех устраивало».

Несмотря на то что Аланов является этническим евреем, он четко идентифицирует себя с сирийским народом и раз-



деляет его судьбу, выражая желание в один прекрасный день вернуться на родину – в Сирию, и всеми силами помочь в восстановлении страны.

«Очень трудно чувствовать, что теряете свою родину. В Швеции я могу открыто выражать свои убеждения, не скрывая их, но все же, это не значит, что я свободен и мне хорошо. Нам нужно вернуться и отстроить нашу страну, мы можем и должны строить будущее нашей страны – и никто другой за нас этого не сделает», – убежденно заявил он.

«Я потерял свое достоинство, и потерял свою свободу. Ибо я свободен только, когда могу открыто сказать, что нахожусь среди моих сирийских братьев и сестер: Я – сирийский еврей», – с гордостью заявил Аланов.

НОВИНКА!**Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!**

Хотели бы Вы заботиться о Ваших родителях и близких и при этом получать зарплату?

**Continental Home Care**

рады сообщить вам, что мы

обслуживаем СДРАР пациентов для Медикейд планов.

СДРАР является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как: сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.



Для данной программы сертификаты ННА/РСА не требуются.

Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами

За полной информацией звоните

(718) 880-1696 • (718) 544-4488**116 55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY****В ГЕРМАНИИ МУХАММЕД УБИЛ БЕРЕМЕННУЮ ИОЛАНТУ, ОТВЕРГШУЮ ЕГО УХАЖИВАНИЯ**

В субботу, 30 июля, члены польского землячества Германии проведут в Ройтлингене "марш молчания" в память об Иоланте К., которая была убита сирийским эмигрантом несколько дней назад.

В Польше 45-летняя мигрантка оставила четверых детей. Трое старших (19, 22 и 23 лет) уже жили самостоятельно, а 8-летняя дочь должна была в ближайшее время присоединиться к матери. В воскресенье Иоланта К. вернулась в Ройтлинген после визита в Польшу.

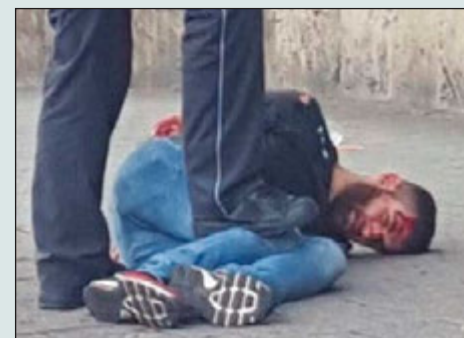
Мухаммед - 21-летний беженец из Сирии – жил в Германии полтора года. У него не было никакой работы. Он пришел в бар, где работала Иоланта и встретил здесь много сирийцев.

Иоланта К. понравилась Мухаммеду и он предложил ей заняться сексом. Женщина отвергла ухаживания сирийца и он решил отомстить

24 июля, около 16:30, Мухаммед, вооруженный мачете, подкрался к бару и со спины напал на Иоланту. Женщина, прикрывая живот, пыталась спастись бегством.

Но на пороге бара Мухаммед нанес Иоланте смертельный удар. К месту, где она погибла, жители Рейтлингена возлагают цветы и приносят поминальные свечи.

Как писал «Курсор», в одной из больниц Берлина сегодня произошла стрельба. По уточненной информации,



застрелен врач, преступник покончил жизнь самоубийством.

Напомним, что этот инцидент произошел на фоне серии других ЧП в Германии.

19 июля в Баварии 17-летний беженец из Афганистана ранил ножом и топором пять человек в поезде.

22 июля в Мюнхене 17-летний местный житель застрелил девять человек и ранил более 20 около торгового центра, после чего покончил с собой.

Как уже говорилось 24 июля в Ройтлингене 21-летний беженец Мухаммед из Сирии напал с мачете на людей на улице, убив одну беременную женщину и ранив еще пятерых.

А в ночь на 25 июля 27-летний беженец из Сирии устроил взрыв в ресторане в баварском городе Ансбах. При взрыве он погиб, 15 человек получили ранения. Во всех случаях звучала версия о депрессии и психическом расстройстве нападавших.

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

Долину реки Хунза (граница Индии и Пакистана), называют «оазисом молодости». Продолжительность жизни обитателей этой долины — 110-120 лет. Они почти никогда не болеют, выглядят молодо. Значит, существует некий образ жизни, приближающийся к идеальному, когда люди чувствуют себя здоровыми, счастливыми, не стареют, как в других странах, уже к 40-50-летнему возрасту.

Любопытно, что жители долины Хунза, в отличие от соседних народностей, внешне очень похожи на европейцев.

Хунзы купаются в ледяной воде даже при 15 градусном морозе, до ста лет играют в подвижные игры, 40-летние женщины у них выглядят как девушки, в 60 лет сохраняют стройность и изящество фигуры, а в 65 лет ещё рожают детей. Ле-

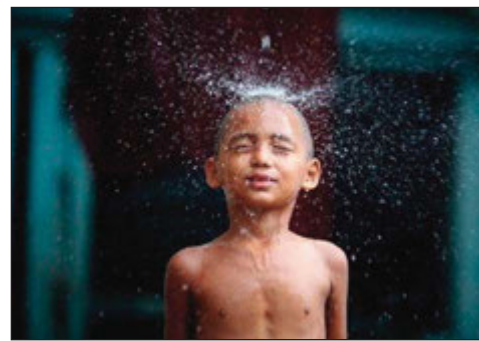
НАРОД, КОТОРЫЙ НЕ ЗНАЕТ БОЛЕЗНЕЙ

том они питаются сырыми фруктами и овощами, зимой — высушенными на солнце абрикосами и пророщенными зернами, овечьей брынзой.

Интересно еще одно: у жителей есть период, когда фрукты еще не поспели — он зовется «голодной весной» и продолжается от двух до четырех месяцев. В эти месяцы они почти ничего не едят и лишь раз в день пьют напиток из сушеных абрикосов. Такой режим питания возведен в культ и строго соблюдается.

В книге «Хунзы — народ, который не знает болезней» Р. Бирхер подчеркивает следующие очень существенные достоинства модели питания в этой стране:

- прежде всего оно вегетарианское;
- большое количество сырых продуктов;
- в ежедневном рационе преобладают овощи и фрукты;
- продукты естественные, без всякой химизации и приготовленные с сохранением всех биологически ценных веществ;
- алкоголь и лакомства потребляют исключительно редко;



— очень умеренное потребление соли; продукты, выращенные только на своей отечественной почве;

— регулярные периоды голодания
К этому надо добавить и другие факторы, благоприятствующие здоровому долголетию. Но способ питания имеет здесь, несомненно, очень существенное, решающее значение.

В 1963 году в Хунзе побывала французская медицинская экспедиция. В результате проведенной ею переписи населения было выяснено, что средняя продолжительность жизни у хунзакутов со-

ставляет 120 лет, что вдвое превышает этот показатель среди европейцев.

В августе 1977 года в Париже на международном раковом конгрессе было сделано заявление: «В соответствии с данными геокацерологии (науки по изучению раковых заболеваний в разных регионах мира) полное отсутствие раковых заболеваний имеет место только среди народности хунза».

В апреле 1984 г. одна из гонконгских газет сообщила о следующем удивительном случае. Один из хунзакутов, которого звали Саид Абдул Мобут, прибывший в лондонский аэропорт Хитроу, привел в недоумение работников эмиграционной службы, когда предъявил паспорт.

В соответствии с документом, хунзакут родился в 1823 году и ему исполнилось 160 лет. Сопровождавший Мобуду мулла отметил, что его подопечный считается святым в стране Хунза, славящейся своими долгожителями. У Мобуда отличное здоровье и здравый рассудок. Он прекрасно помнит события, начиная с 1850 г.

О своем секрете долголетия местные жители говорят просто: будь вегетарианцем, трудись всегда и физически, постоянно двигайся и не меняй ритма жизни, тогда и проживешь лет до 120-150.

АЛКОГОЛЬ МОЖЕТ БЫТЬ ПРИЧИНОЙ СЕМИ РАЗНОВИДНОСТЕЙ РАКА

Ученые утверждают, что употребление алкоголя может привести к семи различным видам рака.

В исследовании, опубликованном в журнале "Addiction", подчеркивается, что существуют серьезные доказательства того, что употребление алкоголя оказывает вредное воздействие на организм, хотя биологические механизмы этого пока неясны.



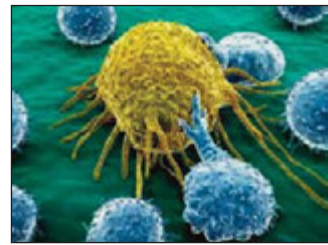
В частности, алкоголь может привести к раку ротовой полости, горла, гортани, печени, кишечника и пищеварительного тракта, а также раку груди.

Как отмечается в исследовании, в 2012 году рак, возникший в результате употребления алкоголя, унес жизни полумиллиона человек во всем мире.

РАК: НЕВЕЗЕНИЕ ИЛИ ОБРАЗ ЖИЗНИ?

Как показали результаты нового исследования, опубликованные в журнале Nature, возникновение раковых заболеваний на 90% зависит от внешних факторов, таких как состояние окружающей среды, а не от "везения", как считалось ранее.

Еще в начале года группа исследователей вызвала споры в научном со-



обществе, предположив, что в двух из трех случаев раковые заболевания скорее вызваны случайными, нежели объективными факторами, такими как курение.

Как сообщает корреспондент Би-би-си Ричард Листер, результаты новой работы говорят о том, что от "везения" зависит лишь от 10 до 30% заболеваний.

ТЕЛЕВИЗОР ОСЛАБЛЯЕТ КОСТИ ДЕТЕЙ

Долгие посиделки перед телеэкраном пагубно сказываются не только на зрении детей, но и на прочности костей. К такому выводу пришли австралийские ученые, результаты нового исследования опубликованы в научном издании Journal of Bone and Mineral Research.

В исследовании приняли участие около тысячи детей и подростков в возрасте от 5 до 20 лет. В зависимости от того, сколько времени привыкли в среднем проводить участники перед телевизором, их разделили на три группы: около 20% смотрели телевизор меньше 14 часов в неделю, около 40% — более 14 часов, а остальные наращивали количество часов с каждым годом и постепенно преодолевали барьер в 14 часов.

Специалисты оценили массу и прочность костей детей и подростков в каждой группе с помощью рентгеновского излучения. Оказалось, что те испытуемые, которые тратят меньше времени на просмотр ТВ, являются обладателями более здоровой костной системы. У таких детей накапливается больше необходимых костной ткани веществ, то есть формируется своего рода запас прочности, который почти невозможно "нагнать" в более зрелом возрасте.

А вот ребята, проводившие у экрана свыше 14 часов в неделю, оказались подвержены таким проблемам, как остеопороз, переломы и прочие заболевания скелета. Кроме того, любители ТВ (особенно девочки) чаще страдали от лишнего веса.

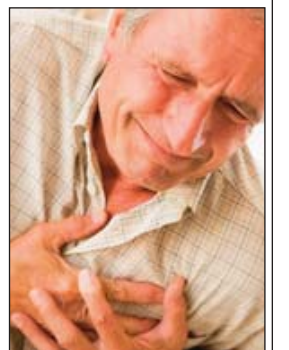
ДАЖЕ САМЫЙ ТЯЖЕЛЫЙ СЕРДЕЧНЫЙ ПРИСТУП НЕ ПРОБЛЕМА

Пациенты с сильно поврежденными сердцами получили надежду в лице инъекций стволовых клеток. Уже проведено испытание технологии, передает The Daily Mail. Методика позволяла обратить формирование рубцовой ткани вспять у 11 пациентов, переживших сердечные приступы.

Так, рубцевание сократилось на 40%. Стандартная терапия дает результат на уровне 5-10%. Это настоящий прорыв, говорят медики. Возможно, с клеточными инъекциями, необходимость пересадки сердца отпадет вовсе. Процедура введения клеток была произведена в промежутке между ноябрем 2012 года и сентябрем 2013 года в отношении 11 пациентов. Ни

один пациент не должен был прожить больше 24 месяцев.

Но все они до сих пор живы и вполне активны. Между тем, у них была третья стадия сердечной недостаточности и сердечная мышца откровенно плохо справлялась со своей работой. Поэтому даже самые простые вещи пациентам было трудно делать. Все вызвало одышку. В свою очередь, стволовые клетки эффективно регенерировали сердечную мышцу.



ОСОБЫЕ ЯГОДЫ КОНТРОЛИРУЮТ АСТМУ, ЗАМЕНЯЯ ЛЕКАРСТВА

Регулярное потребление Бойзеновой ягоды может уменьшить остроту симптомов астмы - заболевания, которому подвержены около 150 миллионов человек в мире (10% из них - дети). В этом убеждены новозеландские ученые. Как передает Xinhua, ягоды снимают воспаление в дыхательных путях, связанное с недугами вроде астмы.

В принципе, ранее уже было доказано, что работа легких улучшается при потреблении фруктов с высоким уровнем антиоксидантов-полифенолов. Теперь же является, что полифенолы, содержащиеся в названных ягодах, предотвращают нарастание поврежденной ткани и ткани с признаками рубцевания в дыхательных путях.

Исследования показали структурные улучшения в легких. Происходили они за счет активации особых иммунных клеток, помогающих протеканию процессов восстановления. Таким образом нормальная функция легких возвращалась. По сути, ягоды просто активируют природный защитный механизм легких.

ЮБИЛЕЙ

Зоя
ТАДЖИКОВА

СОЛОМОН ЮДАКОВ В ТАДЖИКИСТАНЕ

К 100-летию со дня рождения великого композитора

Автор музыки гимна Республики Таджикистан Соломон Юдаков начал свой творческий путь в Душанбе, где он получил свое первое всенародное признание. Но жил он в Душанбе недолго, примерно с 1940 по 1948, а по другим источникам, с 1943 по 1946 годы. Подтверждение факта пребывания Соломона Юдакова в Душанбе в 1940 году мы находим в рукописи докторской диссертации «История музыкальной культуры Таджикистана в 1917-1957 годы» музыковед, доктора исторических наук Бахринисо Кабиловой.

Она пишет: «...перед Союзом композиторов республики была поставлена такая важнейшая задача, как подготовка национальных кадров. В её решении участвовали С. Баласанян, А. Ленский, С. Урбах, а также С. Юдаков, Л. Бирнов, Л. Степанов, В. Пушкин, М. Вольберг» (рукопись диссертации, с. 106).¹ Тогда Соломон Юдаков был ещё студентом Московской консерватории, где он учился на кафедре композиции в классе композитора и педагога Р. М. Глиэра. Однако, после окончания 3-го курса консерватории, в 1941 году, Соломон Юдаков вынужден был оставить учебу в связи с началом Великой Отечественной войны и возвратиться в Ташкент, откуда он был направлен на учёбу в Москву. В том же году он приезжает в Душанбе. Там знакомится с выдающимся поэтом Абулкасимом Лахути. Их творческий союз становится знаковым и плодотворным. Уже первая песня Соломона Юдакова «Бародарон» («Братья») на слова Абулкасима Лахути сразу же обретает популярность.² Ежедневно, ранним утром, после позывных республиканского радиовещания, звучала эта патриотическая песня, призывая народ к победе над гитлеровским фашизмом. Позже, в 1946 году, мелодия этой песни легла в основу гимна Таджикской ССР на текст Абулкасима Лахути.

С наступлением периода перестройки и распадом СССР, как государства, бывшие союзные республики обретают независимость, а вместе с ней и необходимость иметь свои го-



сударственные символы – герб и гимн. В этой связи было решено создать новый гимн Республики Таджикистан. Был объявлен конкурс на лучший гимн. Некоторые предложения были опубликованы в республиканской газете в виде нот с текстом. Во всех образцах присутствовали высокий профессионализм и свойственная этому песенному жанру гимничность, торжественность, патетичность. Но не было в них той мелодической привлекательности и той близости к таджикской народной музыке, которая присутствовала в музыке гимна Соломона Юдакова. В результате сложилась неопределенная ситуация. Раздавались голоса, что автором музыки гимна Таджикистана должен быть таджик (Соломон Юдаков – бухарский еврей). Другие были за то, чтобы музыка гимна оставалась прежней. В спор вмешался народный поэт и государственный деятель Мирсаид Миршакар – интернационалист, гуманист, который высоко ценил талант композитора Соломона (Сулеймана) Юдакова. И в 1992 году (по другим данным – в 1991 году) было принято решение утвердить гимн Республики Таджикистан с музыкой Соломона Юдакова на слова народного поэта Гулназара Келди.

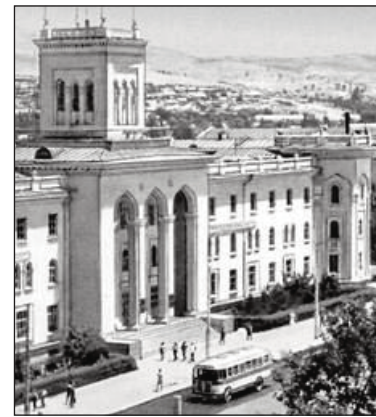
Живя в Душанбе, Соломон Юдаков сочетал творческую работу с работой в Таджикской государственной филармонии в качестве художественного руководителя. Он писал песни, романсы, камерно-инструментальную музыку, делал обработки

местные жители стали отрицать, утверждая, что эта песня их народа, а не композиторская.³ Этот факт – красноречивое доказательство того, насколько музыка Соломона Юдакова тесно связана с музыкальными традициями народа.



таджикских народных песен. Большую известность получают его романсы «Афсонаи дил» на стихи Абулкасима Лахути и «Хабиби ту манам» («Я твой возлюбленный») на стихи Хабиба Юсуфи. В те же годы он написал песню «Эй, бадахшанка моя», которая сразу обрела популярность. Музыковед из Узбекистана Барно Икрамова в статье «Соломоново одиночество», говоря об этой песне Соломона Юдакова, упоминает о факте пребывания композитора в Бадахшане. Когда композитора представили, как автора этой песни,

блистательно воспроизвести присутствующий для этого композитора стиль музыки, его ритмически шаловливо-темпераментный пульс, мелодическое изящество. Благодаря её безмерному таланту и мастерству песни Соломона Юдакова обретали крылья и получали неизменный отклик в народе. О пении Рены Галибовой очень точно говорил композитор Яхияль Сабзанов: «Замин мечумбиду аз замин олов мбаромад» («Земля содралась и пылала огнём»).⁴ Она была первой исполнительницей песни «Эй, бадахшанка моя», а позже, и первой исполнительницей другой песни Соломона Юдакова – «Гардам ман аз рақсиданат, эй духтаре» («Восхищен я танцем твоим, о девушка») на стихи Мирзо Турсун-Заде. Яркая, игриво-танцевальная мелодия в сочетании с доходчивым поэтическим текстом мгновенно зазвучала в устах народа. И в 1953 году эта песня была исполнена многотысячным многонациональным хором молодежи на таджикском и русском языках



на первом республиканском «Празднике песни», который проходил на столичном стадионе имени М. С. Фрунзе.

Творчество Соломона Юдакова принадлежит к музыкальным культурам узбеков и таджиков. Для него названия «Узбекистан» и «Таджикистан» – только географические. Он жил в музыкальной сфере всего этого региона и даже шире – музыкой Востока. Генетически он связан со своими музыкально одаренными предками, которые, бережно храня свои традиции, культуру и религию, на протяжении более 2000 лет одновременно «впитывали» музыку народов, среди которых они жили. Это была огромная ираноязычная территория Среднего Востока и Центральной Азии. Он говорил на языке, который сложился у евреев, населявших эту огромную территорию (бухарско-еврейский диалект таджикско-персидского языка). Неслучайно его первое юношеское произведение – «Персидская сказка» для флейты и фортепиано – было обращено к персидскому поэтическому фольклору и воплощено в музыке, пронизанной характерными интонациями и ритмикой этой древней культуры. Он прекрасно знал таджикско-персидскую и узбекскую классическую поэзию. Недаром так популярен был его романс на слова Алишера Навои «Басандаст» («Довольно»). Он пишет музыку к фильму «Знамя Кузнеца» (режиссёр Борис Кимьягаров) по бессмертной поэме «Шахнамэ» Фирдавси. Образ Хаджи Насредина, мудреца, остроумца, шутника из фольклора таджиков и узбеков, воссоздан в его комическом балете «Проделки Насредина».⁵ А «Таджикский танец» (включая «Восточный» и «Арабский») отдельно написан и включен в партитуру «польского» варианта оперы «Проделки Майсары».⁶

В музыке Соломона Юдакова присутствует обостренный пульс жизни – жизни, искрящейся, светлой, радостной, оптимистичной, наполненной безудержным юмором. Не потому ли его комическая опера «Проделки Майсары» была так восторженно принята в Узбекистане, и в Таджикистане и стала классикой, известной далеко за пределами Центральной Азии? Можно с полной уверенностью сказать, что композитор Соломон Юдаков внес свою, «юдаковскую» – неповторимую и уникальную – ИНТОНАЦИЮ в музыкальные культуры таджиков и узбеков.

¹Союз Композиторов Таджикистана был создан 9 января 1940 года. – См.: «Летопись музыкальной жизни Советского Таджикистана (1919-1945)». – В кн.: «Музыкальная жизнь Советского Таджикистана (1919-1945)». Вып. 1. Ответ. редактор Н. Х. Нурджанов. Душанбе: Издательство «Дониш», 1974, с. 99.

² В том же году эта песня была издана в переводе на русский язык Ц. Бану в серии «Песни и марши» (русские оборонные и лирические песни с нотами на таджикском и русском языках). – См. там же, с. 121.

³ «Сулейман Юдаков. Музыка на все времена». Авторы соавители В. З. Плулунян и Б. Р. Бабаев. Ташкент: Издательство Национальной библиотеки Узбекистана имени Алишера Навои, 2016: с. 79.

⁴ Кстати, Рена Галибова была первой и такой же превосходной исполнительницей многих песен Яхияля Сабзанова.

⁵ Этот фольклорный персонаж известен у народов мусульманского Востока, некоторых народов Средиземноморья и Балкан.

⁶ Вера Плулунян. Интонационное содружество мелодий и своеобразие стилистики – уникальная особенность музыкальной лексики С. Юдакова. – В книге «Сулейман Юдаков. Музыка на все времена». Ташкент: Издательство Национальной библиотеки Узбекистана имени Алишера Навои, 2016: с. 26.

Трибуна Раввина



Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
Центральной
синагоги –
Канесои Калон

С давних пор к названию жаркого летнего месяца Ав стали прибавлять слово Менахем — Утешитель (чтобы утешить скорбящих в траурный период *бейн амецарим* — между множества бед и постов, напоминающих об этих трагедиях, от 17-го таммуза до 10-го ава). Ведь по преданию, 9-го ава родится великий праведник из рода Давида, который станет Машиахом — будет помазан на царство советом семидесяти еврейских мудрецов, Сангедрином и принят всем народом как царь. Он спасет еврейский народ, страдающий от преследований и изгнания, вернет на родину и восстановит Храм — утраченную близость с Б-гом, Творцом мира.

Но уже тысячи лет Машиах не приходит, положение еврейского народа, изгоя среди наций мира, в общем, не меняется, и кто-то может начать сомневаться и думать, не является ли прибавление к названию месяца лишь самоутешением.

Но, похоже, что слово Менахем не инородное добавление, оно раскрывает внутреннее содержание имени — сути месяца Ав.

Ав — по-еврейски, отец. И Бог называет в Торе еврейский народ, и не раз, Своим Сыном, например *бни бхори Исраэль* — Сын Мой, Первенец Мой — Израиль. Сколько бы и как бы отец ни наказывал сына, причина этого и цель одна — великая Любовь Отца к Сыну и стремление дать ему самое лучшее. Задача отца — совершенство и благополучие сына (продолжения отца) во всех отношениях. Поэтому рано или поздно отец сменит гнев на милость и, когда сын перестанет бунтовать против отца и начнет следовать его наставлениям и советам, отец даст ему награду за все испытания. Видимо, Б-г выбрал для самых тяжелых наказаний еврейского народа месяц Ав, чтобы, еврейский народ вспомнил, что у него есть любящий Отец и что он от него хочет. По сути, отец всегда ждет, что сын обратится к нему, и часто больше хочет ему дать и помочь, чем тот просить, как говорит еврейская мудрость: больше корова хочет давать молоко, чем теленок сосать.

Намеки на это можно увидеть в Торе и в недавней истории еврейского народа.

Настойчивость Моше и Аарона, которые продолжают приходить, несмотря на отказы и угрозы, к фараону с требованием отпустить народ, чтобы он пошел служить Б-гу, побуждает Творца серией чудес вывести народ из Египта. Это происходит в недельном разделе *зх*, Бо. Б-г говорит Моше: — *зх войди* к фараону. Он идет, и тогда Судья превращается в Отца, *кз*, Ав, и, несмотря на падение евреев во многих аспектах, выводит свой народ из рабства и дает ему величайший подарок — Тору.

Интересно, что числовое значение букв слова «отец», Ав (дающих название и кладущих начало всему еврейскому алфавиту, которым согласно Кабале, был создан весь мир), 3 — минимальное в еврейском языке. То есть Ав как бы является «отцом» всех других слов. 3 — также гематрия следующей

буквы, *гимел*. Ее название отражает понятие воздаяния и милосердия — *гомель* и *гмилут хасадим*.

У каждого еврея и всего еврейского народа с Творцом — двойная связь: сына, созданного Творцом по Его образу и подобию, чтобы представлять Его творению, и слуги, выведенного из рабства, чтобы служить Освободителю.

В свете этого, можно попробовать понять основные трагедии еврейского народа 9-го ава таким образом: Первая, в пустыне была обусловлена отказом быть Слугой Творцу — выполнять Его веления. 10 разведчиков убедили народ оставаться в пустыне на всем готовом, в положении детей на «небесной манной каше» — вместо того чтобы добывать свободу в сражениях, проливая кровь, и пищу своим трудом «в поте лица, извлекаемая хлеб из земли». Результатом была отсрочка входа в страну Израиля на 40 лет, блуждания и гибель всего поколения.

МЕНАХЕМ АВ



Разрушение Первого Храма и первое изгнание было наказанием уже не за полный отказ от служения, а за отклонения от него, за тяжелейшие грехи, нарушающие его основные принципы — идолопоклонство, убийства и сексуальные преступления. Это изгнание длилось лишь 70 лет — срок жизни среднего человека, ведь, совсем не грешить люди не способны, а это было в первый раз.

Впрочем, из изгнания, где едва не погиб весь еврейский народ, как рассказывает Мегилат Эстер, вернулись только несколько сот человек. Очень многие умерли, другие рассеялись и ассимилировались или остались жить за границей. Но еврейский народ вновь чудесно размножился в короткий срок.

Второй Храм был разрушен из-за злословия и беспричинной ненависти — за отказ быть Сыном своего Отца, несмотря на то, что евреи в то время прилежно изучали Тору и, в целом, соблюдали заповеди. Мудрецы учат: как можно уподобиться Б-гу (то есть стать Его истинным сыном)? — «Как Он милосерден, так и ты будь милосерден»... Это наказание и изгнание самое тяжелое и длительное.

За время этого изгнания из еврейского пути разошлись в противоположные стороны две крупнейшие мировые религии — христианство и ислам. Каждая опустила один из аспектов отношения к Б-гу, сделав акцент лишь на одном из них — разорвав Его изначальное и вечное единство, которое мы провозглашаем в Шма Исраэль. Христианство подчеркивает милосердие (аспект имени Ашем) и сыновние отношения в противовес «иудейскому Б-гу беспощадного Закона и Правосудия». А ислам делает упор на аспекте Элоким — Закон и Судья — и отношениях: слуга и Господин.

Хотя последний признается чистым монотеизмом (потому что в нем нет расчленения трех лиц, одно Б-г-Судья, а второе Сын-Милосердие), однако, по существу, это отсечение одного из аспектов Творца и отношения с ним. А христианство, наоборот, это прибавление лишнего, хотя, как мы только что сказали, и это редукция — что соответствует еврейской мудрости: «Добавляющий убавляет».

Задача еврейского народа, до сих пор не исполненная до конца, явить всему миру своей жизнью единственное живое и истинное лицо Творца, Авину Малкейну, нашего Отца и Царя, которое отражает и правосудие и милосердие и ждет от людей обращения к Нему, как Его детей и слугителей.

Кстати, первые буквы слов Менахем Ав и Авину Малкейну образуют слово *кв*, *Эм* — *Мать*. Это тоже понятно, потому что Б-г нам и Отец и Мать. Он нас

судит. Но судит, сострадая, понимая нас, входя в наше положение — жалеет, бескорыстно и безусловно любит. Иногда это выражают, как два Его аспекта, Пресвятой и Его Шхина, которая сопровождает еврейский народ во всех его изгнаниях. Отношение к Б-гу включает в себя уважение и любовь к матери и отцу и учит религиозного человека проявлять эти чувства к своим ближним.

С начала двадцатого века евреи стали с исключительной активностью обращаться к сильным мира сего, чтобы добиться создания своего государства на своей земле. И после Катастрофы Б-г услышал вопль трагедии и оценил настойчивость Своего народа, стремящегося к возвращению, Он проявил сострадание, и через две тысячи лет изгнания возник Израиль.

Но Машиах не пришел, и Б-г, наш Менахем, сделав первый шаг по освобождению Своего народа, не спешит его посылать. Причина понятна: ходатаи возвращения и их последователи имели в виду только физическое перемещение и забыли вторую часть заповеданного Моше обращения к фараону: «Отпусти Мой народ — чтобы служили Мне». И чтобы были Его детьми.

Рассмотрим еще один вероятный намек в традиции. Главным траурным произведением, который читают в пост 9-го ава, является «Плач Ирмеягу», называемый в еврейской традиции по первому слову *к'и*, *Эйха* — «как»? Как оказалась в таком ужасном положении великая столица Иерусалим?

Это слово говорит и Моше в недельном разделе Дварим, за которым следует этот пост: «*Эйха эса левади* — Как вынести мне одному ваши заботы, тяготы и распри? Выберите себе людей мудрых, разумных и знатных в ваших родах и поставлю их во главе вас». Это воспоминание о совете Итро, который сказал Моше, что у него не хватит сил рассуживать конфликты народа.

Но в первый раз это слово встречается в начале Торы, в разделе Берешит. Когда Хава и Адам нарушили волю Творца и съели запретный плод, услышав голос Творца, они спрятались за дерево. И тогда Он произнес знаменитые слова: *к'и*, *Айека* Адам — Где ты, Адам?

Нетрудно заметить, что в Берешит слово читается иначе. Огласовка делит его как бы на два слова: первое из них вопрос-недоумение-оклик: *к'и* — *Ай-йе!* Где? Эти две буквы также составляют слово «остров», *и*, отражая идею отделения от всего, одиночества.

Характерно, что так определяет Израиль в своем пророчестве Билам, а потом Аман. Однако то и другое отражает замысел Творца: «И будете Мне *гой кадош* — народ святой (отделенный от всех)». Последние две буквы *יח* напоминают местоименное окончание «ты». Так получается «где ты».

Адам и Хава, дети Творца, которых Он сделал Своими «руками», прячутся от Отца, и Он вынужден спросить Адама: *Айека* — Где (же) ты, человек? — Пал и скрылся? В этом вопросе вся глубина последующей трагедии.

Адам и Хава не отвечают на упрек прямо. В этом случае, на данном этапе, Отцу и детям остается только расстаться.

Начинается первое изгнание — корень всех изгнаний еврейского народа, взявшего на себя исправление человечества. Так начинается и рассеяние. Душа Адама, первого человека, распадается на части, души его потомков, или, как говорят в кабале, единый первоначальный свет рассыпается искрами, улетающими в галут.

Родственное слово *к'и*, *Эйха* отражает другой аспект — горестное *как* (же так)? В отличие от будничного, делового, современного слова *Эйх*, *к'и* — как. Но наряду с сокрушением «как мы до этого дошли?» здесь есть и позитивный конструктивный вопрос «как?» — «что делать?». — Здесь нет сокрытия от Творца. Есть признание вины и понимание, что беда — заслуженное наказание, а проблема имеет решение: как в случае с Моше, так и с еврейским народом после разрушения Иерусалима и в преддверии изгнания.

Но мы видим: Адам не выдерживает испытания, и исправление приходится делать всем его сыновьям, потомкам, всему человечеству. И Моше не может один и перекладывает большую часть своих обязанностей на других достойных людей. Так и еврейский народ, совершающий преступления или испытывающий беспричинную ненависть, не может оставаться в единстве. И должен рассеяться, как супруги, утратившие духовное единство, вынуждены расстаться, разорвать образованную в течение совместной жизни единую плоть.

Гематрия слова *к'и* широко известна, она важна в еврейской традиции: *י* — Его или Ему. Это напоминает цитированные выражения: «И будут Мне святым народом...» и «Отпусти Мой народ — *веваядуни*, чтобы служили Мне». *י*, *Ло*, *Ему* — это *ламед вав цадики* — 36 скрытых еврейских праведников, рассеянных по всему миру, вся жизнь которых посвящена служению Б-гу, *Ему* и только *Ему*. На них держится мир, они — основа спасения еврейского народа и всего человечества. Горестные события еврейского народа, искупающего, начиная с первого еврея Авраама, грех Адама, должны привести к *тшув*, возвращению к Б-гу и Его путям, всех евреев, еврейский народ и все человечество.

Эту историческую прогрессию отхода, осознания, исправления и возвращения можно изобразить так: *Адам... — Айека — Эйха — Ло — ...Адам*.

ИНТЕРВЬЮ



Михаил
НЕМИРОВСКИЙ

- Добрый день, Валерий! Мы дружим много лет, и я знаю многое о твоей детективной работе по воссоединению семей, потерявших друг друга в войнах, после революций и во время эмиграции. В течение многих лет я тебя спрашивал, когда ты напишешь книгу, расскажешь о своих расследованиях. Ты все отнекивался, оправдываясь недостатком времени. Наконец, когда ты вышел на пенсию, время у тебя появилось. А книга где?

- Книга? Да вот она... «Времен связующая нить», издана в прошлом году, в Бостонском издательстве. Действительно, когда я в 2013 году ушел из ХИАСа, я взялся за бумагу и перо, то есть, за компьютер... и вот результат.

- Что послужило толчком к написанию книги? И почему она так называется?

- Название противопоставляется словам Гамлета, героя шекспировской трагедии. Он восклицает: «Распалась связь времен!», негодую, что потеряна связь между причиной и следствием, между добром и злом, между преступлением и наказанием. Я придаю выражению, ставшему названием книги, другое значение: нельзя знать, кто мы есть, если мы не знаем, кто были наши предки. Конечно, не будем понимать это буквально! Мне неизвестен летальный исход с диагнозом: не знал, кто был его прадедуска! Но выпадение хотя бы одного звена из памяти последующих поколений ведет к генетической амнезии, невозможности прерывности перехода из прошлого в настоящее, а из настоя-

ВРЕМЕН СВЯЗУЮЩАЯ НИТЬ...

Интервью с Валерием Базаровым –
автором недавно вышедшей книги «Времен связующая нить»



создали уникальные образцы семейной генеалогии, связав жизнь многих поколений той самой связующей нитью времен.

Будучи главным редактором «Форума» более 8 лет, я с удовольствием публиковал его замечательные статьи, которых с нетерпением ждал читатель и которые легли в основу книги «Времен связующая нить».

щего в будущее. Не зная, какими моральными ценностями руководствовались наши предки, не имея духовной связи с ними, мы рискуем в лучшем случае превратиться в аморфную массу, принимающую форму окружающей среды, а в худшем – в манкуртов, о которых писал Чингиз Айтматов: они не помнят ничего и готовы выполнить любой приказ. В течение многих лет я заполнял белые пятна в истории семей, протягивал нить Ариадны в лабиринт событий, происшедших задолго до того, как мои клиенты осознали пустоту, отделяющую их жизни от жизни их предков. Отсюда и название книги, содержащей результаты моих поисков: «Времен, связующая нить».

- Почему подзаголовок книги – «Записки детектива-генеалогога»?

Автора книги с названием, вынесенным в заголовок этой публикации, я знаю так долго, сколько живу в благословенной Америке. Имя его хорошо известно тысячам эмигрантов из бывшего СССР, особенно последней волны. Он одессит, если не по рождению, то по духу, интеллигент в лучшем смысле этого слова, знаток английского и, безусловно, авторитет в области еврейской генеалогии. Свидетельством этому является его книга. Мы вместе с Валерием Базаровым и известным знатоком идишской культуры, педагогом и общественным деятелем Дмитрием Маргулисом создали семинар по еврейской генеалогии и истории, благодаря работе которого десятки и сотни членов нашей общины, всех ее этнических групп полу-

чили навыки исторической и генеалогической работы,

- Потому что поиски предков или родственников, которых вы видели много лет назад или вообще не видели, содержат все компоненты классического детектива, кроме погони и сидения в засаде. Тайна, дедукция, умение связать факты, как будто не имеющие между собой ничего общего, поиск документов и мест, где они могут быть, наоборот, не могут быть, – всё это настоящие приключения. Кстати, в книге есть раскрытие убийства, совершенного в Москве в 1936 году и поиски похищенного сокровища, оцененного в три с половиной миллиона долларов...

- Заинтриговал! А, можно, подробнее?

- Подробнее – в книге... Кроме детективных историй, читатели смогут познакомиться с историей ХИАСа, той самой организацией, которая помогла боль-

шинству из них приехать в США, а также с историей спасения тысяч евреев и неевреев в оккупированной Франции с 1940 по 1944 годы. Узнают читатели и о Праведниках Мира, которые с риском для жизни спасали порой незнакомых им людей. Но, все равно, большинство спасенных евреев обязаны своим спасением другим евреям, о чем я и рассказываю в книге.

- Валерий, сколько лет ты проработал в ХИАСе?

- Двадцать пять лет, с 1988 года, когда я приехал в США, и до 2013, когда вышел на пенсию. Первые одиннадцать лет я работал в отделе встреч, который занимался прибывающими иммигрантами. Лично я встретил в аэропорту Кеннеди больше 200 тысяч человек. Эта работа заслуживает отдельной книги, которая, боюсь, никогда напи-



сана не будет. Правда, одну историю я все же включил в изданную книгу. Уж, больно она живописная. Рассказ посвящен встрече полутора тысяч иммигрантов, прибывших за одни сутки в сентябре 1989 года. Незабываемые сутки...

- Валерий, написана и издана книга. Ты – на заслуженной пенсии. Чем занято твоё время?

- Для полного ответа на этот вопрос мне не хватит дня. Попробую вкратце. Перевожу книгу на английский, так как младшее поколение советских евреев, за редким исключением, по-русски уже не читает. Работаю в саду. Выращиваю розы, персики, сливы, ну и, поскольку живем в Калифорнии, без цитрусовых не обойтись. Вожусь с внуком. Путешествую. Читаю. Вот всё или почти всё. Жена вернулась на работу, преподаёт английский иммигрантам.

- Последний вопрос. Где можно приобрести книгу?

- В издательстве MGraphics: Валерий Базаров — «Времен связующая нить»:

www.mgraphics-publishing.com
Стоимость книги – \$22.00 плюс пересылка.

- Спасибо, Валерий. До новых встреч, хорошего урожая и новых творческих успехов!

Фото из архива
Валерия Базарова

ДИНА РУБИНА ПРИМЕТ УЧАСТИЕ В ПРОЕКТЕ «ДОБРАЯ КНИГА» ДЛЯ ОНКОБОЛЬНЫХ

Дина Рубина, Сергей Шаргунов, Фарит Нагимов, Илья Лагутенко и другие писатели примут участие в проекте «Добрая книга», объявленном оренбургским благотворительным фондом «Будь Человеком!». Писатели на безвозмездной основе предоставили свои произведения для публикации в сборнике, который даст начало формированию библиотек позитивной литературы для взрослых пациентов онкологических диспансеров. Как считают авторы инициативы, взрослым людям уделяется наименьшее внимание волонтерских организаций, но они не меньше других нуждаются в поддержке и помощи.

«Добрая» библиотека уже существует в Оренбургском областном клиническом онкологическом диспансере. «Этот опыт показал, что такие библиотеки, как и добрые творческие встречи с пациентами, помогают пациентам справиться с негативными эмоциями и тревожными мыслями, заряжая позитивной энергией и настраивая на выздоровление», — приводит портал АСИ слова члена правления БФ «Будь человеком!» Людмила Ковалёва.

Сейчас организаторы хотят сформировать библиотеки позитивной литературы в онкодиспансерах по всей стране: в Оренбургской области, Башкортостане, Татарстане, Самарской и Ле-



нинградской областях. Переговоры по формированию «добрых библиотек» ведутся в Оренбурге, Орске, Бузулуке, Самаре, Сызрани, Санкт-Петербурге, Казани, Альметьевске, Набережных Челнах, Уфе, Стерлитамаке, поселках Кузьмолдовский и Песочный. Прием работ на литературный конкурс уже завершен. Теперь комиссии предстоит выбрать 25 наиболее достойных, которые и войдут в сборник.

V МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ ЕВРЕЙСКОЙ МУЗЫКИ ПРОЙДЕТ В КАЗАНИ

В начале сентября 2016 года в Казани пройдет V Международный фестиваль еврейской музыки. Юбилейное, пятое событие объединит порядка 50 исполнителей из Израиля, России, Белоруссии, Украины и Казахстана. Помимо приглашенных коллективов в концертах примут участие татарстанские музыканты, такие как ансамбль «Симха» и оркестр «Tatarica».

Музыкальный форум откроется 2 сентября большим концертом в формате open-air на ул. Петербургская, где выступят Саня Кройтор (Израиль) - хэдлайнер фестиваля, певец и актер Михаил Рискин (Израиль), оркестр из Киева «Пушкин Клез-

мер Бэнд», трио «Гилель» (Минск), группа «АНАВА» (Казахстан), ансамбль «Grand Positive» (Ярославль) и многие другие, сообщает Kzn.ru.

3 сентября Саня Кройтор выступит со своим коллективом на сцене Татарского государственного театра драмы и комедии им.К.Тинчурина. В этот же день Михаил Рискин представит музыкальный моноспектакль с оригинальными песнями на идиш.

Завершится фестиваль 4 сентября гала-концертом в КСК «Уникс». Первый Международный фестиваль еврейской музыки состоялся в июне 2012 года при поддержке Президента Татарстана Рустама Минниханова, и с тех пор стал ежегодным.

Ресторан SVETSARAN

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ
В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!
МЫ ПОДНЯЛИ УРОВЕНЬ
КАШРУТА!**

V Vaad
H HaRabonim
Q of Queens

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



DELIVERY - FREE

Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

Глатт-кошерный Ресторан «КРИСТАЛЛ»

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"



Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка
свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
718-558-9295
718-558-9290

 БОРИС (917)842-6820
НИСОН (347)338-9078
СЛАВА (718)581-6933

Video Arthur

photo video professional studio





ГАРАНТИРУЕМ:
КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ
АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

**ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА**

VideoArthur1@gmail.com
917-544-9616

РЕСТОРАН Melody

V.H.Q.



Добро пожаловать!

Часы работы:
с 11:30am до 12 часов ночи
пятница – с 11:30 am до 5 pm

**ЖИВАЯ МУЗЫКА.
ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ВЕЧЕРА**
(суббота и воскресенье) –
Солист Лазарь БАРАЕВ

Уютный малый зал – на 80 чел.
Большой зал – на 200 чел.
Третий зал – шашлычная.

**Шурпа, лагман, шашлыки
любых видов и т.д.**

ПРОВОДИМ

- Семейные торжества
- Встречи друзей
- Юбилеи
- Шаби шаббот
- Рўзи шаббот
- Бар- и бат-мицвы
- Помолвки
- Поминки
- Свадьбы
- Корпоративные встречи

Заказы по телефонам: 718-380-4400 • 718-577-7864
157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресу:

64-05 Yellowstone Blvd,
Medical office room 101
Forest Hills, NY 11375
718-896-DERM (3376)



Принимаем большинство страховок, Медикер

adult & pediatric dermatology



Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com

TEL: **718-896-DERM (3376)**

HOMES FOR THE DISCREET SELLER

A GREAT TIME TO PUT YOUR HOME ON THE MARKET



- Interest rates are still low.
- Home prices are tops.
- Buyers from NY City choose Queens.
- Buyers are coming from overseas too.
- Purchases are often in all-cash.
- With me you'll get a free estimate.
- You'll get a Warranty of my services.
- You'll get top dollar.
- Marketing will be outstanding.
- Great Contact and Communications.

SOLD...SOLD...SOLD

Call Ray Kestenbaum
of Exit Realty First Choice

718-275-2546 • 212-533-0481

e-mail: rafipoe@nyc.rr.com

www.raythek.com



БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем **Все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive" (вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. **718-830-0002**

MODERN FURNITURE

WWW.NYFURNITURE.BIZ *Designs for living*

SALE

SPECIAL OFFERS

GIFT FOR NEWLY WEDS

SALE



"BREATH OF ITALIAN DESIGN"

DESIGNED AND MADE IN ITALY.



89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373

718.505.2594



*...всё часто кажется
напрасным...
жизнь, боль, обиды, суета...
Но, как ни странно, –
жизнь прекрасна,
Коль до конца
не прожита она.*

Жизнь прекрасна, особенно когда понимаешь, что жизнь удалась и нечего переживать.

Дорогой брат, дядя Борис Гулькаров! Поздравляем с юбилейной датой –

80-летием со дня рождения. Был тот счастливый день, 31 июля, когда ты появился на свет. Первенец в семье Тамары Мавашевой и Рубена Гулькарова, ты и остался первенцем во всех начинаниях нашей семьи. Ты родился и вырос в трудные годы становления Страны Советов, Второй мировой войны, в тяжелые послевоенные годы. Несмотря на соблазн уличных и дворовых передряг, ты вырос порядочным и ответственным человеком, умеющим уважать своих родителей, родственников, друзей, а также быть преданным и любящим мужем и отцом своих прекрасных детей. С самого детства ты мечтал быть инженером-строителем и посмотреть мир. Жизнь тем и интересна, что в ней мечты

ПОЗДРАВЛЯЕМ С ЮБИЛЕЕМ, ДОРОГОЙ БОРИС ГУЛЬКАРОВ!



могут стать явью.

Окончив школу на медаль, ты поехал учиться в Москву, в один из самых престижных вузов страны – Московский инженерно-строительный ин-

ститут. Получив диплом инженера, ты вернулся в Ташкент и работал на многих предприятиях города. Твои инженерно-архитектурные разработки объектов города Ташкента и области ныне красуются и облагораживают столицу Узбекистана.

относительно небольшой промежуток времени освоил американский образ жизни и сделал всё, чтобы жилось вольготно твоей семье. Многие эмигранты 90-х годов

любь и уважение соплеменников.

События, которые происходят в твоей жизни, вроде бы, являются повседневными и обыденными. Однако твои родственники и друзья окрашивают их яркими цветными красками, основываясь на твоих деяниях во благо людей. Ведь один из основных законов жизни — хорошее тянется к хорошему.

Успех в жизни — это одна из главных ее составляющих. Мы не можем быть счастливы, не достигнув успеха. Достижение тобой поставленных целей в задуманных делах, их положительные результаты и общественное признание



многого стоят. Продолжай сеять хорошее и доброе ещё многие-многое годы.

Счастья, удачи, благополучия и, конечно, крепкого здоровья тебе и твоей прекрасной семье!

*С любовью,
Роза Гулькарова, Юрий
и Белла Борух, Мила и Эдик
Якубовы, Николай и Фаина,
Або и Людмила, Вера, Влади-
мир и Елена Гулькаровы.*



Повстречав свою любовь, Ольгу Календареву, ты создал прекрасную семью и воспитал замечательных детей: Рубенчика и Иришку (Rachel).

С первых дней окончания вуза ты готовился и сдавал кандидатские минимумы для дальнейшей защиты диссертации. Её успешная защита прошла в США, куда ты эмигрировал первым из нашей большой семьи Гулькаровых и Мавашевых, в 1979 году. Благодаря своим знаниям, упорству и силе воли ты за

обязаны лично тебе своей эмиграцией в Америку. Только в нашем городе, Сан-Диего, их около 150 человек, за что тебе и твоей семье большое спасибо! Несмотря на тяжёлый график работы инженера-архитектора в Лос-Анджелесе, ты смог возглавить общину бухарских евреев своего города и создать дружный и сплоченный коллектив. На посту президента общины ты завоевал в общине



CALIFORNIA STATE UNIVERSITY
Long Beach
Commencement 1985



Oligarch Catering Hall
GLATT KOSHER

86-15 Lefferts Blvd
Kew Gardens, NY 11418
718-880-1406

Проводим любые торжества:
Бар-мицвы • Свадьбы • Дни рождения
Семейные вечера • Corporate parties

МЫ ОТКРЫТЫ
КАЖДУЮ СУББОТУ ВЕЧЕРОМ
БОЛЬШОЙ ВЫБОР БЛЮД
ИЗ НАШЕГО МЕНЮ
В THE SUPPER LOUNGE

БАНКЕТЫ ОТ \$100

FREE VALET PARKING

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА СУББОТНИЕ БАНКЕТЫ. ЖИВАЯ МУЗЫКА, DJ

ПОЗДРАВЛЯЕМ!

Уважаемый Борис Рубенович Гулькаров!



Община "San Diego Yehudim" поздравляет Вас и в вашем лице всю вашу прекрасную семью с юбилейной датой – 80-летием со дня Вашего рождения! Мы помним и чтим ваши начинания по организации нашей общины в Сан-Диего и ту бескорыстную помощь, которую вы нам оказывали. Многие из нас благодарны Вам за наше пребывание в

США, и в частности, в городе Сан-Диего.

80 лет, как-никак, — большая дата. И мы Вам желаем быть таким же молодым, крепким, здоровым и в 90, и в 100 лет! Бодрости духа и мыслей Вам! Желаем, чтобы не убавлялись силы и выносливость, чтобы не исчезали желания и мечты! Чтобы каждый последующий день приносил удовлетворение от жизни, вдохновение к свершениям и желание жить, любить, творить!

С праздником Вас!

Члены общины "San Diego Yehudim"

БОРИСУ ГУЛЬКАРОВУ – 80!

Дорогой Борис Рубенович! Сердечно поздравляем Вас со славным юбилеем! Эта дата вызывает у нас восхищение,

Мы знаем Вас как талантливого, честного, умного, принципиального и одухотворённого человека, занявшего достойное место в новой истории бухарских евреев Америки.

Окончив в 1960 г. МИСИ, Вы посвятили себя проектированию строительных объектов и достигли больших успехов в Ташкенте и Лос-Анджелесе, куда эмигрировали в 1972 году. С первого дня пребывания в новой стране Вы стали принимать активное участие в общественной жизни бухарских евреев, помогли обустроиться сотням семей соотечественников. Вместе с ними Вы создали сказочную общину добрых взаимоотношений, основанную на взаимной симпатии.

В 1998 г. Вас единогласно избрали президентом Центра бухарских евреев Лос-Анджелеса. 18 лет Вы продолжаете достойно выполнять эту почётную миссию.

Нам памятно Ваше выступление на Учредительном съезде Конгресса бухарских евреев США и Канады в мае 1999 г. Вы призывали соотечественников не раствориться в новой стране, сохранить своё лицо и не бояться трудностей.

Нас всегда поражает в Вас целеустремлённость, практичность, творческое мышление, способность любой ценой достигать поставленных целей. Именно эти и другие присущие Вам качества способствуют тому, что Вы многого достигли в жизни и сегодня пребываете в отличной форме.

Вы, дорогой Борис, — одержимый человек. На таких держится мир. Вы заряжаете всех своим оптимизмом. Вам 80 лет, но по силе духа, энергии и пре-



данности еврейскому делу за Вами трудно угнаться. Пусть всегда так и будет.

Разменять девятый десяток – это удел избранных, это как Б-жий дар. Притом рядом с Вами шагает Ваша спутница жизни, помощница во всех Ваших добрых делах – Ольга. Она достойно разделяет Ваш юбилей.

Нас радует, что, дополняя друг друга, Вы смогли создать ту гармонию человеческих отношений, на которой держится мир.

Желаем Вам крепкого здоровья, семейного благополучия, энергии и душевных сил! Спасибо Вам за искреннее желание трудиться на благо общины!

Желаем, чтобы Ваша жизнь была прекрасной как еврейская песня, наполненная красотой, нежностью, мудростью и неповторимостью! Мы уверены, что Ваши лучшие свершения ещё впереди.

Маэл Тов! До 120!

Борис Кандов – президент Конгресса бухарских евреев США и Канады

Роберт Пинхасов – президент ОНЦ «Рошноу»

Давид Мавашев – президент Фонда имени Ицхака Мавашева

Рафаэль Некталов – главный редактор газеты

The Bukharian Times

Велиям Кандинов – главный редактор журнала

«Бет Гавриэль»

Аркадий Якубов – главный редактор

издательства КБЕ США и Канады

Арон Арон – директор Музея наследия

бухарских евреев в Америке

Роман Кайков – президент

благотворительного фонда «Ташкент»



Queens Fitness SPA & Kosher Cafe

Russian Banya



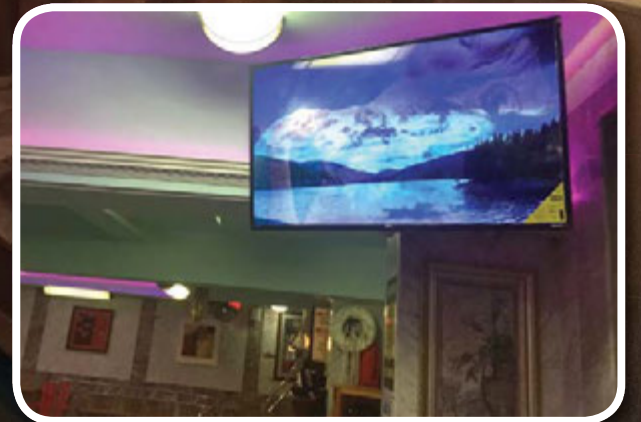
www.qfspa.com

59-21 Calloway Street,
Corona, NY 11368

Tel.: 718-699-1919



- **Swimming Pool**
- **Russian Room**
- **Jacuzzi**
- **Sauna**
- **Gold Pool**
- **Steam Room**



What You Pay on an HFLS Loan :

0.00% Interest



As a charity,
The Hebrew Free Loan Society lends with compassion when you need it most – and we never charge interest or fees. Ever.

We can help you
pay for an emergency, a medical bill, college tuition, and more. You'll only pay back what you borrow.

Transforming Lives Since 1892

Contact us at
(212) 687-0188 or info@hfls.org
www.hfls.org



VHQ VAAD HARABONIM OF QUEENS

VSTRECHA



GLATT KOSHER RESTAURANT

Место встречи изменить нельзя!

Каждый вечер – живая музыка
(кроме пятницы)

\$9.95
LUNCH SPECIAL

Часы работы:
с 12 дня до 12 часов ночи
Вместимость зала до 120 человек

Проводим семейные торжества, субботние трапезы, встречи друзей (шаби шаббот, рузи шаббот), бар- и бат-мицвы, поминки

98-98 Queens Blvd.
New York, NY 11374

718-263-4444; 347-396-5058; 917-559-2942

ПРИНЦЕССА НАСИХА

70BS

VVAAD HARABONIM OF QUEENS

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН Shhita Beit Yoseph

98-92 Queens Blvd (напротив "Ор-Натан")



Авнер

Вместимость
БОЛЬШОГО ЗАЛА (пари) – 120 чел., юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел., юшво – 60 чел.



(718) 459-0680 Ресторан
(917) 622-7315 Авнер

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН

TRIO
RESTAURANT

Glatt Kosher

VHQ



Владелец ресторана Илья Мататов всегда рад видеть гостей и сделает всё, чтобы они остались довольными!

В нашем уютном ресторане вы сможете отведать вкуснейшие блюда израильской, восточной и европейской кухонь, а также лучшую в Квинсе

АРОМАТНУЮ ШАУРМУ с овощными салатами (на выбор free).

Гарантируем прекрасный сервис!

Проводим

- семейные торжества,
- встречи друзей,
- шаби шаббот и рузи шаббот.

Проведем любое торжество на высоком уровне!

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В РЕСТОРАН TRIO!

181-34 UNION TURNPIKE • FRESH MEADOWS, NY 11366
718-374-3162 • 718-380-TRIO • 212-933-9730

ПОЧЕМУЧКА

Как это ни странно может показаться, но быть мужчиной действительно опасно. С самого момента зачатия. В утробе матери эмбриону придется бороться за то, чтобы стать мужчиной. Мужчины более подвержены генетическим и другим заболеваниям, у них в любом возрасте выше показатели смертности, и их продолжительность жизни почти на 10% меньше, чем у женщин.

Биологически гораздо легче стать женщиной. Можно сказать, что развитие эмбриона в женщину — это правило, а в мужчину — исключение. Доктор Альфред Хозт писал: «Основная форма человеческого организма, способная к выживанию, — это женщина, а мужчина — нечто дополнительное».

По мнению докторов Михаэля Л. Густафсона и Патрисии К. Донахью, чтобы появился мужчина, «в нужное время и в определенной последовательности должен произойти целый каскад сложных молекулярных и морфологических преобразований». Если в ходе этих изменений что-нибудь пойдет

не так, то эмбрион разовьется в женщину.

По мнению знаменитого антрополога, покойного доктора Эшли Монтегу, перспективы иметь Y-, а не X-хромосому, то есть быть мужчиной, печальна. Y-хромосома составляет всего 1/5 часть от размера X-хромосомы, она ответственна за многие генетические заболевания. «То, что мужчина наделен Y-хромосомой, похоже, доставляет ему много проблем». Существует более 30 генетических заболеваний, которые гораздо чаще встречаются у мужчин, чем у женщин, — начиная с отсутствия передних зубов и заканчивая синдромом Ван ден Боша (заболевание, включающее в себя врожденное слабоумие, деформации скелета, отсутствие потовых желез и т. д.). Кроме того, есть еще по крайней мере 63 болезни, которым мужчины более подвержены, чем женщины.

ПОЧЕМУ БЫТЬ МУЖЧИНОЙ ОПАСНО



Коэффициент смертности детей мужского пола до рождения выше, чем у детей женского пола. После зачатия на 100 младенцев женского пола формируются от 120 до 150 зародышей мужского пола, но на 100 девочек рождаются только 105 мальчиков. Причины того, почему в утробе погибает больше младенцев мужского пола, до сих пор неизвестны.

Подобная тенденция прослеживается и после рождения: в первый год после рождения на каждую умершую девочку приходится три умерших мальчика;

в возрасте 21 года на каждую умершую молодую женщину приходится почти два умерших молодых мужчины. Продолжительность жизни у мужчин короче на 10%, и это естественная норма для них.

Начиная с самого рождения и далее, мужчины слабее женщин буквально во всех аспектах поведения. Исключение составляют физическая сила, мышечная координация и восприятие пространства. Например, захват кисти руки у пятилетнего мальчика зачастую в два раза сильнее, чем у пятилетней девочки. Однако у женщин, как правило, лучше развита речь, и это зачастую дает в современном обществе большие преимущества.

Среднестатистические мальчики характеризуются тем, что: — начинают позже говорить; — имеют в дошкольном возрасте меньший словарный запас; — позже начинают исполь-

зовать в речи предложения; — позже и медленнее учатся читать; — хуже завершают предложения и рассказы; — в значительной степени хуже образуют лингвистические связи, как, например, в тестах, где требуется создать искусственный язык; — менее внимательны к звукам; — медленнее изучают иностранные языки; — проявляют худшие, чем у девочек, способности к запоминанию; — хуже проходят тесты на логику; — обладают более бедным воображением.

Исследования показывают, что мужчины менее защищены в эмоциональном плане. По словам доктора М. Роббинса, «исследователи пришли к соглашению... что женщины более социально ориентированы, а мужчины более эгоистичны». Женщины крепче в эмоциональном плане, поэтому они могут позволить себе быть общительными.

КАК ЯН КУМ ПРИДУМАЛ WHATSAPP

Кум придумал WhatsApp в 2009 году за чашкой чая. Это сейчас благодаря Куму и WhatsApp, я, одна из 450 миллионов пользователей, могу отправлять неограниченное число сообщений из США в Россию всего за один доллар в год.

Но в 2009 году у Яна Кума были только идеи и опыт девятилетней карьеры в Yahoo, которую он оставил ради путешествия длиною в год по Южной Америке и неудачная попытка устроиться на работу в Facebook. Но несмотря на неудачи, Кум частенько отказывался от занятий, которые ему были неинтересны, так, например, он оставил учебу в Университете Сан-Хосе.

Кум вырос в Калифорнии, куда он и его мама переехали из Украины, когда Яну было 16 лет. Сразу после переезда Ян устроился работать уборщиком в супермаркет, какое-то время они даже получали пособия, как их тут называют, купоны на еду. Свой первый компьютер Кум купил, когда ему было 19 лет, зато до этого, как он говорит, у него были счёты.

Именно из этого печального опыта Кум почерпнул идеи для своего приложения. Во-первых, сервис должен быть доступным, Кум помнил, как у них с мамой не было денег на то, чтобы позвонить на Украину. Еще Кум ненавидел рекламу, которая навязчиво появляется при использовании мобильных устройств, поэтому в его приложении рекламы нет.

Сообщения пользователей также не сохраняются на сервере после отправления, таким образом Кум и его партнер Брайан Актон защитили частную жизнь своих клиентов.

Но процесс создания WhatsApp не был легким, в течение первого месяца приложение зависало и



Кум уже думал, чтобы оставить эту затею и искать «нормальную» работу, но Актон переубедил друга. Сейчас WhatsApp прибавляет по миллиону клиентов каждый день и, надо думать, что такими темпами число тех, кто пользуется этим сервисом скоро достигнет миллиарда.

В США таких как Кум называют гиками (geeks). Гики, или попросту те, кто увлечен технологиями, изначально представляли собой субкультуру: тихонько резались в компьютерные игры и создавали группы хакеров. Но постепенно технологии становились все популярнее, а вместе с ними и те, кто знает о технологиях все. Только за последние десятилетия, умники поделились своими гениальными изобретениями, и мы получили не только iPhone, Facebook, мобильные приложения, очки Google, но и кое-что другое — новую систему ценностей.

What's up также был создан в рамках этих ценностей, к которым лично Кум пришел, соединив в единое противоположные измерения — идеалы простого советского человека с технологическими возможностями Запада.

Система ценностей гиков, состоит из нескольких составляющих. Например, для гиков богатство не самоцель. «Я с иронией смотрел на свои деньги», — сказал в одном из интервью Стив Джобс. «Потому

что это едва ли самое важное, значимое событие в моей жизни».

Для гиков — деньги, это ещё один способ для самореализации. Поэтому они не выставляют свое состояние напоказ и остаются верны своим привычкам: Стив Джобс предпочитал голубые джинсы и черный свитер любой другой одежде, Сергей Брин до сих пор пользуется метро, а небритый Ян Кум ходит по своему офису босиком.

Также для многих из них важно использовать свой потенциал, чтобы решать глобальные проблемы и поддерживать социальную справедливость. Неважно, будут ли они пытаться развивать новые технологии, как, например, Сергей Брин, который поддерживает проект по созданию синтетического мяса, чтобы обеспечить едой всех нуждающихся, или решать проблемы беднейших стран, как Билл Гейтс, который основал самый крупный благотворительный фонд в мире. Это стремление также свойственно и Куму: «Мы хотели потратить наше время на то, чтобы сэкономить деньги людям и сделать их жизнь немного лучше», — сказал он о своем приложении.

Несмотря на все это, гики не мечтают о социализме, но пытаются сделать капитализм более ответственным, и, надо сказать, пока что у них это здорово получается.

«Мы хотим изменить этот мир с помощью новых технологий и услуг», — говорит Кум и, пожалуй, это девиз не только его одного.

Недавно приложение к мобильным WhatsApp, которое компания Facebook купила за \$19 миллиардов, наделало много шума в США. Оставим за скобками анализ того, насколько удачное приобретение сделала команда Цукерберга, и обратим свое внимание на создателя и руководителя WhatsApp — Яна Кума.

КТО СКАЗАЛ «КЛИЕНТ ВСЕГДА ПРАВ?»

Каждый слышал фразу «клиент всегда прав». Её автором является Маршалл Филд — американский миллионер, живший в конце 19 — начале 20 века.

Маршалл Филд родился в Массачусетсе, в семье фермеров. В 17 лет Маршалл начал работать в хозяйственном магазине, а к 28 годам уже был совладельцем сети таких магазинов в Чикаго.

С самого начала Маршалл установил в своих магазинах политику, ориентированную на интересы покупателя — это в корне отличало его магазины от всех



остальных. Клиенты Филда могли вернуть товар без объяснения причин, а продавцам в его магазинах было строго запрещено «впаривать» покупателям товары, в которых они не были заинтересованы (в то время такая практика была повсеместной). Именно Маршаллу Филду принадлежит авторство фраз «клиент всегда прав» и «дай леди то, что она хочет».

Умер Маршалл Филд в 1906 году, когда он встречал в Нью-Йорке свой 71-й по счету Новый Год, решил поиграть с друзьями в гольф и подхватил пневмонию.

ПОЧЕМУ ПЕРВЕНЦЫ (НАХАБИН) СПОСОБНЕЕ МЛАДШИХ СЕСТЕР И БРАТЬЕВ?

Ученые разных стран неоднократно интересовались вопросом влияния старших и младших братьев и сестер друг на друга в семьях. Так, представители

голландского университета в рамках своего нового исследования наблюдали за 650 детьми (братьями и сестрами), чей IQ трижды тестировался до исполнения 18 лет.

Оказалось, что существует непосредственная связь между уровнем IQ ребенка и очередностью его появления в семье. По словам руководителя исследования, данный результат является одинаково вер-



ным и для мальчиков, и для девочек.

Ученые убеждены, что младшие дети в семье склонны испытывать давление от старшего ребенка, это, в свою очередь, может повлиять на снижение IQ.

Ученые отметили, что самый высокий уровень IQ был выявлен у детей, не имеющих старших братьев или сестер детей. На втором месте оказались дети, имеющие одного старшего брата или сестру.

А вот те дети, у которых было двое и более старших братьев/сестер, показали самые низкие результаты во время тестирования.

Раббай

ЯКОВ НАСИРОВ

CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437


**Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**


Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раббай

**Имануэль
Елизаров**

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям. Моэль с 15-летним стажем проведет брит мила, мойсар-гирон и другие еврейские обычаи.
Телефон 718-496-5398


**Раббай синагоги Shaarei Tifila
раввин Исак АБРАМОВ**


Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

Адрес: 147-02 76 Rd
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
Cell. (646) 244-7858

**SENIORCARE
Home Health Agency**

- Принимает работников ННА/РСА с Сертификатом для работы по уходу на дому
- Квинс и Фар Рокавей / Queens and Far Rockaway
- Стартовая зарплата \$12 в час
- Бенефитная карточка
- Оплачиваемый отпуск, больничные дни
- Помогаем пожилым людям открывать CDPAP и РСА/ННА кейсы
- Консультируем по вопросам ухода на дому, возможен выезд на дом



Пожалуйста,
обращайтесь:
(718) 285-0705

Наш адрес:
61-61 Woodhaven Blvd, Ste 1P,
Rego Park, NY 11374

Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.

718-614-3267


**ИЗВЕСТНЫЙ ПЕВЕЦ, ХАЗАН,
ЦЕРЕМОНИЙМЕЙСТЕР
РАФАЭЛЬ
БАДАЛБАЕВ**


ПРОВЕДЕНИЕ ЮШВО
(ПОМИНОК), ЛЮБЫХ
СЕМЕЙНЫХ
ТОРЖЕСТВ
И ОБЩИННЫХ
МЕРОПРИЯТИЙ.

**347-284-2883,
718-255-6929**

Ищу работу

Окончил
Barber-School.
Имею
мастер-лайсенс.
Готов работать
на парт-тайм

Звоните по тел.
347-257-8879

PINCHAS



**Rabbi Asher
VAKNIN,**
*Youth Minyan
of BJCC*

This week's Parsha picks up the story of Moav's scheme to entice the Jewish people into immorality. Not only do the Moabite women seduce the Jewish men, but they also lure them into worshipping the Moabite national idol, "Baal Peor." As a result, a plague breaks out and 24,000 Jews die.

To understand the dynamics of this story, we need to look back in time 400 years to the story of Sodom and Gomorrah. As the cities are being ravaged by rains of sulfur-and-fire, Abraham's nephew Lot escapes into the hills with his two daughters. The daughters look out upon the devastation, and presume they are the only survivors left on earth. That would make their father the only living male. So in order to propagate the human species, they initiate incestuous relations with their father. The two daughters get Lot drunk and ... nine months later, each gives birth to a baby boy. (Genesis 19:30-38)

The younger daughter named her son "Ben-Ami," which means "son of my people." She felt uncomfortable about the incest, and modestly concealed the baby's lineage.

The older daughter also felt uncomfortable about the incest, but she dealt with it in the much different way. She figured that

HUMAN DEGRADATION

by presenting incest as a valid alternative lifestyle, that would totally justify her behavior and she'd have nothing to feel guilty about! In other words, "I can do whatever I want ... and who are you to tell me otherwise?!"

So she brazenly named her son "Moav," which means "from my father." She made "incest" the child's name!

ANIMAL ACTS

In this week's Parsha, it is the descendants of this boy, Moav, who go on to entice the Jewish men to sexual immorality and worship of the idol Baal Peor.

What is unique about this idol? The Talmud (Sanhedrin 60b) describes various modes of idolatrous worship: Some are served by offering human sacrifice; others are served by tossing stones at the idol. But the method of serving Baal Peor is most unusual – it is worshipped through defecation.

What is the significance of this mode of worship?

The Talmud says that humans share three primary functions with animals: eating, procreation, and waste elimination.

The Jewish approach to life is to uplift the physical by connecting it to the spiritual. We sanctify the act of eating by consuming only kosher food. We sanctify the act of sex by doing so in the context of a loving, committed marital relationship. And we sanctify the act of waste elimination by

saying a blessing to thank God for the miraculous functioning of the human body.

The Godless society does quite the opposite: Eating is glorified as an act of physical indulgence, with prizes to the winner of the hot dog-eating contest. Sex is likewise glorified as physical indulgence, objectified in advertising, film, and across the internet.

Given this basic ideology, the fact that Moav glorified the physical act of defecation should not be such a surprise.

PUSHING THE ENVELOPE

Once on a visit to Rome, I stopped by to see the ancient Coliseum, where a tour guide was speaking to a group of Americans. "This architectural and engineering marvel seated 50,000 people," he said. "The main event each day was gladiatorial combat. Sometimes man against man, sometimes man against beast. But always a fight to the death. The Coliseum could even be filled with water in order to stage mock naval battles. The smell of blood was so thick that the Coliseum featured giant fountains which sprayed perfume into the air."

At which point, a man wearing an Oakland Raiders hat and Mike Tyson t-shirt turned to his friend wearing a "Terminator" t-shirt and said, "Oh my – how barbaric!"

Our society is slipping further away and there is virtually no end to how bad it can get. When one entertainer pushes the en-

velope of acceptability, the next has to push it further. It becomes a competition – not for who can most uplift the human condition. But for who can be the most gross and extreme. That, too, is an endeavor which takes creativity, ingenuity and skill. And in the '90s, Madonna, Dennis Rodman, or Geraldo Rivera are all amply rewarded in society with fame and fortune.

Yet on the other hand, who's to say it's wrong? In a Godless society, one person's disgust is simply another's entertainment.

THE PINCHAS APPROACH

In this week's Parsha, the Moabite women are in the midst of seducing the Jewish men, and a plague breaks out. It is a physical manifestation of a social disease. So one Jew, Pinchas, stands up and thrusts his spear into an offending couple. The plague stops. And God awards Pinchas the world's first Peace Prize.

God testifies that for that time and place, Pinchas' approach was correct. Today of course, a much more diplomatic approach is needed. But the need to react is there all the same.

What can we do? Be a role model. Stand up for what's right. Put your foot down in your school, your neighborhood, and your own home. Be willing to say: "That behavior is wrong and it is ruining lives."

What if a suicidal cult moved in next door. Would you object? Or is "everything okay for consenting adults?"

Decide which side of the fence you are on. And then do something about it.

Exploring the contemporary meaning of the first tragedy that occurred on the 17th of Tammuz, the breaking of the tablets at Mt Sinai.

The fast of the 17th of Tammuz commences a period of mourning of The Three Weeks which concludes with the fast of Tisha B'Av. The Talmud records that the first tragedy that occurred on the 17th of Tammuz was the breaking of the tablets at Mt Sinai.

Moses descends Mount Sinai and sees the Jewish people dancing around the golden calf. He takes the two tablets he is holding in his two hands and thrusts them to ground, shattering them. The divine gift of the tablets etched by God now lay strewn on the ground.

Whatever became of the tablets smashed by Moses?

The Talmud answers: The broken tablets were placed in the holy Ark along with the second, intact set; 'luchot ve'shivrey luchot munachim be'aron' (Talmud Bava Batra 14b).

The broken tablets were not buried, which is what we generally do with holy items no longer in use. They were placed in the most sacred place, in the *Aaron Hakodesh*, the holy Ark. Eventually they sat next to the second tablets, the whole set of the Ten Commandments. Together they remained securely protected as the nation journeyed through the wilderness.

Why do the broken pieces remain precious? If they represent the Jewish people disregarding the covenant with God, would we not wish to simply forget about them?

The idea of brokenness appears in a number of significant places in Judaism: We sound the shofar with the broken notes of the *shevarim*; the Hebrew root word '*shever*' means 'broken'. We begin

THE BROKEN TABLETS

the Seder breaking a whole piece of matzah. When the bride and groom stand under the wedding canopy, a glass is shattered into pieces. These important symbolic rituals represent shattered and broken events in both our personal and communal lives. Breaking the matzah represents the broken life of the slave, the repentant spirit of a remorseful person is symbolized by the broken sounds of the Shofar, and breaking of the glass represents a world that is incomplete without the presence of the holy Temple in Jerusalem.

Brokenness and wholeness coexist side by side in the chambers of the heart.

The two sets of tablets in the Ark offer a striking metaphor. Namely, that brokenness and wholeness coexist side by side, even in Judaism's holiest spot – in the heart of the holy Ark.

The 16th century Kabbalistic work, *Reshit Chochmah*, teaches that the Ark is a symbol of the human heart.

People experience brokenness in many ways. One way that many of us experience despair and crushing pain is through the death of a loved one, especially when life is cut short. Those of us who have passed through the 'valley of death', those of us who have lost loved ones, know that we forever carry 'broken tablets'. Loss forever remains a part of us. We carry the aching loss, and for some of us, we carry pain in our hearts and minds forever. The image of the broken tablets, unfortunately, offers an accurate representation of our lives

and the life of the world around us. We carry our broken tablets with us always.

After a painful loss, life continues, but now differently than before. We move through life now with two sets of tablets. There are times of joy; there are very happy times. They are encased in the same box; in the same heart. The commentator Rashi says that the two sets of tablets, the broken and the whole sets, sit touching one another. The seat of the emotions is found in the heart. Here, in this one enclosed space, emotions freely move from one place to the next.

THE BROKEN HEARTED

The bereaved, and especially those that have suffered painful loss, often live their life with two compartments within one heart – the whole and the broken, side by side. To be a good friend is to know this and to be respectful of the brokenness that always remains.

To be a good friend one needs to accept and be sensitive to this new reality even if this means accepting this painful truth. A friend never asks, "Are you over things yet?" or never says, "It would be best for you to move on." Instead a sensitive friend says, "What do you need most today?" or says, "I will always be with you." The most important thing we can do as friends, as family, and as a community is to surround the bereaved with warmth and love, not pity. We need to show that we care – not only in the weeks and months following the loss, but continuously,

even years later.

We can help mend fractured hearts when we stay sensitive to those that need our empathy and support. This is how we help bring about '*shleimut*', wholeness, to a world with so many broken shards.

The Chassidic Rebbe, Reb Menachem Mendel of Kotzk said. "There is nothing more whole than a broken heart." What does this enigmatic statement mean?

The heart can be patched after one confronts his brokenness and acknowledges his vulnerability. With great strength and resilience those who are broken still find the strength to lead more fulfilling and meaningful lives. Many people have admirably found the faith and willpower from within, and with the support of those around them to accomplish and create great things. They have ennobled their lives and have rebuilt their lives even after suffering the deep pain of loss. This is a testament to the valiant spirit that is endowed in the soul of man. The desire on the part of the bereaved to keep the memory of loved ones alive and to eternalize their spirit in ways both big and small often inspires the bereaved to live with heroic determination and courage.

God cradles the broken tablets side by side with the whole ones in the holiest place in our tradition. The symbol of the broken tablets serves as a poignant reminder of our sacred responsibility to be ever sensitive to those who suffer and to reach out and be understanding and embracing of those who live with 'broken tablets' in their hearts.

Moses picks up each precious piece of the tablets, he collects every shard, and he lovingly places every piece in the holy Ark, conveying a message that guides the Jewish heart for all time.



NEW LISTING FOR SALE



67(23 110th Street, Forest Hills

One of a Kind Detached One Family House on Most Desirable Location in Forest Hills, 50'x100' Lot Size, 3 Bedrooms, 3 Baths, High Ceilings, Huge Family Room, Finished Basement with 9' Ceiling and 2 Bedrooms, Steps to Train, Shopping, PS 196, Must See!!!



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Representative
718-864-5552

USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!

For *FREE* Evaluation of your Property Call

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS
Lic. R.E. Sales Representative
917-806-1974



TEL: (718) 275-8434

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА
(специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ

РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА

РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА
(КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ТРУСКАВЕЦ)

ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ
ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ТУРЫ В САНКТ ПЕТЕРБУРГ И МОСКВУ 9 ДНЕЙ ОТ \$1,100

Даты отправления:
12, 26 июня – Белые Ночи в Санкт Петербург
3, 10, 17, 24 июля, 7, 14, 21, 28 августа

ОСЕНЬ В ЯПОНИИ
8 дней/7 ночей\$2,085 + перелет
Вылет: 21-28 октября

ГРЕЦИЯ + ОСТРОВ САНТОРИНИ
8 дней/7 ночей\$1,235 + перелет
Вылет: 1 – 8 октября

МЕХИКО ТУРЫ + ОТДЫХ НА ПЛЯЖЕ
9 дней/8 ночей\$1,085 + перелет
Вылет: 26 ноября – 4 декабря

ПАРИЖ И ФРАНО УЗСКАЯ РИВЬЕРА
9 дней/8 ночей\$1,664 + перелет
Вылет: 17 – 25 сентября

МЫ ПРИГЛАШАЕМ НАШИХ КЛИЕНТОВ НА КРУИЗЫ ВОКРУГ МАНХЭТТЕНА С УЖИНОМ И ДЖАЗОМ. ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374

TEL: (718) 275-8434

TECH ELECTRONICS SHOP Inc.
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY
SALES · SERVICE · INSTALLATION
LIC # 1279109 / 1279121

Илья Мераков

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

168-04
Union Turnpike
718-820-0080 WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

Посылочный сервис из США
GLOBAL TRANSIT GROUP LLC

Уважаемые клиенты!
Мы рады Вам сообщить, что наша компания осуществляет курьерскую доставку посылок и пакетов в Узбекистан, Таджикистан, Казахстан.

Срок доставки – 7-10 рабочих дней.
Минимальный вес посылки – 10 фунтов.
Минимальная стоимость отправки:
- в Ташкент - \$39.99, каждый дополнительный фунт - +\$2.99*;
- в Самарканд - \$54.99, каждый дополнительный фунт - +\$2.99;
- в Бухару - \$49.99, каждый дополнительный фунт - +\$2.99.

Стоимость отправок в Таджикистан, Казахстан - \$3.79 за фунт + \$25 за отправку.

*Забираем посылки из дома.
За дополнительной информацией связывайтесь с нашим офисом по адресу:
GLOBAL TRANSIT Group LLC
2266 Bath Ave, Brooklyn, NY 11214

Тел. (718) 449-1971, (718) 375-1782 www.globaltgroup.net

NEON STONE WORK

SHMUEL RAFAILOV 1-347-977-3929
Natural and Engineered Stone Free estimate
Email: neonstonework@hotmail.com Custom Stone Work

Counter tops Vanities And More

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES! BSD/BH

При Центральной синагоге Общины бухарских евреев действует клуб "One Heart" - Центр соединения сердец, где работают над программой создания новых еврейских семей. Клубу требуются волонтеры, владеющие компьютером. Желающие помочь - звоните.

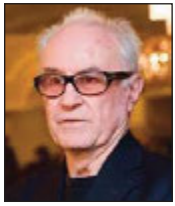
Jewish singles club "One Heart" is working at Bukharian Jewish Community Center. Matchmakers are helping and advising youth. Our club calls for volunteers to work on the computer. Please call us if you wish to help.

Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

www.queensjclub.com

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

ЕЩЕ НЕ МЕМУАРЫ



Али ХАМРАЕВ

Али Иргашалиевич (Эргашевич) Хамраев известный советский, узбекский кинорежиссер и сценарист. Автор фильмов «Чрезвычайный комиссар», «Седьмая пуля», «Человек уходит за птицами», «Триптих», «Телохранитель», «Сад желаний», «Бо Ба Бу».

Эти маленькие рассказы были опубликованы им на страничке в фейсбуке. Публикуется в газете The Bukharian Times с любезного разрешения А.И. Хамраева.

1950 год. Мы в подростковом детстве играли в футбол до полной темноты, прекращали, когда мяч уже было трудно различить. Помню, как нас сильно побили переростки-бугаи из Тезиковки, что располагалась возле ташкентского аэропорта. Побили нас, худых пацанов, на нашей же территории, у бывшей мечети Шейхантаура, да еще забрали все призовые: несколько больших дынь и два ящика с лимонадом «Грушевый». Бугаев сначала разозлила восхитительная игра нашего вратаря Вовчика

ВОСКРЕСНОЕ ВЕЧЕРНЕЕ ЧТЕНИЕ
РОДОМ ИЗ СССР

Ольшанского по прозвищу «Мышонок», который отбивал самые хлесткие удары, бросался бесстрашно в ноги здоровым парням, выковыривал мячи из любой кучамалы. Нас, мальчишек из пыльных переулков, вдруг во время игры стали нещадно лупить ботинками по костяшкам босых ног, а потом остервенело накинудились на лежащего с мячом вратаря с криками «Жидёнок!.. Порхатый!.. Вонючая Одесса!..» Мы – это узбеки и татары, армяне и украинцы, русские и чеченцы, один молдаван и один бухарский еврей. Мы с трудом оттащили в сторону нашего това-

рища, размазывая по щекам слезы обиды и беспомощности. Ведь мы сами пригласили на дружеский матч этих хулиганов, а они поглумились над нашим Вовкой, нашим жидёнком, нашим другом, эвакуированным во время недавней войны из Украины... Как обидно!..

Тут же родилось решение пойти всей командой заниматься боксом. Рядом, в Старом городе, был стадион «Спартак», и мы начали



На фото я с братишкой Давляттом и его шутилкой подписью, 1951 год

заниматься у тренера Бухмана. Любимый всеми Юрий Вадимович нас сначала строил, командовал ласково-звонко «Рравныйсь!.. Смирррно!..», потом проверял свежесть трусиков, плавок, носочков, требовал приносить на контроль школьные дневники, иногда приглашал к себе домой на борщ. К весне мы окрепли в спаррингах, меня однажды тренер выставил с Владимиром Агароновым, шепнув перед боем

мне на ушко: «Хамраич, он тебя побаивается... Чувствуешь?... Будь смелее...» И я гонял три раунда Агаронова по рингу под одобрительные крики своих товарищей. Потом только я узнал, что мой противник уже имел звание «Мастер спорта», тренер просто хотел выбить из меня труса – я ведь при каждом ударе закрывал глаза...

И вот мы снова играем в футбол с бугаями-переростками, но теперь на их территории, около аэропорта. Снова Вовка показывает чудеса реакции, отчаянно бросается в ноги, как великий вратарь Хомич, снова бугаи начинают нещадно пинать Ольшанского. Мы, худые мальчишки с Шейхантаура, подняв в стойке сжатые кулаки, мгновенно полукругом встали у лежащего в пыли «Мышонка». С трудом переводя дыхание, две команды застыли друг против друга. Наверное, что-то было такое особенное в наших глазах, что сильно подействовало на переростков. Они вдруг криво заулыбались:

- Да ладно, пацаны... Чего это вы?... Побазарили, и хватит...

Думаю, именно в эти минуты мы, мальчишки из Старого города, начали кое-что понимать в жизни. Мы – это узбеки и татары, армяне и украинцы, русские и чеченцы, один молдаван и один бухарский еврей... Да, чуть не забыл – и один русский еврей Володя Ольшанский...

Фридрих Горенштейн, великий писатель и сценарист («Седьмая пуля», «Солярис», «Раба любви») приехал по моей отчаянной просьбе в Ташкент и, неделю прожив на правительственной даче, заново написал все диалоги к фильму «Без страха». Это было за день до начала актерского озвучания. На съемках мои персонажи говорили весьма условный текст. Директор «Узбекфильма» Абдуллаев А.А., прочитав диалоги Ф. Горенштейна, приказал главбуху по телефону:

- Выдать Горенштейну Фридриху Наумовичу трехмесячную зарплату сценариста фильма «Без страха» Камила Яшена 600 руб. и попросить местком оказать материальную помощь гостю из Москвы в размере 200 рублей...

Директор «Узбекфильма» приглашал в то время лучших специалистов со всей страны – сценарии писали Андрей Тарковский, Фридрих Горенштейн, Андрей Михалков-Кончаловский, Геннадий Шпаликов, Эдуард Володарский, Николай Рожков, Ираклий Квирикадзе, Тимур Зильфикаров и многие другие...

Через некоторое время приезжаем мы с А.А. Абдуллаевым по делам в Москву. Воскресенье. Сидим утром в гостинице, читаем газеты. Вдруг директор грустно говорит мне:

- Алик, мы всегда принимаем москвичей в Ташкенте, угощаем в чайхане, у себя дома... А они никогда не зовут в гости... Почему так?..

Чуть позже я вышел заварить

О ЛУЧШЕМ ДИРЕКТОРЕ КИНОСТУДИИ
И МОЕМ ДРУГЕ ФРИДРИХЕ

чай и позвонил от дежурной этажа домой Фридриху Горенштейну. Тот посоветовался с женой Марикой Балан, известной певицей из Молдавии, и через некоторое время в гостиничном номере директора раздаётся телефонный звонок.

- Здравствуйте, Фридрих Наумович!.. Как поживаете, как здоровье супруги?... Что?... К вам в гости?... Спасибо!.. Сегодня вечером?... Но я не один... С Хамраевым... Можно вдвоем?... Будем, будем, дорогой Фридрих... Спасибо!..

Абдуллахад Абдуллаевич положил трубку и удивленно произнес:

- Чудеса!.. Только что говорили о жадности москвичей, и

тут же звонит Фридрих, в гости зовет... Москвич, да еще из евреев...

- А он не москвич... - вставляю я, - Фридрих из Донбасса, в шахте работал. Отец расстрелян в 37-м, мать умерла по дороге в эвакуацию, в Андижане Фридрих попал в детдом, потом вырос у теток в Бердичеве...

И вот Абдуллахад-ака сидит в тесной комнатухе, где все стены в книгах, и слушает Фридриха. Я помогаю Марике на кухне. Когда ношу чай беседующим, вижу раскрасневшегося директора и слышу обрывки фраз Горенштейна:

- Энгельс всю жизнь кормил Маркса, тот был выпивоха и любил девок! С капитализмом

Маркс разобрался, а в социализме все напутал! И Ленина ввел в заблуждение!..

Абдуллахад сидел, поджав под себя ноги, и подпрыгивал на паласе:

- Не может быть!.. Неужели?!..

А Фридрих зачитывал и зачитывал директору цитаты из Маркса, Ленина, Бакунина, Плеханова, Троцкого, Сталина, Ницше, Платона, Бунина...

Сели за стол, выпили хорошо под соленые огурчики. Наваристый борщ, в котором плавали кусочки свиного сала, привел Абдуллаева в ужас. Расстроилась Марика, Фридрих хотел бежать за говяжьей колбасой, мы его отговорили, еще выпили, Абдуллахад-ака закусывал черным хлебом и огурцом. Марика меня подозвала к плите и показала в духовке запеченную баранью ногу, которая вся была нашпигована чесноком и... кусочками свиного сала!

- Что делать, Алик?... - со слезами на глазах шепотом спросила Марика.

- Выковыривай сало...

Снова выпили, но директор баранину есть не стал, так как она вся пропиталась запахом сала. Всякие тосты прозвучали за столом: за хозяйку, за талант Фридриха, за кино, за режиссера Хамраева. Марика все время

наступала под столом на ногу мужа и шепотом просила:

- Скажи тост за директора...

Фридрих отмахивался, Марика настаивала. Наконец Абдуллаев сказал:

- Фридрих, вам жена все ноги отдавит!.. Ну, скажите что-нибудь!..

Фридрих встал, прожевал пищу и начал:

- Терпеть не могу говорить тосты... По-моему, тост – это жанр лицемерия! Нравится тебе человек – позвони ему, напиши письмо, отведи в сторонку и вырази любую похвалу, любые комплименты... А не тогда, когда кормят и поят тебя у него дома... Ну, да ладно, скажу в виде исключения парочку слов... Уважаемый Абдуллахад Абдуллаевич... Хочу выпить за вас, симпатичного мне среднеазиата... Выпить за то, что вы на своей трудной должности директора все-таки пытаетесь остаться человеком...

Я крикнул «Ура!», все выпили...

Едем по ночной Москве, Абдуллаев говорит мне:

- Свиной чуть не накормили, оскорбление услышал... Плохой я человек, оказывается...

- Абдуллахад-ака, Фридрих просто неуклюжий комплимент сказал... Он имел в виду, что у нас в стране на должности директора киностудии трудно быть человеком, а вы пытаетесь... И успешно!..

- Ты так думаешь?... - воспрял духом Абдуллаев, - Тогда вези в любую столовую, я абсолютно пьян и голоден!..

NISAN & SONS MONUMENTS

ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811





email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ



David's STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
 Заслуженный художник Армении



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 MCDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
 (718)437-1895 • (877)437-1895
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

МАНУХАТ АВРАХАМ

Компания «МАНУХАТ АВРАХАМ Ltd.» сообщает о создании первого частного участка для захоронений, а также для приобретения мест на кладбище Гиват-Шауль в Иерусалиме для Бухарской Общины.

Участок с прилегающей к нему стоянкой расположен в очень удобном месте возле въезда на кладбище. Предусматривается разумное распределение могил с удобными проходами между ними. Благоустройство, круглосуточное видеонаблюдение и охрана памятников.

Компания «Манухат Аврахам Ltd.» располагает всеми специальными разрешениями государства Израиль на продажу и захоронения.

Дополнительную информацию можно получить по телефону:
+972-54-7770499



שומר'הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT
Tel: 718-436-8700
 Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL
 קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
 שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושליחים

VIDEO PHOTO production

Мерик РУБИНОВ (917) 306-0401
 Виктор АУЛОВ (917) 349-6309

Юбилей
 Торжество
 Брит-мила
 Бар-Батмица
 Фото-портрет
 Видео-монтаж
 Фильм-портрет



106-16 70th Ave. Forest Hills, NY 11375
 (Центр бухарских евреев) www.bjheritage.com

ЮМОР

 В детстве, я мечтала, что меня заберет принц на белом коне. Теперь об этом мечтает мой муж.

 - Представляешь, Мойша, какая удача! В нашу любимую Одессу приезжает сам великий Эйнштейн!
 - Где-то я слышал про него. Это тот знаменитый фокусник?
 - Нет, это гениальный ученый, который придумал теорию относительности.
 - А что с ней - этой теорией, делать, в чем интерес?
 - Ну вот представь, ты провел ночь с нашей соседкой Изой, и часы пролетели как один миг. А вот если тебя посадить пятой точкой на раскаленные угли, тогда и одна минута покажется вечностью. Усек?
 - Теперь понятно! И он с этими двумя номерами хочет выступать в нас в Одессе?

Муж звонит домой:
 — Дорогая, я сегодня не приду домой, мы у Димки в карты играем!
Жена, усмехнувшись, тихонько говорит:
 — Димка, ты слышал? Он у тебя в карты играет...

 Гаишники достали! Сегодня сел на унитаза и автоматически пристегнулся туалетной бумагой.

 Вчера видел, как одна девушка бежала по городу в свадебном платье. Вот это я понимаю в активном поиске.

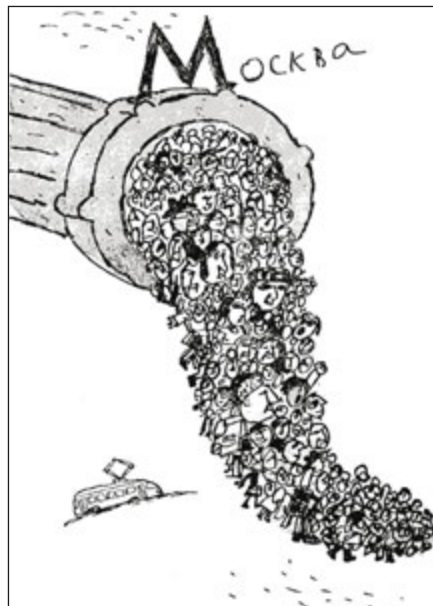
Я ЧЕЛОВЕК НЕ ЗЛОПАМЯТНЫЙ – СДЕЛАЮ ЗЛО И ЗАБУДУ

 Своих неприятностей хоть отбавляй, а тут еще сосед машину в лотерею выиграл...

Расскажите, подсудимый, как вы совершили ограбление?
 — Какое ограбление, гражданин судья? Они сами попросили.
 — Как это?
 — Ну, подходят ко мне вечером два мужика и говорят:
 — Снимай часы и ботинки.
Я и снял. С одного - часы, с другого – ботинки!

 — Скажите, Рабинович, у вас есть бедные родственники?
 — Понятия не имею.
 — А богатые?
 — А эти обо мне понятия не имеют.

 — Абраша, нам необходимо купить шторы!
 — Зачем, Роза?
 — Додик, что живет напротив, может увидеть меня голой...
 — Роза, если Додик увидит тебя в окне голой – он сам нам купит шторы!
 — Софа, скажи мне, где ты была?!
 — В салоне красоты!
 — И что, там было закрыто?!
 — Молодой человек, как я понимаю, вы хотите стать моим зятем?
 — Вообще-то – нет. Но другого способа жениться на вашей дочери, похоже, нет.



 В Одессе по Дерибасовской идет еврейская мама и ведёт за руки двоих мальчиков. Её встречает знакомая:
 — Здравствуйте, Сара Абрамовна. Какие милые крошки! Сколько им лет?
 — Юристу уже шесть, а бухгалтеру пока только четыре.
Известно, что если в Амстердаме рядом с проезжающими велосипедистами крикнуть слезай, это мой велик! несколько человек бросят велосипеды и убегут.
И это если крикнуть по-русски.
 — Наум Маркович, я таки пригласил

вас настроить пианино, а не целовать мою дочь!
 — Но она тоже выглядит расстроенной...

Кризис — это когда ты ждал, что вот-вот начнешь жить хорошо, а потом понял, что хорошо ты жил раньше.

 Лет в 15 гадалка сказала мне, что я все деньги буду тратить на женщин. Сейчас у меня жена и три дочки. Я трачу на них все деньги. А в 15 мне все как-то по-другому представлялось...

Семья сидит за столом, обедает. Вдруг у главы семьи падает ложка, но он успевает подхватить ее со словами Не люблю, когда женщина приходит. Через некоторое время раздаётся звонок в дверь. Хозяин открывает, на пороге стоит сосед и говорит:
 — Петрович, там твоя теща в лифте застряла!..

 — Ты уже разошлась со своим мужем?
 — Нет еще. Он говорит, по закону я должна исполнять обязанности две недели, пока он не подыщет замену.

После свадьбы жена — мужу:
 — А где мы будем жить, у твоих родителей, или у моих?
 — Жить мы будем у твоих родителей. А твои родители — у моих.

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 3. Ложе на старинный манер. 7. Президент Всемирного конгресса бухарских евреев, президент Федерации еврейских общин России. 9. Чашеобразное углубление в вершине вулкана. 10. Музыкальное произведение в быстром, оживлённом темпе. 11. Чабан, ковбой или арат. 12. То же, что мышца. 13. Левый приток Невы. 14. Слуга Хлестакова из «Ревизора». 16. Звено гусеницы танка. 19. Прибор для относительных измерений ускорения силы тяжести. 21. У какого страуса яйца насиживает самец? 22. Горная порода. 23. Вождь несвершившейся мировой революции. 24. Исполнение части музыкального произведения всем составом оркестра. 25. Угроза бедствия. 30. Капитан-герой романа Р.Сабатини. 33. Дом, жилище, приют. 35. Полость за зубами. 36. Тот, кто находится напротив. 37. Служебная поисковая собака с тонким чутьём. 38. Раббай, раввин синагоги «Beit Eliyahu Bukharian Center in Fresh Meadows», ведущий рубрики «Наша религия» журнала «Надежда». 39. Тяжёлое, гнетущее сновидение. 40. Малокровие. 41. Деталь велосипеда, на которой сидит колесо.

По вертикали: 1. Тригонометрическая функция. 2. Лопата. 3. Один из самых ленивых литературных героев. 4. Жанр танцевальной фортепьянной пьесы. 5. Устойчивый тропический ветер. 6. Молитва в особом футляре, прибываемая верующими евреями к косякам своих дверей. 8. Дежурный сторож в проходной учреждения. 9. Хит группы «Любэ». 14. Человек, который всю жизнь верен своей любви. 15. Обратная сторона ткани. 17. «Сердце» атомной подлодки. 18. Бизнесмен, филантроп, меценат, президент компании «Gabriel Refining», президент бухарско-еврейской синагоги «Бет Гавриэль». 19. Зерновой ток под крышей. 20. Металл, помогающий измерить температуру и давление. 26. Подставка для нот в виде наклонной рамы. 27. Подходящий металл для фамильных столовых приборов. 28. Середина осени. 29. Струна лука. 31. Старинная французская золотая монета. 32. Валюта Греции до введения евро. 33. Одр. 7. Леваев (Левин). 9. Кратер. 10. Аллерго. 11. Пастух.



Ответы на кроссворд:
 По горизонтали: 3. Одр. 7. Леваев (Левин). 9. Кратер. 10. Аллерго. 11. Пастух. 12. Мускул. 13. Мта. 14. Осип. 16. Трак. 19. Гравиметр. 21. Нанду. 22. Трап. 23. Ленин (Владимир). 24. Тутти. 25. Опасность. 30. Блад. 33. Кров. 35. Рот. 36. Ви-зави. 37. Ищейка. 38. Табибов (Аврахам). 39. Кошмар. 40. Анемия. 41. Ось.
 По вертикали: 1. Секанс. 2. Заступ. 3. Обломов. 4. Ретайм. 5. Паскат. 6. Мезуза. 8. Вахтер. 9. «Комбат». 14. Однолюбов. 15. Изнанка. 17. Реактор. 18. Коптеев. 19. Гумно. 20. Руть. 26. Плюнитр. 27. Сербро. 28. Октябрь. 29. Тетива. 31. Луидор. 32. Драхма. 33. Кневер. 34. Отклик.

INSURANCE & TAX

ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
АВТОМОБИЛИ • CAR
ДОМА • HOME
БИЗНЕС • BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции
уменьшают страховки на 10%
и 4 пункта с водительских прав.

Также специализируемся
Income Tax & Payroll Service.
Открываем любые виды бизнеса
за 1 день.

(347)533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,
НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР
МАЛИКА КАЛОНТАРОВА

ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ
НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:

- первый танец жениха и невесты;
- танец на вечера бар- и бат-мицвы;
- индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных
торжеств детей и взрослых.
Особая программа для детей
с 4 лет и старше.

347-285-0514



Мебель с базы

Discount furniture

Factory outlet

DIRECT Direct discount furniture

MATTRESSES & FURNITURE

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



Excellent Service
Special deals
for newlyweds
50% - 80%
savings!

By appointment
718-581-6147
718-558-4190

~~168-13 Hillside Ave, Queens, NY~~

WE MOVED TO THIS ADDRESS:

147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills

Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

ПРОДАЕТСЯ ИЛИ СДЕТСЯ В РЕНТ BARBER SHOP

В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ
МЕБЕЛЬ, КРЕСЛО
для быстрой продажи
НЕДОРОГО. РЕНТ \$1,000
BARBER SHOP
FOR SALE
LONG ISLAND
FURNITURE
FOR A QUICK SALE
718-772-8242

АЛЕКСАНДР ТАНКЕЛЕВИЧ

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ
ПЕРЕВОДЧИК
В КВИНСЕ

ПЕРЕВОДЫ УСТНЫЕ
И ПИСЬМЕННЫЕ:
РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ
СОПРОВОЖДЕНИЕ
НА ИНТЕРВЬЮ
ЗАПОЛНЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ

(917) 325-3234

**REGO PARK,
PARK CITY**
СДАЕТСЯ
ПОМЕЩЕНИЕ
(APARTMENT)
ПОД МЕДИЦИНСКИЙ
ОФИС (MEDICAL
OR DENTAL OFFICE,
DAY CARE).
ВОЗМОЖНО ПРОДАЖА
(917) 805-3828

В АМБУЛЕНТНУЮ
КОМПАНИЮ
ТРЕБУЮТСЯ
ВОДИТЕЛИ
С ЛАЙСЕНСОМ
CDL И TLC



ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ.
718-332-6033

РЕМОНТ И ОБСЛУЖИВАНИЕ КОМПЬЮТЕРОВ



Стив АЛАЕВ

высокопрофессиональный
инженер,
с большим опытом работы,
отремонтирует ваш
компьютер у вас дома

- Установка системы Windows 10, офисных программ, переводчиков;
- Уничтожение вирусов и защита от взломов WiFi сети;
- Сделаю резервную копию вашего компьютера и восстановочный диск

Цена вне
конкуренции

Звоните уже сегодня
347-921-1313

Впервые
в Филадельфии
(Philadelphia)
ПРОДАЁТСЯ
ТАНДЫРНАЯ ПЕКАРНЯ
оборудованная
настоящими
узбекскими
тандырными печами.
Налаженный бизнес
с доступными рентом
ДАНИЭЛЬ
215-917-6511

PHILADELPHIA TANDOORI BAKERY

В тандырную
пекарню
в Филадельфии
требуется работник
для выпечки
LEPESHKI.
Обучаем на месте

DANIEL
215-917-6511

ПАМЯТЬ

Рахмин НЕКТАЛОВ,
член Ваада до 2004 года,
почетный вице-президент
Центра бухарских евреев:

Мы знали друг друга еще по Ташкенту, где Давид Аминов был широко известен, пользовался большим и заслуженным авторитетом в еврейской общине.

В Америку он иммигрировал на год раньше меня, в 1973 году, я с семьей – в 1974-м.

Тогда в Нью-Йорке жила небольшая община бухарских евреев, и каждый приезд нового иммигранта был событием. Особенно радовался покойный Давид Аминов. Он мечтал, чтобы нас было больше, и жили мы все компактно.

С первых дней он окружил меня своим вниманием. Так может относиться к тебе только твой родной брат. Он оставлял свои дела, и ездил с нами по городу, показывал, где приобрести по доступной цене продукты, магазины холсейл товаров. Тем самым Давид старался помочь иммигрантам-землякам сэкономить каждый доллар, зная, как непросто складывается жизнь в первые годы в новой стране. Он многим помог устроиться на работу, заботился о тех, кто нуждался в поддержке.

Давид был очень дружелюбным человеком, и подавал пример бескорыстной дружбы, уважения, преданности.

Его бизнес на 47 улице, на первом этапе был связан с Хананом Бенджамином, президентом Центра бухарских евреев.

Когда я купил свой дом и переехал туда, он со мной перевозил все вещи, вместе с ним сделали покраску, побелку, бегали по магазинам стройматериалов.

Благодаря Давиду Аминову новые иммигранты стали принимать активное участие в жизни нашей общины, были приняты в состав Ваад – Совета директоров Центра бухарских евреев.

Давид был благородным, великодушным, совершенно незапамятным, независтливым, незлобным человеком. Мы могли спорить до хрипоты, до полуночи, а наутро прощать друг друга, встречаться и обязательно здороваться. Наши взаимоотношения имели грань, границу: это общественное, а это личное.

Давид был прекрасным семьянином, у него замечательные, прекрасно воспитанные дети.

Его сын Соломон, дай Б-г ему здоровья, так напоминает мне его, так похож на своего отца! Когда я хочу услышать голос своего друга, которого уже нет 10 лет с нами, то звоню его сыну, и, беседуя с ним, как бы вновь слышу Давида.

Чувствую, что его не хватает в общине. Для него много значили слова «еврейский народ». И не было разницы, кто стоит перед ним: ашкенази или марокканец, горский или грузинский еврей, ортодоксальный или светский, юноша или убеленный сединами старик, – он относился ко всем с большим уважением и почтением.

ЧТО ЗНАЧИЛ ДЛЯ НАС ДАВИД АМИНОВ



10 лет назад Давид Соломонович Аминов, возглавлявший Центр бухарских евреев в Нью-Йорке и глубоко уважаемый всей общиной, ушел из жизни.

Рафаэль Некталов обратился к лидерам бухарско-еврейской общины Нью-Йорка с вопросом о том, какое значение в их жизни имел этот замечательный человек (в их числе и сам ответил на данный вопрос).

Давид был моим хорошим другом, мудрым лидером, который останется в памяти многих поколений бухарских евреев.

**Симха АЛИШАЕВ,
Президент Центра бухарских евреев Нью-Йорка**

Мне было 20 лет с небольшим, когда я оказался членом ВААДа нашего Центра и судьба свела меня с г-ном Давидом Аминовым, зрелым, повидавшим жизнь во всех её проявлениях. Многое из того, что мне удалось познать за свои годы, связано с именем дорогого Давида-ака. Он всегда – в моей благодарной памяти.

**Роберт ПИНХАСОВ,
президент ОНЦ «Рошнои»:**

Я вырос на глазах Давида Соломоновича. Мы жили в Ташкенте рядом. Его сестра Шура была подругой моей матери. Когда мы приехали в Америку, Давид Соломонович уже был одним из руководителей общины, и чувствовалось, что он особенно близок к иммигрантам, понимал проблемы, с которыми все сталкивались. Поддерживал клуб «Рошнои», мы ему признательны. С его инициативой связана акция в поддержку еврейского кладбища в Ташкенте: мы собрали 2000 долларов в 1992 году и отправили для нужд еврейской общины.

Он отличался бескорыстием, был принципиальным, очень энергичным и деятельным человеком и останется в истории как харизматичная личность, стремившаяся улучшить нашу общину.

Он создал журнал «Голос об-

щины» и затем The Bukharian Times.

**Гавриэль ДАВИДОВ,
член Ваада Центра бухарских евреев до 1996 года:**

Давид Аминов был один из величайших представителей бухарско-еврейской общины Америки, человеком, без которого немыслима ее история. Очень порядочный, чистый человек, Давид стремился объединить всех нас. Он был среди тех, благодаря которым большая часть бухарских евреев стала жить именно в Квинсе, была создана общинная жизнь. Вместе с Рахмином Бороуховым, Хананом Бенджамином, Шмуэлем Абрахамом, Рахмином Некталовым, Борисом Давидовым, Борисом Ибрагимовым он был среди тех, кто организовали в 1976 году первую синагогу бухарских евреев.

Я познакомился с Давидом 40 лет назад, в 1976 году. И с того дня до самых последних дней его жизни мы были как братья. Он знал цену настоящей мужской дружбы.

У него были природные организаторские способности. Энергичный и харизматичный человек, Давид Аминов был природный лидер, мог объединить бухарских евреев в один кулак.

Мне лично импонировало то, что он был пунктуальным человеком, никогда не опаздывал, был человеком слова. Его встречи с людьми никогда не были формальными, а об отношениях к друзьям можно говорить часами!

У него была трудная жизнь,

он перенес много испытаний в СССР, до того как приехал в Америку. Для меня он был олицетворением лучших качеств нашего народа. Он гордился, что среди его предков – выдающиеся раввины, внесшие огромный вклад в духовную культуру нашего народа. Стоял за каждого из нас стеной, горой, и никогда никому не позволял быть некорректным по отношению к бухарским евреям.

При этом сам был очень критичен и самокритичен. Возможно, потому и стоял у истоков журнала «Голос общины», а также первой еженедельной газеты бухарских евреев мира The Bukharian Times.

Как жаль, что его нет с нами эти прошедшие десять лет! Как не хватает его мудрых и добрых советов, благородных деяний!

**Рафаэль НЕКТАЛОВ,
главный редактор газеты
The Bukharian Times:**

Мне посчастливилось тесно работать с Давидом Соломоновичем в газете, которая была задумана для создания ахдуки – единства общины бухарских евреев Америки. Он был человек компромисса, и его шаг перейти от журнального ежесемейника к еженедельной газете был продиктован многими обстоятельствами. В частности, строительством нового Центра бухарских евреев, необходимостью консолидации общины вокруг этого святого дела. И он собрал нас, тех, кто стали его единомышленниками, для активизации работы Центра бухарских евреев – организации, в которую он вошел со дня своего приезда в Америку и был верен ей до последних дней своей жизни.

Он ненавидел ханжество, морализаторство, пустословие, пустопорожние рассуждения псевдоинтеллектуалов, лишенных опыта жизни в новой стране. Поэтому стоял стеной за интеллигенцию, приехавшую в Америку, стремящуюся обогатить её своими знаниями и участием в общественной жизни.

Когда требовалась поддержка только что созданному клубу «Рошнои», он стал первым среди членов Ваада тех лет, кто это делал. Когда нужны были стол и стул для приема посетителей, у которых остались родственники в бывшем СССР и которым нужны были консультации, помощь, – он сразу же организовал это.

Когда встала необходимость начать издание журнала «Голос общины», органа Центра бухарских евреев, он обратился к журналистам и смог создать его. И так же оперативно он смог обеспечить материальную базу для выхода первого в мире еженедельного издания бухарских евреев – газеты The Bukharian Times, у руля которого я стою со дня основания.

К нему тянулось немало молодых людей, которые могли быть с ним на «ты». Обойденные

отцовским вниманием, они видели в нем отца, его советы были для них законом.

Помнится тогда его благодарственные слова всем людям. Невозможно забыть эти трогательные слова сильного, мужественного человека, знавшего собственную обреченность, и, тем не менее, сохранившего присущие ему оптимизм и энтузиазм.

Последние годы Давида Соломоновича были омрачены тяжелой болезнью. Но вся его семья – супруга Элла, сын Соломон, дочери – стояли рядом с ним до последнего, чтобы облегчить его боль, противостоять коварной болезни.

В нашей газете увековечено имя Давида Соломоновича Аминова как первого издателя. Навсегда.

**Арон АРОНОВ,
директор Музея наследия
бухарских евреев:**

По мере удаления во времени от тех событий, которые имели место в прошлом, мы более масштабно воспринимаем личности, ещё недавно жившие рядом с нами и творившие на благо нашей общины.

Давиду Аминову были присущи те благородные черты характера, которые выделяли его среди других наших лидеров.

Прежде всего, любил говорить правду, какой бы горькой она ни была. Он говорил: «Мы правдой вскрываем проблему и намечаем пути её решения».

Всегда говорить правду было его девизом...

Мне вспомнилась грустная ирония поэта:

**Ты правдою
сердце моё не тревожь.
Мы правдою
горести множим.
Терпеть ещё можем
мы чистую ложь,
Но чистую правду –
не можем.**

Другая черта его характера – не откладывать дела на потом.

Еврейская мудрость гласит: «Им ло ахшав, э мотай?» («Если не сейчас, то когда?»).

Благодаря именно такому подходу он ускорил строительство нашего Центра.

Давид мог не только слушать, но и слышать собеседника. Он незамедлительно проникался чувством понимания, а порой и сострадания.

Щедрость Давида Аминова не знала границ. Он всегда обращал внимание не на цену, а на значимость. Если это для нужд общины – он за ценой не стоял.

Давид Аминов оставил добрую память о себе в сердцах многих членов нашей общины.



Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
 Rego Park, NY 11374
 T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
 Far Rockaway, NY 11691
 T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.
 В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:
 - наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
 - лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
 - пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
 - приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

- | | | | |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP | Consumer Health Network | HIP | Medicaid |
| Aetna | Elder Serve Health | Health Net | MetroPlus |
| Affinity Health Plan | ElderPlan | Health Network America | MultiPlan |
| AmeriChoice | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP | Neighborhood |
| Amerigroup | Evolutions Health Care | Health Source | NY Presbyterian |
| AgeWell | Family Choice Health Alliance | Home First | Oxford Health Plans |
| APA Partners | Fidelis Care | Horizon | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option | Integra MLTC | Senior Health Partner |
| Arch Care | GHI | Liberty Health Plans | Teach Health |
| CenterLight | Guardian | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare |
| Community Choice | Guild Net | Magna Care | WellCare |
| Concentra | Health First | Medicare | |

www.RainbowSupplyNY.com

Центр бухарских евреев
106-16 70 Ave
Forest Hills, Queens

21
August
5.00 PM

БИЛЕТЫ:
718-897-4500
718-526-0791
718-997-8237
718-969-4226

Bukharian Jewish
Community Center

Miraf Entertainments
and Talents Of The World
Present



ДАВИД
ГВИНИАНИДЗЕ
TRIBUTE

Песни любимого артиста для прекрасных Дам

МУСЛИМ
МАГОМАЕВ



Концертмейстер:
Виктория
УЛАНОВСКАЯ





20 ЛЕТ НА АМЕРИКАНСКОМ РЫНКЕ.
Высокое качество и умеренные цены.
Живи лучше! Живи дольше!

ПОСУДА КОЛЛЕКЦИИ MASTERPRICE COOKART

Революционная система приготовления здоровой пищи без добавления воды, соли или масла: продукты сохраняют естественный аромат, витамины и питательные вещества.



*Меньше калорий,
меньше жира –
для здорового
образа жизни.*



Приготовление пищи в многофункциональной посуде коллекции Masterprice CookArt экономит энергию, продукты, время и деньги, и, что самое важное, сохраняет ваше здоровье!

Можно ли найти что-то более надежное для того, чтобы Вам не изменяло хорошее настроение?!

С нашей коллекцией посуды вы будете радоваться жизни каждый день!

КОЛЛЕКЦИЯ MASTERPRICE

– на вашем столе:

- изысканный ассортимент столовых приборов, ваз и декоративных украшений для стола, в которых компания Zepfer сочетает стиль и элегантность;
- идеальное сочетание высококачественных материалов и современного дизайна.

*Для молодоженов –
специальные условия продажи*



LARISA ARONOVA
917-687-0259



РЕЦЕНЗИЯ

Прочитав с интересом новую книгу Р. Пинхасова «БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ БУХАРЫ» (159 стр., Нью-Йорк, 2015), непроизвольно окунаешься в историю прошлого, в то, с чем была связана жизнь бухарско-еврейской общины города Бухары.

Автор в краткой и содержательной форме смог донести до читателя историю появления бухарских евреев в Средней Азии и динамику развития общины от доисламского до советского и постсоветского периодов.

Автор, скрупулезно собирая материал, смог изложить последовательно судьбу членов общины бухарских евреев и в постиммиграционном периоде, начиная с 1970 годов.

Это издание является едва ли не первой попыткой рассказать о бухарско-еврейской общине города Бухары. Публикация книги продиктована самой жизнью, её насыщенностью, особенно в последние десятилетия.

В истории нашего народа бухарско-еврейская община города Бухары занимает особое место. Дело в том, что именно здесь, в центре Бухарского ханства (затем эмирата), начиная с XVI века, особенно усилившийся в XVIII-XIX веках, происходило формирование бухарских евреев, как самостоятельного субэтноса в мировом еврействе, и община евреев Бухары явилась первоначальным ядром этого процесса. Отражает это и современное наименование

нашего субэтноса – бухарские евреи. Эта община всегда сохраняла приверженность своей религии, культуре, национальным традициям и ценностям.

В начале книги, в её вводной части, дан краткий исторический очерк о бухарских евреях и их предках – пленниках Навуходоносора, расселившихся при освобождении их персидским царем Кире на просторах Великого Шелкового пути. Основную часть книги составляет подробное изложение истории бухарско-еврейской общины города Бухары. Даны общие сведения о её развитии в дореволюционный, советский и постсоветский периоды, о культурной жизни, синагогах, кладбищах, об известных представителях этой общины. Подробная информация о наиболее известных людях – уроженцах Бухары представлена в английском варианте, который издан под одной обложкой с текстом на русском языке.

Перелистывая страницы книги, встречаешь знакомые лица: фотографии старшего поколения, а также поколения наших сверстников.

Непроизвольно в памяти, которая является зеркальным от-

ражением прошлого, воскресают различные события прошлых лет. Для нашего поколения, которому перевалило за 65, эта книга воскрешает в памяти жизненные события как исторического плана, так и события времен нашей молодости.

Вглядываясь в фотографии, я был приятно удивлён, увидев множество знакомых лиц: друзей, одноклассников, коллег. С кем-то мы учились, с кем-то работали в одной системе здравоохранения, встречались на врачебных консилиумах, конференциях.

Особо хочу отметить, и это отрадно, представленные в книге сведения о старшем поколении. Коротко и содержательно излагается в ней деятельность наших религиозных деятелей, таких как **Мамон Иосиф Маарови, Пинхас бен Ицхак Коэн, Пинхас Катан бен Симхо, Рабин Ицхак бен Хаим** и десятки других, которые сыграли огромную роль в сохранении религии и традиций евреев в городе Бухаре.

Подробно и пофамильно изложены сведения о купцах и промышленниках-меценатах, которые, являясь уроженцами Буха-

ры, безвозмездно поддерживали финансированием содержание синагог и учебных заведений бухарско-еврейской общины, что способствовало её сплочению и сохранению традиций.

Автор проделал огромную работу по сбору материалов, систематизировал их, и, несмотря на то, что характеристика деятельности известных людей общины отражена в нескольких строках, она позволяет осмыслить масштабность их деяний.

При необходимости (например, в исследовательской работе), читатель может обратиться к библиографическому списку, представленному автором в этой книге, и более подробно ознакомиться с объектом исследования.

Автор любезно разрешил в книге публикацию о деятельности благотворительного фонда «БУKHARA» США. Для читателя будет приятно ознакомиться с деятельностью фонда, которая за последние годы разительно изменила облик самого древнего в Средней Азии – Бухарского еврейского кладбища. Представленные фотографии являются подтверждением этого.

ЗНАЧИМОСТЬ ЭТОЙ КНИГИ БУДЕТ ВОЗРАСТАТЬ ИЗ ГОДА В ГОД

Отзыв о книге д-ра Роберта Пинхасова «БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ БУХАРЫ»



Впервые в Средней Азии фондом организован музей – фотогалерея под названием «ВЕЧНАЯ ПАМЯТЬ УШЕДШИМ ИЗ ЖИЗНИ».

Значимость книги Р. Пинхасова «БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ БУХАРЫ» будет возрастать из года в год. Издание книги на двух языках, английском и русском, делает её доступной не только среднему и старшему, но и молодому поколению – всем, для кого не безразлична судьба общины бухарских евреев Бухары, эмигрировавшей в Америку, Израиль, Австралию, Германию, начиная с 70-х годов прошлого столетия.

Мы приносим свою искреннюю благодарность автору книги Р. Пинхасову и желаем ему дальнейших успехов и благополучия.

Рахмин ЯКУБОВ,
президент
благотворительного фонда
«БУKHARA», США

ЖИЗНЬ

Сейчас уже боль не сжигает меня изнутри, только покалывает изредка тонкой иголкой в сердце. Моя история теперь не кажется мне ни банальной, ни нелепой. Я могу рассказывать о своей жизни спокойно – так, будто читаю книгу о чужой судьбе. Начну, пожалуй, с детства. И сразу разочарую всех причастных к психоанализу, – оно у меня было счастливым, очень счастливым даже, без травм и потрясений.

Я росла в любви. Мама, папа, бабушка, друзья родителей, музыкальная школа и спортивные секции – в общем, классический набор для девочки из благополучной еврейской семьи. У нас была просторная квартира в центре города, а бабушка жила отдельно – в собственном доме всего лишь в паре кварталов от нас. Этот дом был тогда для меня лучшим на земле местом. Он находился на небольшом участке, где частные постройки с фруктовыми садами, зарослями бульденежа и сирени создавали иллюзию дачного быта. С майских праздников и до конца сентября под старой липой стоял овальный дубовый стол, за которым бабушка собирала нас на семейные обеды.

Собственно, эти застолья были не совсем семейные: по выходным у нас почти всегда гостили друзья родителей или моя подруга Леночка. Мы с ней вместе учились и поверяли друг другу свои нехитрые девичьи тайны все школьные годы. Расставаться после уроков нам не хотелось, и так уж повелось, что каждый день шли ко мне – вместе готовили домашние задания, смотрели телевизор, ужинали с моими родителями. Лена уходила от нас поздно, когда меня уже гнали в кровать. Она жила через дорогу, но я никогда не была у нее дома – она меня к себе не приглашала, и тогда меня это почему-то совсем не беспокоило. Маму ее я видела всего лишь несколько раз и помню, что она мне не очень понравилась, но я об этом быстро забыла, не придав значения своим впечатлениям.

Школу закончили мы уже в 90-е. Мы обе были отличницами, лучшими в классе, но мои родители решили не рисковать, и я сразу сдала документы на платное отделение университета, на экономический факультет. Лена мечтала попасть на юридический – но не прошла. И золотая медаль не помогла. Конкурс на бюджетные места был огромным, и Лену «срезали» на первом же экзамене. Плакали мы вместе. Так, плачущими, и заявили к нам домой. «Ничего, – сказал Лене мой папа, – на

следующий год поступишь обязательно. А сейчас что-то будем думать». И он придумал – устроил Лену секретарем в офис к своему приятелю. В начале августа Леночка уже вышла на работу, а я в сентябре пошла учиться.

Откуда на мою голову свалился Боря – до сих пор точно не знаю. Он пришел к нам с каким-то поручением от ба-

ничего не поняла. Переспросила, опять не поняла, опять переспросила:

– Ты... другую? Полюбил?.. Ты... не здоров?

Я пошла за градусником и таблетками – для него, для Бориса, конечно. Потом позвонила маме и объяснила, что с мужем моим что-то неладное происходит, бредит, похоже. Мама приехала. Что было

писи, покачали головой и вы проводили с «тройкой». А я наблюдательная! Я видела, как подъезжали дорогие иномарки, как «выпархивали» из них «абитуриентки» и шли «сдавать» экзамен. Возвращались они очень быстро, весело размахивая документом с оценкой «отлично», и уезжали назад в свою беззаботную жизнь. Белла, конечно, в этом не виновата. Время было такое – начало девяностых. Только она «поступила», а я – нет.

И всех на выходе после экзамена ждали родители – всех, кроме меня. Мои родители – это горе. Мама работала уборщицей сразу в нескольких местах: в сберкассе, в парикмахерской, в буфете возле нашего дома. Уходила она засветло, возвращалась поздно. Видела я ее только по вечерам, да и то в основном скандалящей с отцом. Не знаю, какой смысл был в этих скандалах – пить он не переставал все равно.

Я проводила почти всё время у Беллы, чтобы не видеть и не слышать домашних кошмаров. Иногда оставалась у них ночевать и засыпала в ее уютной комнате, глотая слезы от обиды за свою жизнь. Семья Беллы, конечно, многое для меня сделала – ее папа на работу меня устроил, мама тоже помогала, чем могла: вещи красивые, совсем новые, мне отдавала, подкармливала, бутерброды с собой всегда заворачивала. Мне бы быть благодарной, но я только злилась, да и сейчас злюсь. Да и как не злиться? Разве не знал ее папа, к кому секретаршей меня утраивает? Сутенерство это, а не трудоустройство.

А потом у нее Боря появился, и мне совсем плохо стало. Белла от меня отдалась – всё о муже хлопотала, о доме, о ремонте. Я всё понимала, что у нее своя семья теперь, но мне обидно было. Они же не останавливались: в своём саду дорожки проложили, скамейки-качели поставили. Почти год у них строительная бригада работала! Райский уголок получился. Когда в гости к ним приходила, так потом целую ночь спать не могла: мысли всякие в голову лезли. И неожиданно созрел этот план. Раз не дадено мне счастье от рождения, так почему чужое не забрать?

Чем я хуже ее? Тем более что расплелась она за год брака, а я себе с каждым днем всё больше нравилась. Да и Борису сейчас законно полдома принадлежит. Так почему бы Белле не подвинуться? Не могу сказать, что без трудностей, но у меня получилось. Борис ведь добрый, а я такая слабая, несчастная, родители меня били, в институт не поступила – совсем защитит некому, надеть нечего, работаю девочкой на побегушках да еще и постоянные домогательства начальства терплю. В общем, сработало!

БЕЛЛА

На предложение сходить на встречу выпускников 20 лет спустя я сначала и внимания особого не обратила – не хотела в тот момент лететь. Закрыла письмо и все. А через несколько дней уже думала: почему бы и нет? Еще через неделю купила билет. Долго выбирала платье перед отъездом, но в последний момент, уже перед самой встречей, отложила его в сторону и надела джинсы с любимой белой блузкой. Так и явилась в ресторан. Не было в душе ни тревоги, ни боли – только любопытство. Встреча как встреча: обнимания, целования, расспросы, комплименты, шампанское. Правда, было ощущение, что вокруг чужие, малознакомые люди. Лена подошла ко мне сама. Она сильно изменилась: много косметики, короткая стрижка, платье, туфли на высоченной шпильке, хотя она и не очень уверенно на ней держалась.

– Поговорим? – спросила она.

– Как хочешь.

– У тебя фото сына с собой?

– Откуда ты о сыне знаешь?

– Не важно. Знаю и всё. Так есть фото? Покажешь?

– Нет.

– У тебя и сын, и муж, наверное? Да? А родители как? Про бабушку я знаю, мне жаль, она очень хорошей была.

– Да, и муж, и сын, и родители. Все с нами. Все в порядке. У тебя еще вопросы есть?

– Я тут подумала... У меня ведь на этом свете никого, кроме тебя, нет, ни души. Не перебивай, не перебивай, пожалуйста... Про Бориса ты знаешь?

– Ничего не знаю, да и неинтересно.

– Неинтересно, что отца твоего ребенка нет в живых?

– Что?!

– Он сам... Еще пять лет назад. Я его нашла. Не спасли... Знаешь, его всё время мучило что-то. Иногда во сне твое имя повторял. Я понимаю, у тебя своя жизнь там, своя семья. Что тебе до нас?

«Зачем я приехала? – стучало молоточком в голову. – Ощущений острых не хватало? Борис... Борис...» Мне хотелось кричать! Но я сказала спокойно:

– Прощай. Надеюсь, это наша последняя встреча.

– Может быть, еще увидимся. Я тоже в Израиль скоро поеду.

– Это твое дело.

– Ты не поняла, я насовсем уезжаю, буду жить теперь не далеко от тебя.

– Действительно, я не поняла...

– Разрешение на репатриацию получила... как вдова еврея.

Наталья ТВЕРДОХЛЕБ

ВДОВА ЕВРЕЯ



бушкиной приятельницы. Позже, правда, оказалось, что поручение было выдуманным – видимо, бабушка со своими подружками разработали «хитрую комбинацию», как познать «хорошую еврейскую девочку» с «хорошим еврейским мальчиком». Однако комбинация сработала: мы с Борей стали встречаться и через год уже поженились. На свадьбе нас ждал неожиданный подарок. Бабушка объявила, что переезжает к родителям, а дом отдает нам. Так и сказала: «Живите, дети, в родовом гнезде. Мне там уже тяжело справляться, буду теперь в гости к вам приходиться». И даже дарственную на дом нам вручила, на нас обоих оформленную. В общем, пустили нашу новоявленную семью в самостоятельное «плавание».

Я была тогда самой счастливой на свете. Борис скоро организовал ремонт в доме, да и в саду реконструкцию затеял. На месте, где стоял прежде дубовый стол, появилась беседка. Мне было жаль нашей старой обстановки, но я ничего не говорила мужу. Он был старше меня и лучше разбирался в бытовых вопросах. Я просто не заметила пролетевший год в доме, порхала, голову кружило от любви. Еще как-то сессии умудрялась сдавать. А потом были те слова, которые я не сразу поняла. Тысячи женщин, наверное, слышали эти слова. Я не знаю, как они реагировали – может, плакали, может, кричали от горя. А я просто

дальше – помню плохо, так как весь следующий месяц я провела в больнице. Из больницы родители забрали меня к себе. А когда я, тайно от них, всё же решила сходить посмотреть на наш дом, то увидела во дворе Бориса, завтракающего в беседке с Леночкой. На Лене был мой пеньюар.

Решение я приняла в одно мгновение – бежать. И записалась на прием в израильское посольство. Борис у я прислала письменное согласие на развод. Сын мой родился уже в Израиле.

ЛЕНА

Если уж у нас настало время признаний, так вот моя правда: я ненавидела её с первого класса, со дня знакомства с этой девочкой с длинной пушистой косой. Мне тоже хотелось и косу, и красивые платья, как у нее, и чтобы мальчики портфель носили. А еще мне хотелось такую семью, и чтобы родители любящие были, и бабушка, и обеды вкусные, и в доме уютно, и своя комната. Не знаю, может, у евреев всегда так? Может, если бы я родилась еврейкой, была бы счастливее?

Белла переживала, что ее могут не принять из-за национальности в институт. Вот папа её и заплатил, чтобы она не нервничала. Но она не знает, как это было и что это за «платное отделение»? Разве я на экзамене не ответила на какой-то вопрос? Да мне даже рта не дали раскрыть, глянули мои за-

КУЛЬТУРА



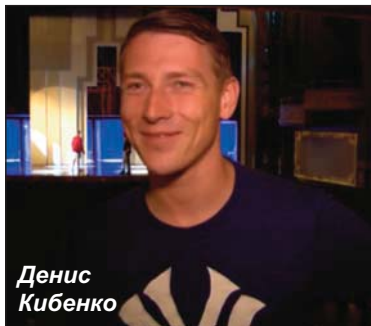
Александр СИРОТИН

Цирк "Дю Солей" известен своей неиссякаемой фантазией. Каждое представление поражает необычными костюмами, оформлением, музыкой, но главное, мастерством артистов. Казалось бы, у цирка "Дю Солей" – мировая слава, значит, можно спокойно развивать уже хорошо опробованное направление. Однако канадцы захотели рискнуть и перейти с арены на театральную сцену.

На Бродвее – новое шоу: цирковой мюзикл, подготовленный канадским цирком "Дю Солей". Спектакль идёт на сцене старинного бродвейского Лирик-театра, который был построен в самом начале прошлого века и реконструирован лет 20 назад.

Название мюзикла – "Парамур", что можно перевести и как "Возлюбленная", и как "Любовница". Оба варианта верны в контексте сюжета, ибо героиня спектакля – актриса, которая для молодого композитора – возлюбленная, а в мечтах стареющего продюсера и режиссёра – любовница. Провинциальная девушка хочет стать голливудской актрисой и получить главную роль в кино. Она оказывается перед выбором: осуществить свою мечту, став любовницей самодура-режиссёра, либо отказаться от мечты ради любимого человека. Её душевные метания проходят на фоне репетиций и

"ДЮ СОЛЕЙ" ТЕПЕРЬ НЕ ТОЛЬКО ТЕАТР В ЦИРКЕ, НО И ЦИРК В ТЕАТРЕ



Денис КИБЕНКО

цирковых номеров. Среди цирковых артистов выделяется Денис Кибенко, единственный русский в этой труппе:

- Вообще я начал работать в цирке в 2006 году. Работал номер "Русская палка" в московском цирке Никулина. Потом меня пригласили в цирк "Дю Солей", потому что там создавался такой номер, который я как раз работаю. Мне позвонили, предложили контракт, и я поехал в Лос-Анжелес. Работал там два года в шоу "Ирис"... А начинал я в спорте. Занимаюсь прыжками на батуте с семи лет. То есть уже 20 лет прыгаю.

- Ваши родители – цирковые?

- Нет. Они даже спортом не занимались. Просто у меня был интерес к прыжкам, к акробатике. Когда я был маленький, во мне было очень много энергии, по-

этому мама отдала меня в спортивную секцию: мол, иди прыгай, но энергию свою там оставляй, а домой приходи уже выжатый, как лимон. Так всё и началось.

- Как вам здесь работается?

- Это что-то новое для меня, потому что это не как привычное цирковое представление, а больше мюзикл, бродвейское шоу. Тут я работаю "Русскую палку" и батут.

- Словом, стимул есть?

- Вообще, стимул есть работать в этой компании. Мне очень нравится здесь.

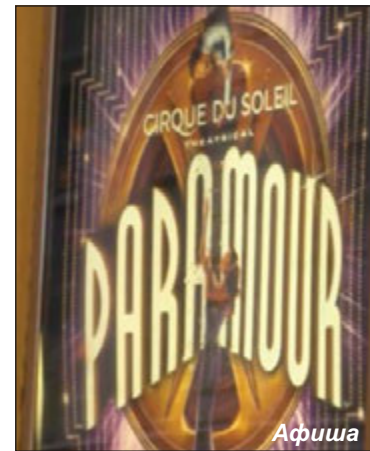
- Вы делаете тройное сальто на "Русской палке"?

- В этом шоу я тройное не исполняю, режиссёр не просил такого трюка, но я делаю свои оригинальные трюки, которые не повторяют люди в мире вообще: я прыгаю на своём снаряде на живот, на спину, то есть это очень оригинальные трюки. Мы их создавали для комического номера в цирке Никулина.

- Я видел, как вы из-под потолка опускались на... на это самое, и замирал от ужаса, представляя любого другого на вашем месте. Как можно оставаться мужчиной после такого трюка?!

- Это всё нарабатывалось количеством повторений. Поначалу было очень больно, надевались всякие бандажи, синяки были, но постепенно всё это нарабатывается как мозоль. Мозоль натирается и потом перестаёт болеть. Поэтому сейчас уже прыгаешь в удовольствие, не напрягая себя и своих партнёров.

На Таймс-сквере девушки танцуют в театральных костюмах,



Афиша

рекламируют спектакль. Трудно пройти мимо столь весёлой, привлекательной рекламы. Если такое – на улице, то что же тогда на сцене?!

...Сюжет в представлении "Парамур" жестче, чем в обычных шоу цирка Дю Солей, хотя и здесь есть явно вставные цирковые номера, которые, как говорится, "за уши притянуты". Впрочем, на это можно закрыть глаза, потому что мастерство акробатов и воздушных гимнастов вызывает полнейший восторг. Здесь великолепная режиссура, с ног сшибательная хореография, замечательный монтаж видео кадров, сказочные костюмы, фантастические декорации, высокого класса оркестр сопровождает спектакль, а песни по-европейски мелодичные. "Парамур" – праздничный спектакль. Постановщик "Принцессы Турандот" Евгений Вахтангов утверждал, что каждый спектакль должен быть праздником. Канадцам это удалось! Соединение стилистики классического бродвейского мюзикла с эстетикой цирка "Дю Солей" – смелый эксперимент, который восторженно встречен зрителями.



Афиша с воздушными гимнастами

- В России у артистов есть звание "заслуженный", "народный". А как здесь?

- Ну, в цирке "Дю Солей" тоже есть поощрения, не звания. Например, если я отработал один год, дают фирменную куртку "Цирк Дю Солей", какую не купишь нигде, она даётся только за то, что ты отработал один год. Так же бывает за пять, десять и пятнадцать лет. Качество куртки повышается.

Перенос со стр. 38

ЧТО ЗНАЧИЛ ДЛЯ НАС ДАВИД АМИНОВ

Велиям КАНДИНОВ,
главный редактор журнала «Бет Гавриэль»

Меня всегда подкупала в Давиде Соломоновиче искренность, открытость и непреклонное стремление сделать для человека что-то полезное, нужное, особенно, если он в этом явно нуждался. В первые годы иммиграции, когда всё казалось чуждым и непонятным, лично мне Давид Соломонович протянул свою щедрую руку, тепло которой я ощущаю по сей день. Светлая ему память.

Светлана ИСХАКОВА,
член редсовета газеты The Bukharian Times:

Давид Соломонович Аминов был большим другом моего покойного супруга Бориса Ильича Пинхасова. Они жили по соседству и дружили с юношеских лет. Я же познакомилась с ним в 1994 году, когда мы были в гостях в Нью-Йорке. Давид Соломонович пригласил нас к себе домой, и мы были приятно удивлены красотой и изысканностью его жилища. И сам он мне представился очень элегантно: со

вкусом одетым спортивного типа мужчиной. Он был очень дружелюбным и доброжелательным с нами.

Позже, в 1996 году, когда он приехал из Америки в Ташкент, мы пригласили его к нам, и, когда гости сели за стол, Давид Соломонович вдруг поднялся и пошёл на кухню. Я за ним: «Что случилось?» Оказывается, он решил проверить, позволяет ли ему чистота на кухне есть угощение.

Когда приехал Борис Ильич в Нью-Йорк, в 1997 году, через несколько дней позвонил Давид Соломонович и сказал: «Хватит сидеть дома. Приходи в Центр, будешь работать на общину!». Этим он очень помог Борису Ильичу адаптироваться к новой жизни, почувствовать, что он востребован, и тем самым избежать тяжёлой депрессии.

Давид Соломонович очень тонко разбирался в людях, как говорит, видел их насквозь.

Позже он вместе с Р. Некталовым, Б.И. Пинаховым, А. Ибрагимовым создали газету The Bukharian Times.

Однажды, к нему обратились

молодые люди и попросили его поддержки для открытия бизнеса. Он их раньше не знал, но почувствовал, что это честные трудовые люди, и дал им определённую сумму денег. Те действительно, трудно и много работая, добились успеха, и процветают по сей день, вспоминая его добрым словом. Давид Соломонович очень ими гордился. Давид Соломонович болел серьёзно и долго, но никто из окружающих об этом не догадывался. Боролся за своё здоровье сам. Всегда рядом с ним был его сын Соломон, которого он очень любил, которым гордился, и жена Эмма, обеспечивающая ему достойную, комфортную жизнь и внимание.

Давид Соломонович относился к Борису Ильичу и ко мне очень по-родственному. Мы много шутили, смеялись, вспоминали...

Давид Соломонович вместе с Борисом Ильичом Пинхасовым и Абрамом Хананьевичем Ильяевым создали благотворительный фонд «Ташкент». Он очень поддерживал этот фонд материально.

Светлая ему память.

Queens Gymnasia
Great News
JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

FREE UPK Program
Children Born 2012
Limited Space Available

NURSERY PROGRAM
8:30 am – 5:45 pm
only \$595 per month
from 2.5 till 4 years old

• DISCOVERY THROUGH ART
• WARM ENVIRONMENT
• GYMNASTICS
• PERSONAL ATTENTION

Register Today!
718-426-9369
Fax: 718-446-2071 . www.queensgymnasia.org
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373




Nelly Beck Travel &

115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises






ISRAEL SPECIAL





From \$899 Non Stop

*Connecting flights from \$673.00 round trip.
* All your travel needs in Israel:
HOTELS-3,4,5 Stars : David Intercontinental Tel Aviv, Waldorf Astoria, Jerusalem , Princess Eilat and more...
CAR RENTAL: Shlomo Sixt, Avis, Hertz...
BUS TOUR: All 1,2,3 or more days bus tour with Russian, English and Hebrew guide: Jerusalem, Haifa, Sefad, Kineret, Tiberia, Dead Sea, Masada, Tel-Aviv-Jaffa...
BAR MITZVA TRIPS, TRAVEL INSURANCE.

VACATION PACKAGES

Destination	Flight + Hotel Per Person from
Las Vegas	\$412
Orlando	\$347
Punta Cana	\$623
Cancun	\$530
Miami	\$477
Montego Bay	\$576
San Juan, PR	\$578
Riviera Maya	\$579
Aruba	\$629
Fort Lauderdale	\$397
AND MORE.....	




The Internet
is for looking,
an agent is
for booking

CRUISES

Norwegian Breakaway From \$399.00
2014 Departures:
2015 Departures: Oct: 26, Nov: 2, 9, 16, 23, 30,
Dec: 7 More
Feb: 15, 22, Mar: 1, 8, 15, 22, 29 More
Ports of Call: Manhattan/New York, New York -
At Sea - Port Canaveral, Florida - Great Stirrup
Cay, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea -
At Sea - Manhattan/New York, New York

Norwegian Gem From \$559.00
2014 Departures: Nov: 15
Ports of Call: Manhattan/New York, New
York - At Sea - Port Canaveral, Florida -
Grand Bahama, Bahamas - Nassau,
Bahamas - At Sea - At Sea -
Manhattan/New York, New York








Discover America-Escorted Bus Tour

You can book with us Bus tour escorted by
English, Russian or Hebrew guide to:

**NEW YORK,
WASHINGTON,
CANADA,
NIAGARA FALLS,
BOSTON,**

**PHILADELPHIA,
VIRGINIA,
CAPE COD,
FLORIDA,
LAS VEGAS and more...**



Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations,
Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport
For more destinations and fares please call **718-575-0017**

MIRAF ENTERTAINMENT PRESENTS

АНОНС!

Известный азербайджанский певец,
участник российского проекта "Голос"



FARID ASKEROV

MR. NERO

Стильный, харизматичный,
современный ведущий

Шоумен

Певец и DJ

Организатор
торжеств




347-337-3993

e-mail: nero274@gmail.com



think
NYSCAS

Christie L.
Associate in Liberal Arts & Sciences, '16
Currently Majoring in Political Science
Aspiring political news correspondent



Your path to success starts at NYSCAS. Choose from more than 45 associate's and bachelor's degree programs* at seven convenient locations throughout the metro area. Think college, think NYSCAS. A division of Touro College.



**NEW YORK SCHOOL OF
CAREER & APPLIED STUDIES**
A DIVISION OF TOURO COLLEGE

Where Knowledge and Values Meet

- * • Business Management and Administration • Information Technology • Psychology • Education • Biology • Human Services
- Social Sciences • Digital Multimedia Design • Paralegal Studies • Criminal Justice • Liberal Arts and Sciences • Pre-Law
- Pre-Medical • Pre-Dental • and more

718.520.5107 x102

71-02 113th Street

Other sites are located in Manhattan and Brooklyn **877.962.7330**

nyscas.touro.edu | @nyscas

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИЛЬИ АБРАМОВИЧА АШЕРОВА



Ушёл из жизни дорогой нам человек – Илья Абрамович Ашеров.

Он родился 22 сентября 1933 года в гор. Душанбе, в религиозной семье Абрама Ашерова и Хано Коптиевой, уроженцев гор. Самарканда.

В 1941 году, когда Илье исполнилось почти 8 лет, отца забрали на фронт. На фронте он пропал без вести.

Все тяготы жизни пали на плечи матери, у которой остались сыновья Илья (8 лет), Исак (4 года) и ещё не родившаяся дочь Света. Несмотря на все трудности жизни, мать дала возможность детям получить образование.

После окончания школы Илюша поступил на механический факультет Таджикского сельскохозяйственного института и в 1957 году получил диплом инженера-механика.

С самого начала своей трудовой деятельности он проявил незаурядные способности и достиг больших вершин, начав с должности рядового механика. В 1958 г. он оканчивает в Москве Высшие инженерные курсы и с 1964-го по 1986 год работает директором крупного завода «Ремстройдормаш», который в эти годы вышел на передовые позиции всесоюзного значения.

Илья Абрамович – один из тех бухарских евреев, которые внесли достойную лепту в экономическую базу Советского Таджики-



**22 сентября 1933 –
25 июля 2016
(19 Таммуз)**

стана. Он неоднократно был награждён правительственными наградами. В то же время, в условиях советского строя, он уделял большое внимание бухарской общине города Душанбе. Он создал единственную в городе машину по производству мацы, которая была установлена в синагоге. Использование этой машины намного облегчило процесс ручной выпечки мацы.

Илья Абрамович был очень добрым, интеллигентным, скромным человеком.

В 1959 году он женится на Светлане Хаимовой – девушке из образованной, интеллигентной семьи. В совместном браке у них родились трое детей: дочери Эмма и Лилия, и сын Андрей, подарившие родителям десять внуков и шесть правнуков.

Илья Абрамович был любимым мужем, хорошим и добрым отцом, замечательным дедушкой, обожающим своих внуков.

В 1993 г. Илья Абрамович с семьёй иммигрировал в США (Нью-Йорк). Он был окружён любовью и заботой жены, детей, внуков.

Память о большом и светлом человеке Илье Абрамовиче Ашерове навсегда сохранится в наших умах и сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

Глубоко скорбящие:

*жена Светлана;
дочери Эмма – Александр,
Лилия – Арон, сын Андрей – Жанна;
внуки, правнуки,
родные, близкие и друзья*



**Семидневные поминки состоятся в воскресенье, 31 июля 2016 года,
в 7 часов вечера, в ресторане «Amadeus».**

Шаби шаббот и рузи шаббот – 29-30 июля 2016 года в ресторане «Amadeus».

Телефоны для справок: 347-870-9994 – Света; 718-897-7386 – Андрей

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЕЛИЗАВЕТЫ КАНДОВОЙ

Прошло два года с тех пор, как перестало биться сердце нашей незабвенной мамы **Елизаветы Иосифовны Кандовой**.

Жизнь – это река, она течёт, обретая новизну каждую секунду. Быстро сменяют друг друга годы нашей хлопотливой жизни, дети и внуки незаметно взрослеют, а на горизонте не угасает яркий образ нашей мамы.

Сегодня, как и всегда, наши мысли снова обращены к ней. Лучистая энергия мамы и ныне делает нас сильнее. Поэтому мы говорим о маме как о живой.

Лиза Мамонова родилась в 1930 году, в Бухаре, в семье Иосифа Мамонова и Шушаны Алишаевой. Через месяц семья переехала в Душанбе – земной рай посреди гор, чистой воды и зелени. Это чинары и тополя в лавине обильного солнечного света. Здесь её, совсем ещё юную, подвёл под венец красавец Эфраим Кандов, прошедший дорогами Второй мировой войны.

После свадьбы у них обоих выросли крылья для более высокого полёта. Это была счастливая пара. Наши родители жили дыханием всех семерых детей.

Жизнь мамы не была усыпана розами. Трудностей, страданий и боли было много. Но её сердце не ожесточилось, а напротив, наполнялось добротой и отзывчивостью. Всегда оставалась истиной еврейской женщиной.

От мамы мы получили величайший и бесценный дар – жизнь. Она вскормила и вырастила нас, не жалея ни сил, ни здоровья, стойко выдержала все испытания судьбы.



**28 декабря 1930 –
29 августа (29 Тамуз)
2014**

Воспоминания изумительных мгновений общения с мамой и поныне тревожат наши души, они навечно в нашем сознании.

Мы знаем, что настоящая боль приходит, когда отдан последний долг и можно наконец-то остаться наедине с собой, остановиться и оглянуться. Сознание того, что память сердца остаётся с тобой навсегда и что только от нас, детей, зависит, чтобы воспоминания о матери не угасали, даёт нам возможность сохранить силы и рассказать людям, какая прекрасная женщина ушла в вечность. Теперь она живёт в небесах, а её возвышенная поэзия души навечно остаётся с нами.

У неё была своя роль в жизни, она сыграла её честно и с достоинством.

Мир Вам и покой, дорогая мамочка!

Мы поднимаем ладони к Создателю и просим, чтобы на земле воцарились мир и всеобщее благополучие.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

Долг детей – увековечить светлую память родителей. На фронтальной вывеске Главной синагоги - Канесои Калон и ранее было увековечено имя нашего отца Эфраима Кандова. Теперь рядом вписано и имя нашей матери.

Её именем названа и женская часть синагоги на втором этаже.

Наша семья приобрела свиток Хафторо и торжественно внесла его в подарок Главной синагоге. Подарили синагоге и новый цицит с именами наших родителей.

В настоящее время идёт работа по написанию нового свитка Сефар Торы, который также будет подарен синагоге.

Мы стараемся быть достойными светлой памяти наших родителей Эфраима и Лизы Кандовых.

Скорбящие: Борис и Нина, Юрий и Таня, Алик и Юлия, Михаил Кандовы, Светлана и Рахмин Некталовы, Жанна и Исак Ниязовы, Зоя и Давид Юабовы, внуки, правнуки, племянники и племянницы



Мама была стержнем большой семьи, отличалась находчивостью и смелостью, обладала особым талантом матери, была душевным, умным и нежным человеком. Излучала обаяние и оптимизм, воплощала в жизнь свою индивидуальность и стремление служить семье и нашему большому дому.



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ГУРГОВОЙ АДИНО БАТ ЭММО-ШАЛОМ

Прошёл год скорби и печали, год душевной боли, воспоминаний и грусти. Год, как нет с нами нашей дорогой и любимой бабушки. Бабушки, которая всю свою жизнь посвятила единственному сыну и двум внукам.

Наша бабушка родилась 1 января 1918 года в Бухаре, в уважаемой семье Юно и Эммо-Шалом Гурговых. В возрасте 15 лет она потеряла отца. В трудные годы ей, как и всем детям, приходилось тяжело работать, чтобы поддержать семью.

Адино вышла замуж, но, к сожалению, брак распался, и она вернулась домой с маленьким сыном Бениамином, которого воспитывала его одна.

В возрасте 18 лет Бениамин женился. Родились сын и дочка. Бабуля безгранично любила своего единственного сына и его семью. Они стали смыслом её жизни, её счастьем, её надеждой и опорой.

Судьба распорядилась так, что Бениамин рано умирает, оставив в горе безутешную мать, молодую жену и маленьких детей. Эта трагедия разбила сердце нашей бабушки, и до конца своих дней она не смогла смириться с этой тяжёлой утратой.

Уходили из жизни сестра и братя. Но племянники, сноха и внуки не оставляли её одну, и старались помогать ей во всём.

Память о ней останется навсегда в наших сердцах.



01.01.1918 – 08.14.2015
(29 Ава)



Ты навсегда ушла от нас,
Но свет души твой не погас.
К Творцу ты возвратилась вновь,
Оставив нам свою любовь.



Ты не ушла, ты вечно с нами!
Хотя невидима среди нас.
Ты крепким сном уснула, дорогая,
Пусть будет пухом для тебя земля.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

Скорбим и помним:
жена покойного брата Михоэля
Зина с детьми и их семьями;
сноха Маруся;
внуки Абрам и Дора с семьями;
племянники;
родные и близкие

Поминки года состоятся
3 августа 2016 года, вечером,
в ресторане «Svetsarah».

Контактные тел.:
917-916-7621 – Дора;
917-681-1853 – Абрам

77 CLEANING, LLC

A Green Clean Company

- Home and Office Cleaning
- Carpet and Upholstery Cleaning
- Move-In/Move-Out
- Yard and Garden Work
- Power Washing • Windows Cleaned

✓ We use only Green and Environmentally Safe Cleaning Products!

✓ We Serve All 5 Boroughs

FIRST TIME CUSTOMER SPECIAL!

4 Rooms of Cleaning

Only **\$77⁰⁰!**
+ tax

With this coupon. Cannot be combined with any other offer.

\$25⁰⁰ OFF

All Carpet
Cleaning Jobs

With this coupon. Cannot be combined with any other offer.

FREE ESTIMATES! CALL NOW!

LICENSED
and INSURED

718-326-8761

www.77Cleaning.com

HOURS:
8 AM - 6 PM
7-DAYS

Shomrei
Hachomos
Orthodox Chapels



שומרי
החומות
בית מועד לכל חי

**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219



на рынке
с 2005 года

RANNETA INC

TRANSPORTATION



**ПРИНИМАЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК**

**AMBULETTE –
CAR – VAN Service**

- **Большой парк автомашин**
- **Великолепное обслуживание**
- **Прием частных вызовов в аэропорты JFK, LGA, Newark, EWR**
- **Перевозки на дальние дистанции**



**ВСЕГДА РАДЫ
БЫТЬ ПОЛЕЗНЫМИ!**

62-69 99th Street, Suite 2B
 Rego Park, NY 11374
 Tel: (347) 848-0049
 Fax: (347) 730-5656

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ



- Бухгалтерия и Бизнес
Accounting & Business Management
- Компьютерная Технология
Computer Technology
- Конструирование Компьютерных Игр
Game Design
- Помощник Врача
Medical Assistant
- Помощник Фармацевта
Pharmacy Technician
- Помощник Юриста и многие другие специальности!
Paralegal and many more!

Звоните Сегодня! 877-453-7470

BRAMSON ORT



Queens • Brooklyn

COLLEGE www.bramsonort.edu

▶ **Записывайтесь сейчас!**

Пусть 2016 станет началом вашего карьерного взлёта!

- ✓ **Начальное и углублённое изучение**
- ✓ **Помощь в поиске работы**
- ✓ **Доступная стоимость обучения**
- ✓ **Маленькие классы и гибкий график занятий**

Bramson ORT является некоммерческим колледжем, предоставляем образование более 70 лет!

** Изучайте английский параллельно осваивая новую профессию **

Публикация списка рабочих и служащих на сайте www.bramsonort.edu

MEGA VISION CENTER II

У нас огромный выбор дизайнерских оправ

- Диагностика и лечение глаукомы, дегенерации сетчатки, блефарита, конъюнктивита
- Наблюдение за диабетической ретинопатией и катарактой
- Новейшая компьютерная диагностика
- Помощь пациентам, у которых постоянно текут слезы, жжение или режущие боли в глазах
- Если вы сомневаетесь в необходимости операции катаракты или любой другой глазной операции,

приходите к нам на консультацию!

WE ACCEPT ALL MEDICAL INSURANCES:

Aetna, Affinity, Blue Cross Blue Shield, Cigna, Fidelis, GHI, Greatwest, Health Net, HIP, HealthPlus, Metro Plus, Multi Plan, Oxford, United Health Care, Medicaid, Medicare and many more.

*Для обладателей страховок Медикейд и Медикэр бесплатно
оправы любых форм и различных расцветок*

У НАС ПРИНИМАЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ С БОЛЬШИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ:

**Др. БОРИС КАПЕЛЬНИК
и Др. НАТАЛЬЯ РУНИ**



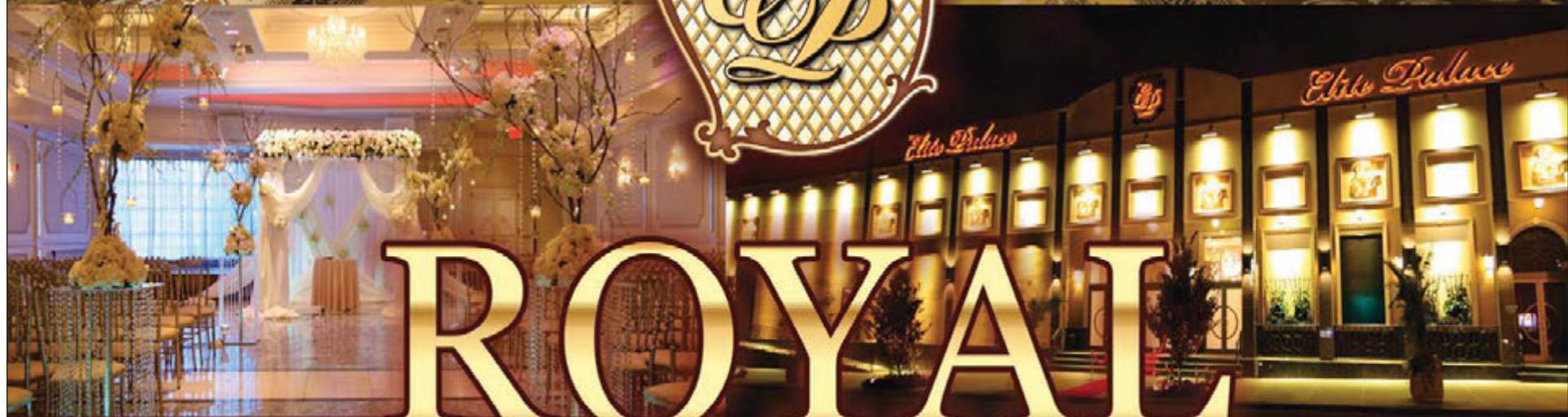
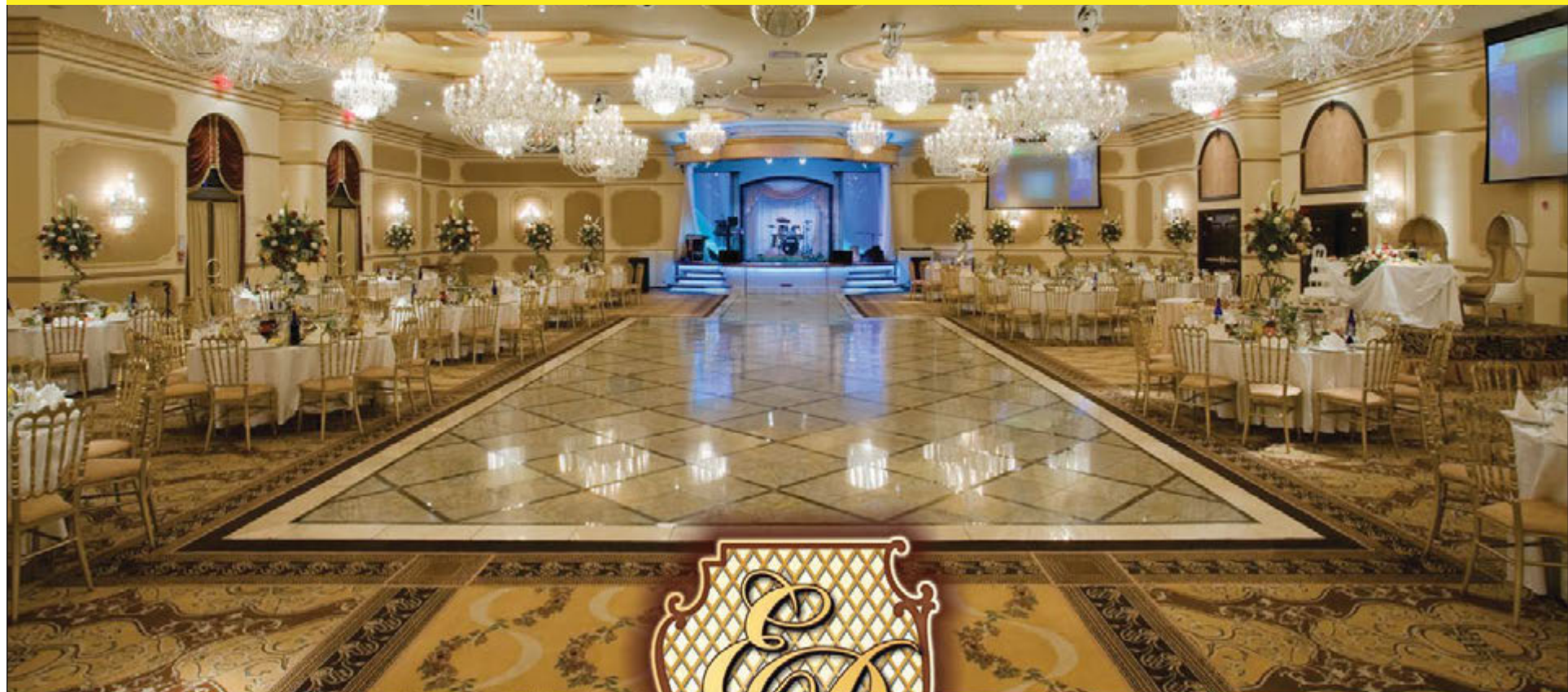
718-896-2020

UNION PLANS: UFT32 BJ, Local 100, Local 389 DC 1707, DC 37, Local 1199, Davis Vision VSP, Eyemed and many more. Buy Now – Pay Later. 6 months 0% – Interest FREE

Предоставляем транспорт

63-73 108 STR., FOREST HILLS, NY 11375

Впервые проводим утренние трапезы, посвященные брит, бар-мицвам и бат-мицвам при участии раббая Рубена Ибрагимова



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS



3 KILOS®

HAND
CRAFTED
BOTTLE

5 TIMES
DISTILLED
WHEAT
VODKA



ULTRA PREMIUM VODKA



WWW.3KILOS.COM

